

# EL PARTIDO DEL GENERAL DE GAULLE LEVA VENTAJA EN LAS ELECCIONES

Paris, 17 (U.P.). — El movimiento de la izquierda del general Charles de Gaulle, Concentración del Pueblo Francés, se puso esta noche a la cabeza en las elecciones en las que los comunistas obtuvieron el 30,37% de los votos, los socialistas el 23,1%, los radicales el 18,1%, los socialistas y los radicales el 10,6%, los republicanos el 6,6%, los comunistas el 3,3%.

De los primeros 11.000 votos escrutados en la capital francesa, el general de Gaulle obtuvo el 30,37% de los votos, los socialistas el 23,1%, los radicales el 18,1%, los socialistas y los radicales el 10,6%, los republicanos el 6,6%, los comunistas el 3,3%.

Paris ha sido uno de los más fuertes baluartes de la izquierda, desde que el movimiento de la izquierda del general de Gaulle, Concentración del Pueblo Francés, se puso esta noche a la cabeza en las elecciones en las que los comunistas obtuvieron el 30,37% de los votos, los socialistas el 23,1%, los radicales el 18,1%, los socialistas y los radicales el 10,6%, los republicanos el 6,6%, los comunistas el 3,3%.

## Cepal terminó Sus Labores

Ciudad de México, 17 (U.P.). — La CEPAL dió por terminado su cuarto periodo de sesiones aprobando una resolución conjunta de Cuba y Brasil, sobre el examen realizado por el Consejo Internacional Económico y Social, sobre la labor realizada por las comisiones económicas regionales.

La resolución estipula la continuación de la Cepal "como instrumento indispensable para la solución de los problemas económicos de América Latina" y pide que ese organismo sea ampliado y robustecido, para satisfacer las necesidades agrícolas e industriales de ese continente.

El día ha sido caluroso y húmedo en la mayor parte del país, en París el cielo estaba despejado, cuando los centros electorales abrieron sus puertas, a las 8 a.m. hasta que la votación terminó a las 6 p.m. En Lyon y en otras partes del país, llovió mucho, reduciendo la proporción de los electores que acudieron a los centros de votación.

El primer ministro Henri Queuille, salió anoche, por vía aérea, hacia Neuviussel, en el departamento de Corréze, donde fue alcalde los últimos 35 años y depositó su voto esta mañana a las 9.30, en favor de los candidatos de la coalición gubernamental, cuyo propio hombre encabeza la lista.

El general Charles de Gaulle, que no figura como candidato, a pesar de que su partido de derecha, Concentración del Pueblo Francés, está empeñado en alcanzar el poder, votó en la aldea de Colombey les Deux Eglises, a aproximadamente 160 kms. al este de París, donde vivió, en destierro voluntario, durante 18 meses, cuando abandonó la política en enero de 1946.

## Elogio oficial a la "Almirante Padilla"

Tokio, 17 (U.P.). — La Jefatura de las fuerzas navales en Extremo Oriente, en una nota oficial, encomia la parte desempeñada en la guerra por la fragata colombiana "Almirante Padilla", como "una de las más activas" en las operaciones que efectuó las Naciones Unidas.

La nota dice: "La fragata "Almirante Padilla", una contribución colombiana entre las 8 hechas contra la agresión comunista en Corea, ha sido una de las más activas en el bloqueo y las fuerzas de escolta de las NN.UU. desde que se unió a estas fuerzas el 10 de mayo".

Al mando del capitán Julio C. Reyes, de Pamplona, departamento de Santander del Norte, el barco de guerra del país suramericano ha efectuado intensas operaciones de patrulla, en el bloqueo de ambas costas de Corea comunista. También ha participado en el bombardeo de los objetivos, transportes rojos, tropas e instalaciones militares cerca de Chonjin y Songjin.

## Campaña Británica a la reducción de precios

Londres, 16 (U.P.). — El gobierno laborista intensificó su plan para combatir la inflación de precios por los individuos y las empresas, que amenazan boicotear y poner en lista a los comerciantes que reduzcan los precios.

El presidente del Consejo de Comercio, sir Hartwell Shawcross, dijo en la Cámara de los comunes, que acelera el trabajo de la Comisión de Monopolios, que en 3 años ha informado solamente sobre 2 industrias. Shawcross dijo que el gobierno se propone declarar ilegal la fijación de precios ya sea por una sola empresa o un grupo de ellas y publicará un informe sobre sus planes el martes próximo.

# 48 Horas de Plazo a la Anglo-Iránian

Teheran, 17 (U.P.). — El gobierno concedió una ampliación de 48 horas, al plazo a la Anglo-Iránian Oil Company, para que entregue sus bienes, después de una entrevista en la que los británicos solicitaron que se les permitiera demorar la contestación hasta el martes.

Los observadores dicen que el hecho de que la entrevista no pasara de ser un intercambio de opiniones indica que los iraníes mantienen su intención de no tratar ningún otro asunto, hasta que se haya resuelto la ocupación de la compañía.

B.R. Jackson, delegado de la compañía, dijo al terminarse la entrevista, que el martes se celebrará la próxima y que "para entonces esperamos tener nuestra contestación". Kazem Hassibi, ministro de hacienda que actuó como representante del Irán en la entrevista, dijo que esta fue "oficial y extraoficial" los británicos se retiraron a lo completo y técnico del problema y nosotros subrayamos las ventajas de la nacionalización para el Irán.

## El Fantástico Cautiverio de Seis Alemanes

Varsovia, 17 (U.P.). — Un soldado alemán, que se salvó después de estar 6 años sepultado en una tumba fantástica, tiene probabilidades de recuperar la salud y la vista, según las autoridades del hospital en el que ahora se atiende.

El soldado sobrevivió a 5 compañeros, sepultados con él, en 1945 durante la retirada alemana de Polonia; el grupo había penetrado en un depósito subterráneo de abastecimientos, construido con cemento, y cuando las fuerzas se retiraron, cegaron la entrada, volandola con dinamita, mientras el grupo quedaba en el interior.

Las personas que hablaron con el baibuciente sobreviviente de la extraña tumba, en Babie Doly, cerca de Gdynia, dicen que el soldado, cuya identidad las autoridades del hospital se negaron a revelar, manifestó que el grupo entró en el subterráneo por casualidad. Afortunadamente la voladura dejó intacto el sistema de ventilación y por las grietas de las paredes de cemento se filtraba agua. La subsistencia no fue difícil, pues el depósito contenía cuanto pudiesen desear, incluso enormes cantidades de vino del Rin y bebidas de todas clases, que aprovecharon para asarse.

Durante los 4 primeros años se alimentaron con velas, que también habían en el depósito, pero estas se acabaron hace 2 años y desde entonces los extraños cautivos vivieron en la oscuridad.

Cuando los trabajadores polacos, que descombraban el lugar, desearon la entrada del depósito y por la abertura salieron vacilantes, ante el siguiente asombro, 2 extraños seres humanos, medio enloquecidos, con enmarañadas barbas que les llegaban casi a los pies; uno de ellos murió inmediatamente por la impresión de la libertad y el otro, actual sobreviviente en el hospital, perdió la vista al salir a la luz del día.

El soldado dijo que 2 de sus compañeros se suicidaron a los pocos meses de estar sepultados y que más tarde murieron otros dos por causas desconocidas. Se informa que el sobreviviente manifestó que no tenían medios de enterrar a los cadáveres y en consecuencia los enterraron en enormes sacos de harina, donde los polacos los encontraron ahora casi perfectamente momificados.

Los enterrados vivos no pudieron abrirse paso al exterior, por carecer de herramientas adecuadas para horadar las paredes de cemento. Informantes fidedignos dicen que los prisioneros del hospital, dan al soldado grandes probabilidades de reponerse y de recobrar la vista, perdida al salir de la prisión subterránea.

# EL PODERIO RUSO AUMENTA EN EL EXTREMO ORIENTE

Este tipo, de construcción rusa, en Corea, la consideran algunos como una prueba clara de que la fuerza aérea rusa, en Siberia y en Manchuria, está ahora modernizada y es considerablemente más fuerte que antes.

Rusia tiene una red de excelentes bases aéreas en Extremo Oriente, desde las cuales podría realizar un ataque al Japón. El aviador ruso Vladimir Barasskov, habló de ellas cuando aterrizó en el Japón, después de huir del comunismo y mencionó 22 bases que ha visitado personalmente, además de muchas otras que sabía que existían.

Despachos no confirmados del continente asiático, dicen que Rusia ha facilitado a los chinos rojos 800 cazas, para participar en la guerra coreana, lo que significa que Rusia tiene abundantes aviones suyos e nla misma zona, pues de otro modo, no prestaría tal ayuda. Otros despachos del continente, que se creen generalmente ciertos, aun que tampoco han sido confirmados, hablan de un movimiento de tropas rusas en gran número, hacia el interior de Manchuria.

# Se Hace Inminente la Tercera Vuelta De la Ofensiva Comunista en Corea

## Cada vez más lejos del Puerto



EL TIO SAM. — ¡Bueno! ¿Se puede saber hacia qué lado rema Ud.?

## Será grave error terminar la Guerra en el Paralelo 38

Washington, 16 (U.P.). — El senador demócrata Walter George, declaró que es su creencia que se cometería "un grave error" si se pusiera fin a la guerra en Corea, en el paralelo 38.

Añadió, sin embargo, que estaría dispuesto a aceptar tal solución, en interés de poner pronto fin al conflicto en Extremo Oriente. George es miembro del Comité de RR.EE. y de las fuerzas armadas del senado, que se ha dedicado muchas semanas a estudiar la política del gobierno en Extremo Oriente y la destitución del general MacArthur.

## Es inevitable la Revolución Rusa

Washington, 17 (U.P.). — Un periódico en la guerra psicológica auguró "la inevitable revolución" en Rusia, pero dijo que las transmisiones de "La Voz de EE.UU." hacen muy poco para convertir en realidad.

El profesor C. W. Bolydreff, de la universidad de Georgetown, ex-ingenero ruso, dijo que Rusia efectúa una campaña "de odio a América" en todo su territorio y la "propaganda norteamericana no ha conseguido anular las mentiras rusas acerca del Plan Marshall, el Pacto del Atlántico norte y la guerra coreana".

## Egipto quiere el control de Suez

El Cairo, 16 (U.P.). — El periódico independiente "Al Mokattaw" informa que Egipto dirá a Gran Bretaña y a otras potencias marítimas que Egipto tiene el derecho de imponer el control a la navegación en el canal de Suez en defensa propia.

En la información que llama "Sumario de una nota oficial", que el diario dice que Egipto envía a los países que protestaron de las restricciones, manifiesta que Egipto propuso a Gran Bretaña el uso de la refinería de petróleo de Suez, en vez de la refinería de Haifa, en Israel, pues haciéndolo así Gran Bretaña contrarrestaría su pérdida de 20.000.000 de libras anuales, sufridas por los paros de Haifa.

## Un nuevo cañón anti Tanque usan los Chinos

En un lugar de Corea, 17 (U.P.). — Los comunistas chinos cuentan ahora con un nuevo cañón antitanque, de fabricación rusa, que hasta ahora no se había usado en cantidad de Corea, contra las fuerzas de la UN.

Anteriormente se había empleado una que otra vez, pero ahora es la primera oportunidad que lo utilizan en gran número y en posiciones de defensa. Un oficial norteamericano, al mando de un grupo de tanques, dice que al efectuar un ataque, los comunistas dispararon como 8 cañones, haciendo blanco en 3 tanques y que, al principio creyó que se trataba de cañones antitanques o "bazookas" tomados previamente a las fuerzas de la UN, pero cuando la infantería avanzó tras de los tanques, se apoderó de uno de esos cañones de 57 m.m. comprobándose su fabricación en Rusia.

## Mecánicos de Aviación en Huelga

Nueva York, 16 (U.P.). — Una huelga de 600 mecánicos, desorganizó el itinerario de vuelos de la Panamerican Airways a Londres, París, Roma y Frankfurt y amenaza con extenderse a San Francisco y Miami.

El Sindicato de transporte, afiliado al congreso de organizaciones industriales (CIO) dijo que el paro había sido declarado como protesta, porque la Panamerican despidió a 89 mecánicos el jueves pasado.

Agregó que el Sindicato, que 69 de los obreros despedidos, son ex-empleados de la Overseas American Airline y que la Panamerican, cuando se unieron a la empresa, garantizó los empleos de esos mecánicos.

James Horet, portavoz del sindicato, dijo que 70 miembros del sindicato de Londres han pedido instrucciones acerca de si deben secundar el paro. Agregó que los miembros del sindicato, en San Francisco y Miami, se unirán a la huelga.

## Un nuevo cañón anti Tanque usan los Chinos

En un lugar de Corea, 17 (U.P.). — Los comunistas chinos cuentan ahora con un nuevo cañón antitanque, de fabricación rusa, que hasta ahora no se había usado en cantidad de Corea, contra las fuerzas de la UN.

Anteriormente se había empleado una que otra vez, pero ahora es la primera oportunidad que lo utilizan en gran número y en posiciones de defensa. Un oficial norteamericano, al mando de un grupo de tanques, dice que al efectuar un ataque, los comunistas dispararon como 8 cañones, haciendo blanco en 3 tanques y que, al principio creyó que se trataba de cañones antitanques o "bazookas" tomados previamente a las fuerzas de la UN, pero cuando la infantería avanzó tras de los tanques, se apoderó de uno de esos cañones de 57 m.m. comprobándose su fabricación en Rusia.

## Infiltración Roja al Brasil

Sao Paulo, 16 (U.P.). — El jefe del departamento de deportaciones de la policía local Antonio Ribeiro Andrade, afirmó que la Cancillería brasileña ha facilitado la entrada de agentes comunistas, debido a la facilidad de obtener visas.

Ribeiro Andrade tiene a su cargo la represión de las actividades de esos elementos y dijo que "numerosos ciudadanos de los países de la cortina de hierro, están ingresando fácilmente al país incluyendo agentes diplomáticos de los países tras de la cortina de hierro, que mantienen relaciones con el Brasil".

## Descubren en Japón Mina de Manganese

Tokio, 17 (U.P.). — Un periódico japonés informó que recientemente se han descubierto yacimientos de manganese en la isla al ex-

Phil NEWSOM  
Tokio, lunes 18 (U.P.). — Los chinos dieron media vuelta ayer en Corea, entraron hacia el sur, en la "tierra de nadie" y enplazaron artillería, otra vez en el triángulo de hierro, donde se preparan las ofensivas rojas.

La más desastrosa retirada roja, terminó bruscamente, fuerzas rojas de refresco, llegaron de Manchuria al frente y atacaron a los aliados en las dos terceras partes del frente.

Un oficial, en el frente central, dijo "los comunistas parecen haber decidido no ceder más terreno sin lucha. El teniente general James van Fleet, comandante del 8o. ejército, ha hecho la predicción de la "tercera vuelta" de la ofensiva roja, pero un despacho del 8o. ejército decía ayer que es poco probable que se realice antes de la última semana de junio.

Sin embargo, la serie de vivos contraataques, desde las posiciones comunistas, nuevamente guarnecidas en los frentes occidental y central, demuestran claramente que el fácil avance de las NN.UU. hasta posiciones más adentro de Corea del norte, a la que han llegado desde el año pasado, ha terminado ya.

Unidades chinas reorganizadas y reforzadas, se acercaron más a las posiciones aliadas, en el frente occidental, al norte de Seúl, en la zona del triángulo de hierro y por debajo de Kumsong, en las elevadas montañas al este del triángulo. La aparición de piezas de artillería de campaña de los comunistas, dentro del triángulo Kumsong-Chorwon Pyonggang, ocupado por los aliados en la pasada semana, indica que los rojos tienen otra vez el dominio de Pyonggang. También indica que han vuelto a ocupar parte norte del triángulo y establecido posiciones defensivas, a pesar de los recientes ataques aéreos. Patrullas aliadas operando en el centro del Triángulo, recibieron fuego desde 3 flancos y se vieron obligados a replegarse. Durante varios días hicieron patrullajes en esa zona, sin encontrar a los rojos.

Inmediatamente al este de las escabrosas montañas, a pocos kilómetros al sur del centro de la carretera de Kumsong, la actividad es aun mayor y más fuerte la oposición comunista. El corresponsal de la United Press, William Burson, informó, desde aquel lugar, que las tropas aliadas, que ocupan un ventajoso terreno alto, esperaban un contraataque en la noche del domingo.

Burson decía: "los chinos reforzaron sus defensas en el frente central, el domingo y el descubrimiento de los movimientos del enemigo, cada vez mayores indica la preparación de una defensa a fondo de Kumsong". 2 patrullas aliadas libraron encuentros de carácter dilatorio, un contingente de tanques e infantería fue sorprendido en una emboscada, por varios grupos de "bazookas" chinos, ocultos entre la alta vegetación al sur del río Kumsong, la misma columna fue también rechazada al norte de Chupa, a 15 kms. al sur de Kumsong, en su misión de destruir un depósito de abastecimiento de los rojos. Unos 250 comunistas hicieron fuego de ametralladoras, morteros y armas pequeñas sobre la infantería aliada que trataba de acercarse al depósito.

BATALLA AEREA  
Más de 25 cazas a reacción, construídos en Rusia, hicieron la más agresiva de sus incursiones a Corea del Norte, siendo abatido uno y 8 averiados, los 20 cazas a reacción norteamericanos "Sabres" que les hicieron frente, regresaron a su base, sin que se registrara pérdida alguna. El intenso combate aéreo se libró a una altitud mayor a los 9 kms.

Los pilotos norteamericanos de los Sabres F-96, informaron que los aviones comunistas demostraron más agresividad que los hallados anteriormente en la guerra coreana. Tras de la batalla, que duró 20 minutos, los rojos volaron hacia su "refugio privilegiado" al norte del río Yalu.

La creciente agresividad de la aviación comunista a dado lugar a conjeturas de que los rojos tratan de utilizar su fuerza aérea en mayor escala. Los jefes del 8o. ejército se preguntan con frecuencia si no será intención de los comunistas el forzar la retirada aliada en Corea; pero durante las 2 ofensivas rojas de primavera, la aviación comunista no apareció.

Sin embargo la aviación aliada ha dado cuenta de numerosas pistas construídas por los comunistas y los jefes de las fuerzas de la UN, siguen preguntándose si la aviación roja no se estará preparando para entrar en acción.

El corresponsal del "Kyodo" en Naha, Okinawa, informó que el mineral encontrado en la isla de Taeyama, tiene un contenido del 70% de manganese. Agregó el corresponsal que calcula que los yacimientos contienen 400.000.000 de toneladas.



# El programa de ayuda técnica De la UNESCO al Brasil

## Nuevo Agente Protector de Metales

Nueva York. — Hombres de ciencia norteamericanos han desarrollado un nuevo papel químicamente tratado, con el cual se espera reducir el costo de proteger los productos metálicos militares e industriales contra la corrosión.

El nuevo papel es menos costoso y más fácil de aplicar y desmenuzarse que las grasas pesadas que se emplean ordinariamente para proteger los equipos industriales y armamentos militares.

Está cubierto por una capa de un compuesto químico blanco e inodoro, en forma de polvo, que lleva el nombre de VIP y esa capa protege los metales por largos períodos, al aislarlos de la humedad y el aire.

Las pruebas realizadas con el nuevo papel por la sección municioneros del Ejército revelaron que un fusil envuelto en el papel por casi un año salió libre de toda corrosión. Otros experimentos efectuados por el Ejército mostraron que se necesitan solamente unos tres minutos para desprender el papel protector de cualquier arma. Generalmente se necesitan dos horas y tres cuartos para limpiar debidamente un fusil al cual se engrasó para protegerlo contra la corrosión.

## PARO SIMBOLICO EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 16 (U.P.). — Los obreros de 110 establecimientos industriales, paralizaron sus labores, durante 15 minutos ayer, como adhesión a la Confederación General de Trabajadores, por su actitud frente al complot denunciado por la prensa peronista.

## Nuevo Avión para Búsquedas y Salvamentos

Burbank, California 16. — La Lockheed Aircraft Corporation ha diseñado un nuevo tipo de avión, destinado especialmente a las tareas de búsqueda y salvamento de aviones perdidos, buques naufragos, etc. El nuevo aparato lleva el nombre de ARS Neptune y su diseño está basado en un avión que utiliza la marina de los Estados Unidos para localizar submarinos.

El ARS Neptune puede ser equipado para llevar a cabo misiones sobre tierra, mar o hielo. A pesar de tener un gran tamaño, el aparato puede levantar vuelo y aterrizar en aeródromo que posean pistas muy cortas.

En las misiones de búsqueda sobre el mar lleva un bote salvavidas que puede ser arrojado a los naufragos, y en las regiones árticas puede descender con la ayuda de skis ajustados a su tren de aterrizaje.

El equipo de salvamento que lleva a bordo el ARS Neptune varía según sean las misiones que emprende. El aparato tiene suficiente tamaño para transportar enormes equipos de salvamento que incluyen alimentos, medicinas, aparatos de radio y hasta tiendas de campaña para alojamiento provisorio de los naufragos.

Debido a su gran radio de acción, el nuevo aparato se adapta especialmente a las misiones de salvamento sobre grandes extensiones oceánicas, o remotas regiones envueltas por las nieves y hielos. Tiene gran velocidad y puede volar también muy lentamente. Así, puede llegar con mucha rapidez al lugar de un desastre y luego reducir su velocidad para localizar a los sobrevivientes y arrojarles provisiones. (U.S.I.S.).

# Embargo de Armas a China Comunista

Naciones Unidas (Nueva York), 16 (U.P.). — Estados Unidos dijo claramente que quisiera que las Naciones Unidas convirtiera el embargo de armas en una prohibición total del comercio con la China y Corea del Norte comunistas. El delegado de Estados Unidos, Ernest Gross, dijo a la Prensa que Estados Unidos, que ya ha impuesto la prohibición total de tráfico con el enemigo, "siempre ha considerado que un embargo general redundaría en beneficio del mundo libre"; pero subrayó que no tiene un plan inmediato para proponer un embargo total en las Naciones Unidas.

Dijo que lo primero es recibir informes de las Naciones Unidas sobre el cumplimiento del embargo "estratégico", ver los problemas que plantea y aprovechar la experiencia de este plan limitado como guía en otro más amplio. Gross contestaba preguntas sobre el informe oficial presentado a las Naciones Unidas sobre las medidas de embargo tomadas por Estados Unidos. Dijo que el embargo aprobado por la Asamblea el 18 de mayo, tendrá "cerca del cien por ciento de eficacia".

El acuerdo pedía a los miembros que informaran a las Naciones Unidas en el plazo de 30 días de las medidas adoptadas para cumplirlos. Se recibieron ya varios informes, pero, además del de Estados Unidos, el único publicado hasta hoy es el belga, anunciando su apoyo absoluto. Los delegados soviéticos, considerando ilegal la campaña de Corea, informaron a las Naciones Unidas que ni siquiera enviaría el acuerdo a las capitales respectivas.

La respuesta de Estados Unidos, enviada por Gross a la comisión de medidas adicionales de las Naciones Unidas, creada en el acuerdo del 19 de febrero, declarando agresora a la China roja, explica las medidas detalladas, no solo impidiendo el tráfico con el enemigo, sino también impidiendo que tal objetivo se desvirtue mediante trasbordos o reembargos. Dice Estados Unidos que espera que sus medidas, que rebasan el embargo "estratégico" aprobado, ayuden a otros estados a cumplirlo y quizá a ir más allá de las medidas recomendadas. Insinúa la posibilidad de sanciones económicas más estrictas, diciendo que el modelo de Estados Unidos pudiera contribuir a otras que puedan ser efectivas o necesarias.

## Misión Petrolera de Venezuela en EE. UU.

Dallas, Texas, 16 (U.P.). — El doctor Antonio Martín Araujo, embajador de Venezuela en Estados Unidos visitó hoy el enorme yacimiento de petróleo, del este de Texas y funcionando la planta, que para la conservación del petróleo se ha erigido allí y que es una de las más grandes de su género en el mundo.

Araujo, asistió a la Convención de la Asociación de Prensa de Texas y extendió su saludo a la misma en nombre de Venezuela. Después visitó el centro de distribución del petróleo de la "Lone Star Gas Company".

Mañana, el embajador y sus acompañantes, entre los cuales figuran el Dr. José Martoreno Batiste, ministro consejero a cargo de asuntos petroleros. Los miembros de la embajada irán en avión a la costa de Texas.

El grupo reunirá allí datos sobre los métodos de producción y conservación que utilizan los petroleros norteamericanos. Araujo visitará el lunes la fábrica de la Aluminium Company of America, en Point Comfort y por la noche será huésped de honor en el banquete que brindará el gobernador del estado, Allan Shivers.

El grupo se entrevistará, el lunes por la noche, con la Comisión ferroviaria de Texas, que regula la producción del petróleo y gas, en el estado. El martes visitará a Houston, la ciudad más grande del estado, para inspeccionar las refinadoras de petróleo y por la tarde regresará a Washington.

## Campana en favor de la Infancia Inadaptada

París. — La Unión Nacional de las Asociaciones Regionales para salvaguardia de los niños y adolescentes acaba de inaugurar en Francia una campaña en favor de la infancia inadaptada.

Estas Asociaciones consagran su actividad a la protección y reeducación de los niños inadaptados. Hoy funcionan cuatro escuelas de reeducadores especializados, 35 centros de observación y reeducación, consultorios médico-pedagógicos y servicios sociales ante los tribunales infantiles. Por importantes que sean los resultados obtenidos son, sin embargo, insuficientes para resolver el problema que plantea en Francia la existencia de alrededor de 500.000 niños inadaptados, de los cuales 30.000 comparecen cada año ante los tribunales especiales.

## La Unión Panamericana de Asociaciones de Ingenieros

La Habana. — Se ha constituido en La Habana la Unión Panamericana de Asociaciones de Ingenieros, integrada por las distintas organizaciones profesionales de cada país. La nueva entidad se propone estimular la acción de los ingenieros y llevar a cabo la organización periódica de congresos y exposiciones, destinados a divulgar la labor social de la ingeniería.

# Inauguración del Centro De la Unesco en Patzcuaro

México, D.F. — El licenciado Miguel Alemán, Presidente de la República de México, y don Jaime Torres Bodet, Director General de la Unesco, inauguraron en Patzcuaro, Estado mexicano de Michoacán, el 9 de mayo pasado, el Centro Regional de Educación Fundamental para la América Latina.

El Centro de Patzcuaro llevará a cabo una doble misión: la de formar profesores y producir el material de enseñanza necesario para proseguir en los países de la América Latina la lucha contra la ignorancia y el analfabetismo. Es el primero de los seis centros que la Unesco se propone crear en las regiones menos desarrolladas del mundo. Dicho programa debe suministrar, en cinco años, ochocientos profesores especializados y producir los textos de lectura, las películas, diapositivas, mapas murales y carteles necesarios para las campañas educativas.

La creación de ese centro ha sido posible gracias a la colaboración de organismos nacionales e internacionales. El Gobierno mexicano puso a la disposición de la Unesco el terreno y los edificios precisos para su instalación, mientras que la Organización de Estados Americanos, uno de los promotores del proyecto, ha concedido una subvención anual al Centro.

Tres de las Instituciones Especializadas de las Naciones Unidas — Organización para la Alimentación y la Agricultura, la Organización Mundial de la Salud y la Organización Internacional del Trabajo — ayudarán a la Unesco en la formación del personal docente del Centro.

## Yugoslavia ratifica acuerdo de la Unesco

Belgrado. — El Gobierno yugoslavo acaba de ratificar el Acuerdo de la Unesco para la entrada exenta de aranceles de los libros y periódicos extranjeros, así como de diversos artículos de carácter educativo y cultural.

En el curso de un breve acto, que se efectuó en la sede de las Naciones Unidas de Nueva York, el Embajador Sr. Ales Bebler, delegado permanente de Yugoslavia ante la O.N.U., depositó los instrumentos de ratificación suscritos por su Gobierno.

El acuerdo en cuestión, que ha sido ya firmado por veinte naciones, entrará en vigor tras de su ratificación por diez países, siendo Yugoslavia el primero que lo ha hecho.

## Un Campo Internacional de Juventudes

Berlin. — Pronto se instalará en Alemania uno de los mayores campos de juventudes de Europa. Lo dirigirán grupos franceses y se prevé la creación de una serie de "campamentos", susceptibles de albergar de 1.500 a 2.000 muchachos. Llevará el nombre de "Campo Internacional de Juventudes de Lorelei".

## 12,800 BAJAS ROJAS EN UNA SEMANA

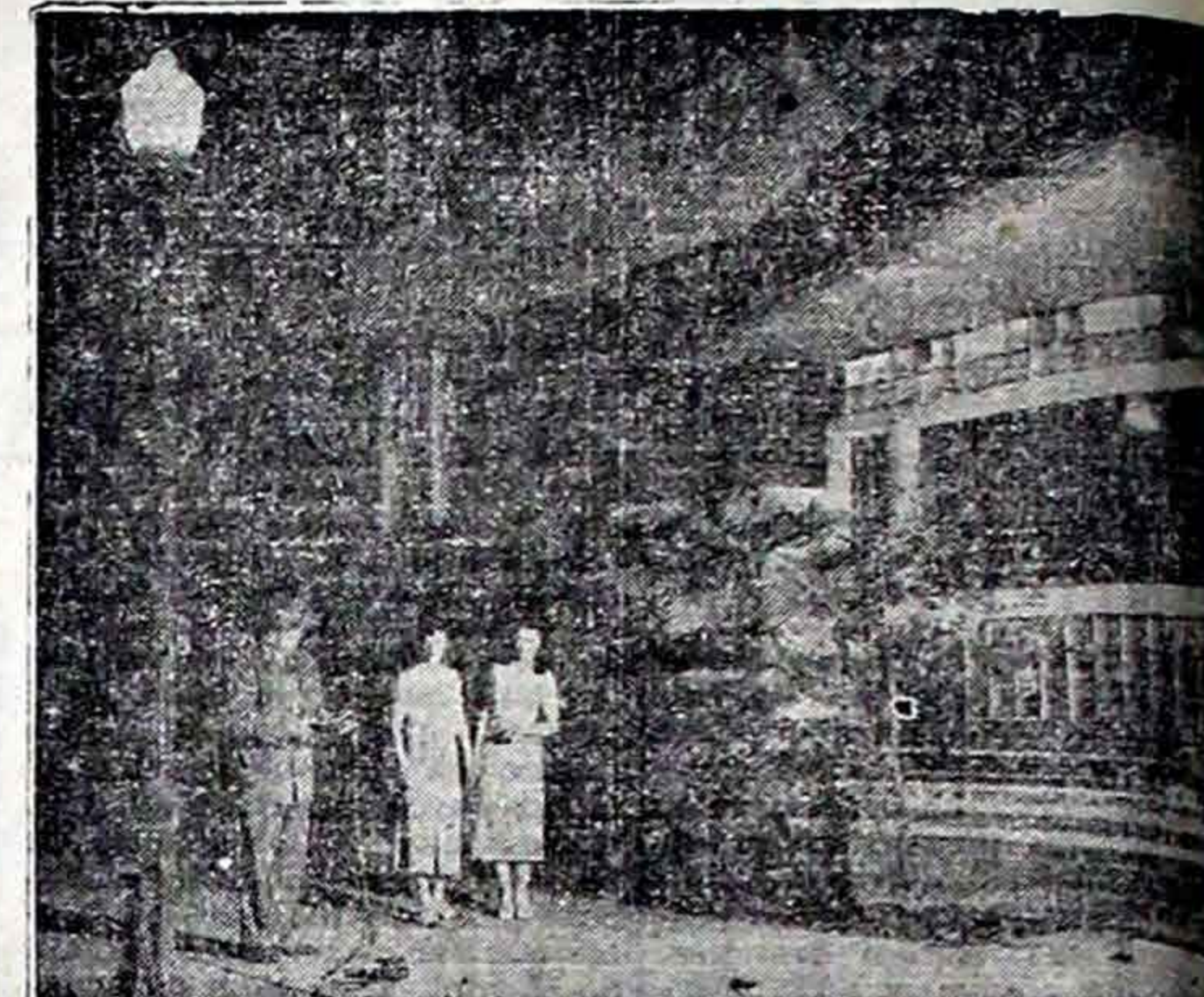
Cuartel General del 80. Ejército en Corea, domingo, 17 (U.P.). — El comunicado oficial del 80. ejército informa que las fuerzas terrestres de la UN. causaron 12.800 bajas a las tropas comunistas, del 9 al 15 de junio.

El comunicado agrega que durante las operaciones realizadas el sábado, las fuerzas aliadas avanzaron 3 kilómetros en el sector central del frente, encontrando solo ligera resistencia por parte de los comunistas.

También revelaba que los comunistas han intensificado su resistencia en el sector oriental, especialmente en las zonas al norte de Yanggu e Inje.

El cuartel del 80. ejército también informó que durante el período del 22 de abril, al 14 de mayo, las fuerzas de la UN. infligieron a los comunistas 215.890 bajas, incluyendo 17.072 prisioneros. Por su parte, el portavoz de ese cuartel general, manifestó que un avión, no identificado, lanzó bombas en las cercanías del aeródromo de Suwon, a la 1.40 am del domingo. No dió más detalles del ataque.

# MEDICION DE LA INTENSIDAD DE LA LUZ



Nueva York (SIPA). — Probando un ultrasensible medidor de la luz creado por la General Electric Company, el Sr. C.E. Waldron llama la atención a dos muchachas en Albany, al medir la intensidad de la luz de una lámpara eléctrica de la calle. El medidor de que se trata, obra de la sección de Medidores e Instrumentos de la referida empresa, en colaboración con el departamento de Ingeniería de la Luz en Cleveland, tiene por objeto ayudar a los especialistas en alumbrado, funcionarios de la seguridad y agentes de policía a medir con facilidad la bajísima intensidad de la luz. Los aparatos que se habían venido usando para el caso eran difíciles de transportar y sólo técnicos especializados podían manejarlos.

El nuevo artefacto, que puede usarse en las calles, es a base de una sensible célula de luz. Conéctase con el indicador, que le da al Sr. Waldron la medida que desea. El referido medidor de la luz, portátil, mide con precisión intensidades tan bajas como la tenue luz de la luna.

rante las operaciones realizadas el sábado, las fuerzas aliadas avanzaron 3 kilómetros en el sector central del frente, encontrando solo ligera resistencia por parte de los comunistas.

También revelaba que los comunistas han intensificado su resistencia en el sector oriental, especialmente en las zonas al norte de Yanggu e Inje.

El cuartel del 80. ejército también informó que durante el período del 22 de abril, al 14 de mayo, las fuerzas de la UN. infligieron a los comunistas 215.890 bajas, incluyendo 17.072 prisioneros. Por su parte, el portavoz de ese cuartel general, manifestó que un avión, no identificado, lanzó bombas en las cercanías del aeródromo de Suwon, a la 1.40 am del domingo. No dió más detalles del ataque.

# AVISOS ESPECIALES

## Vendo de Ocasión

Automóvil Ford Super de Lujo con radio, en excelentes condiciones

CATACORA Nº 373  
señor Hernando Loma 5615

## Talleres Maxandre de A. SALINAS G.

Necesito operarios carpinteros, pago bien (Garita de Lima)  
Calle José Carrasco Nº 856 6616

## Max Schneemann Suc.

Prado Nº 123, frente Hotel Sucre

## OFRECE Escritorios Estantes Juego de Comedor Lindos Juegos de Vajilla

## Ternitos

Para chicos en todos los colores y tamaños realizamos con el 20 por ciento de rebaja

## CASA BRISTOL

Calle Loayza Nº 74. 5613

## Presto Dinero

Cualquier cantidad en primera hipoteca con intereses razonables; reserva absoluta.

POTOSI 419 — OFICINA 3. 1069

## Letras Hipotecarias del 7%

Para cancelaciones y amortizaciones al Crédito Hipotecario, VENDE, Oficina Yanacocha 368 (cuarto piso). Teléfono 3720.

## Por Viaje

Se vende casa amplia asoleada de un departamento en Miraflores, precio 1.600.000 Bs., otra preciosa casa en Aspluay por Bs. 1.500.000.— y otra a dos cuadras de la Plaza Murillo, calle Sucre, consta de dos cómodos departamentos y una tienda por Bs. 2.200.000.—

Referencias: CALLE MERCADO Nº 269 Teléfono 5442.

## Mecánico Electricista

Se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo, cocina, hornos eléctricos al gusto del cliente, sapos con su respectivo contador, mueblecitos para niños también se reparan máquinas de coser y escribir, chapas Yale y candados Yale y se atiende a domicilio. Ref: Calle 15 de Agosto Nº 22 entre la Avenida Alejo Calatayud zona (Callampaya). 1567

## Aprenda el Francés... EN TRES MESES

Método psicológico de enseñanza. Cursos individuales y solamente a domicilio

DIRIGIRSE A: CASILLA 1222

## "El Arte Folklórico de Bolivia"

por el Dr. RIGOBERTO PAREDES

Lea esta importante obra sociológica que se halla en venta a Bs. 100.— cada ejemplar en todas las librerías. Los pedidos del interior y exterior del País, atiende "Editorial HACHEPEYCE".

Casilla Postal 1649 La Paz - Bolivia.

## Por Motivo de Viaje

Se vende salón de permanentes y peinados completo. Lugar céntrico.

Referencias: Calle Ballivián 114, esquina Colón, altos.

## Rayo Flotante

Que delicioso bañarse con Rayo Flotante

El mejor calentador de baño de larga duración de fácil manejo y muy económico.

Referencias: CALLE JUNIN 725 HECTOR BORDA

## OFERTAS J. MESA

Vendemos Calacoto sobre Avenida Central, magnifico lote terreno 1.200 metros cuadrados, precio o: tunismo.

COMERCIO 420, OFICINA 10.

## INDUCTOTERMIA

Se hacen aplicaciones bajo prescripción médica, todos los días de horas 15 a 18.

TELEFONO 3567. Rosendo Gutiérrez 78.

## Realización

Finisimos zapatos para señoras en gamuza y otros materiales, taco alto antes 850 ahora 680, taco medio antes 730 ahora 580.—

CASA BRISTOL Calle Loayza Nº 74. 5613

## En Obrajes

Vendo lindo terreno plano, bien orientado, mil doscientos metros, de ocasión. — Ref: POTOSI 419 — OFICINA 3 CASILLA 1633. 6614

## Vendo Terrenos

Bien ubicados en Miraflores Calle Costa Rica de 251 y 194 metros, a 625.— bolivianos.

POTOSI 419 — OFICINA 3. 1069

## En Calacoto

Vendo 600 metros terreno plano, lugar céntrico y bien orientado por Bs. 600.—

POTOSI 419 — OFICINA 3. 1069

## Hotel Prado

COCHABAMBA Proprietario HANS SCHICKLER

(antes propietario del Hotel Repostero Oruro a una cuadra de la plaza principal, servicio esmerado, piezas con pensión completa Bs. 180.— y Bs. 180.— 3069

## Embobinador

De motores, gran experiencia, ofrece sus servicios.

Dirigirse esta imprenta a: "EMBOBINADOR" 609

## Vendo

Acciones Cervecería Boliviana Nacional; Acciones Fábrica de Cueros "El Inca"; Acciones Compañía Boliviana de Tabacos. Letras Hipotecarias Serie "E" 7%.— A los precios más bajos de plaza. SOCABAYA 137 Teléfono 2113. 4014

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA										SECCION HIPOTECARIA									
Sorteo de Cédulas Hipotecarias del Banco Agrícola de Bolivia, correspondiente al primer semestre de 1951																			
Serie 1ª. "A" v/n. Bs. 1,000		Serie 2ª. "A" v/n. Bs. 1,000		Serie 3ª. "A" v/n. Bs. 1,000		Serie 4ª. "A" v/n. Bs. 1,000		Serie 5ª. "A" v/n. Bs. 5,000		Serie 6ª. "A" v/n. Bs. 5,000		Serie 7ª. "A" v/n. Bs. 5,000		Serie 8ª. "A" v/n. Bs. 5,000					
Cédula Nº 6	Cédula Nº 7	Cédula Nº 1	Cédula Nº 113	Cédula Nº 16	Cédula Nº 4	Cédula Nº 55	Cédula Nº 440												
" 16	" 19	" 10	" 140																
" 25	" 50	" 151	" 253																
" 39	" 81	" 191	" 282																
" 48	" 104	" 207	" 319																
" 77	" 116	" 308	" 357																
" 138	" 153	" 316	" 405																
" 141	" 156	" 366	" 413																
" 142	" 207	" 380	" 609																
" 150	" 217	" 385	" 634																
" 179	" 221	" 480	" 997																
" 184	" 325	" 599	" 1547																
" 109	" 394	" 707	" 1858																
" 218		" 835	" 1861																
" 222		" 836	" 1981																
" 282		" 867	" 1999																
" 378		" 870	" 2004																
" 379		" 960	" 2027																
" 388		" 1019	" 2068																
" 435		" 1052	" 2125																
		" 1193	" 2500																
		" 1194	" 2650																
		" 1367	" 2956																



## Crece el Interés por la Asistencia Técnica y se Busca Coordinación en Todos los Aspectos del Programa

Naciones Unidas, N.Y. — En el campo de la asistencia técnica, dentro del programa ampliado de la ONU y los organismos especializados o fondo especial de desarrollo económico se han recibido 265 peticiones.

La Junta de Asistencia Técnica que preside el Secretario General de la ONU y que incluye los Directores Generales de los organismos especializados, anunció en el mes de enero que se hallan en marcha o listos para iniciarse 145 proyectos en 38 países, con las seis organizaciones participantes. Se calcula que se necesitarán 513 expertos y que además un gran número de altos funcionarios de los gobiernos solicitantes viajarán con becas de entrenamiento auspiciadas por dichas entidades. Tanto estos 145 proyectos ya definidos, como unos 150 más que se hallan en estudio, constarán aproximadamente \$8'800.000.00.

La Junta de Asistencia Técnica ha hecho un amplio informe de este panorama mundial de servicio internacional de expertos cuya labor redundará en el incremento de la producción y las comunicaciones de vida. Fue durante los últimos tres meses que las contribuciones nacionales para este programa llegaron a concretarse, pues se ha pagado ya una tercera parte de los 20 millones suscritos en la Conferencia de Asistencia Técnica de junio de 1950, cantidad total que se espera mantenga el programa ampliado hasta el 31 de diciembre de 1951.

Además de las seis organizaciones participantes (ONU, OIT, FAO, UNESCO, OACI, OMS), tanto el Banco Internacional como el Fondo Monetario Internacional prestan asistencia técnica dentro de sus presupuestos regulares y cooperan con la Junta de Asistencia Técnica.

De los 38 países que actualmente reciben asistencia técnica, 15 son latinoamericanos, 9 del Medio Oriente, 8 de Asia y el Lejano Oriente, 3 europeos y 3 africanos. Además, 3 países latinoamericanos y 2 europeos reciben ayuda del Banco y el Fondo solamente.

Los países latinoamericanos

que reciben asistencia técnica de la ONU y sus organismos especializados son los siguientes:

Bolivia, Fondo; Brasil, ONU; Colombia, ONU, OIT, FAO, UNESCO, OACI, OMS, Fondo; Costa Rica, FAO, OMS; Cuba, Banco, Fondo; Chile, OMS; Ecuador, ONU, OIT, FAO, UNESCO, OMS, Fondo; El Salvador, OIT, OMS; Guatemala, ONU, OIT, FAO, Banco; Haití, ONU, FAO; Honduras, FAO, Fondo; México, OIT, UNESCO, OMS; Nicaragua, OACI, Fondo; Paraguay, Fondo; Perú, FAO, OMS, Fondo; República Dominicana, OMS; Uruguay, FAO, Banco; Venezuela, OMS.

En Colombia por ejemplo, una misión investigadora organizada por el Banco Internacional, preparó un informe en 1950, con la ayuda del Fondo Monetario, la FAO y la OMS, (Organización Mundial de la Salud); el estudio tendía a asesorar a Colombia sobre la prioridad de sus inversiones y de programas de fomento económico, así como en normas económicas, financieras y de organización convenientes para acelerar su desarrollo.

El gobierno de Colombia nombró una comisión política de fomento económico para estudiar el informe. Algunos miembros de la misión regresaron a Colombia para prestar su cooperación. De

### Exposición del Centro Internacional de la Infancia

Paris. — Acaba de inaugurarse en París una exposición, organizada por el Centro Internacional de la Infancia. Esta exposición, primera manifestación de una campaña de educación popular, tiene como finalidad dar a conocer al gran público los problemas médicos y sociales que plantea la vida del niño.

Por medio de paneles y de proyecciones se explican en ese certamen algunos de los principios elementales, pero poco conocidos, de la formación mental y física del niño.

allí han surgido las peticiones de asistencia técnica del gobierno de Colombia, a fin de ampliar el programa recomendado. La Junta de Asistencia Técnica ha estudiado la petición y se han negociado acuerdos entre los gobiernos y los organismos especializados.

Al efecto, la ONU suministrará un representante residente de asistencia técnica y expertos en finanzas nacionales, finanzas locales, administración de impuestos, servicios públicos, dirección portuaria y estadísticas de precio y producción. La OIT, Organización Internacional del Trabajo, enviará un experto para estudiar la mano de obra y para formular un plan de capacitación técnica del

personal adecuado. La FAO enviará cinco especialistas que trabajarán en el programa agrícola y economía de bosques. La UNESCO enviará un experto en educación primaria y secundaria.

Según un acuerdo suscrito entre la FAO, la Organización de los Estados Americanos y Colombia se halla en marcha un programa de lucha contra la afosa, que puede adquirir características regionales en vista del reciente brote de la enfermedad en Venezuela. La OMS ayudará a Colombia en la enseñanza de obstetricas y en el mejoramiento de la administración financiera.

## Asia Trata de Solucionar Su Propio Problema

Por el Dr. W. Klatt.

Londres. — Asia se encuentra en medio de un cataclismo económico, político y social. Después de la primera guerra mundial, se crearon en Europa Oriental nuevas unidades nacionales. Ahora, después de la segunda guerra mundial, el pueblo de Asia se halla en lucha por su independencia nacional, el desarrollo industrial y una adaptación social.

En Asia, la renta media es apenas un décimo de la de Europa, y 130 la de los Estados Unidos. A menos que la producción y la capacidad de producir se aumente rápidamente en los pueblos y aldeas de Asia, el aumento de la población continuará consumiendo el aumento en la producción de alimentos. En ese caso, el pronóstico pesimista de la escuela neo-malthusiana, que hasta ahora no se ha cumplido, puede llegar a materializarse. En países donde 3 de cada 4 personas trabajan en la tierra, la lucha por una nueva forma de vida se ganará o perderá en los arrozales, y en los cultivos del té, no en las fábricas ni en los campos de batallas.

La historia nunca se repite, y la simple copia de la experiencia lograda en otras partes del mundo, no servirá para el caso de Asia. Este no quiere decir que no se podrá aprender nada de otra parte. Un estudio de las condiciones fuera de Asia, muestra algunas de las experiencias que pueden utilizarse y algunos de los errores que deben evitarse.

Una mirada al mundo nos demuestra que el sobrante de alimentos y otros artículos de consumo está estrictamente limitado, y que en su mayoría está disponible solamente en aquella región donde se necesita moneda fuerte para las compras extranjeras. Aparte de las medidas de ayuda tomadas en casos de emergencia, Asia no puede sobrevivir a menos que ella se ayude a sí misma.

Lo que se puede obtener del mundo exterior es asesoramiento técnico y servicios técnicos.

Si se cuenta con recursos tales como los considerados en el Plan de Colombo, que pueden utilizarse inteligentemente, Asia se podrá beneficiar con la rica experiencia industrial obtenida en Europa y América durante muchos años. El uso prudente de equipo agrícola, abonos artificiales y semilla de alta calidad ayudarán en gran manera para aumentar la producción agrícola en las aldeas asiáticas. No sería nada extraordinario que en 25 años se aumentaran las cosechas y el ganado en un 50%.

De aumentarse la producción de granja en un 2% anual, sería suficiente para mantener no solo el actual nivel de consumo para una población mayor, sino levantar un poco el nivel de vida y reducir al mismo tiempo la cantidad de hombres que trabajan la tierra, proporcionando así mano de obra para el desarrollo industrial. Un programa técnico de este tipo tendrá éxito recién si se toman ciertas medidas simultáneamente en la esfera educacional y administrativa. De nuevo aquí una discreta adopción de la experiencia europea y americana eliminaría los fracasos y acortaría el período de prueba y errores.

Como la educación superior está al alcance de una pequeña minoría, la educación general de los campesinos deberá basarse en métodos simples de enseñanza visual. La historia del asesoramiento agrícola y la ampliación de los servicios en el Reino Unido y los Estados Unidos han demostrado que aún entre los campesinos educados los nuevos métodos técnicos no pueden introducirse sin la demostración práctica y la educación visual.

Los problemas administrativos no se solucionarán si se dejan para ser atendidos por una burocracia central. Aún bajo el ojo vigilante del comisario de pueblo, o el capataz de la Oficina de Máquinas y Tractores, el campesino ruso logra evadir las órdenes gubernamentales, con el resultado de que su propia parcela rinde el doble que las granjas colectivas. Únicamente cuando la iniciativa de los campesinos se moviliza formando comités ejecutivos y cooperativas puede la comunidad luchar y desarrollar un nuevo sistema de vida.

El renovamiento de los pueblos asiáticos dependerá del cambio en la estructura social. En China como en otras partes de Asia, la riqueza y la pobreza han vivido demasiado juntas por bastante tiempo, y a menos que tenga lugar una reforma social, la revolución social terminaría con el viejo orden, con sus virtudes y sus faltas.

Aquí de nuevo Asia deberá buscar su propia solución, pero tiene muy cerca dos ejemplos de los cuales puede, si quiere, guiar. Las reformas han sido llevadas a la práctica por movimientos políticos en épocas recientes, y en muchos lugares en los últimos años. Bajo la influencia occidental estas reformas del agro se han fomentado en Corea y el Japón. Bajo la influencia soviética, se han llevado a la práctica en Corea del Norte y China. En muchos lugares de Asia, la mitad de los pobladores no posee tierras, sino que alquilan la tierra que cultivan. El este y el oeste han dado los pasos necesarios para remediar esta situación y han formulado proyectos de reforma agraria.

Según el Occidente el propósito de la reforma agraria es la redistribución de la tierra con algún pago compensatorio al ex- dueño, y sin entregar su ganado, vivo o muerto, con rebaja de los arrendamientos, garantías de locación, consolidación de los cinturones de cultivo y la creación de grupos independientes de campesinos. Algunos de estos propósitos no se han podido cumplir por las condiciones reinantes en Asia, pero el fin principal fue la creación, dentro de un proceso evolutivo, de una clase de campesinos independientes.

Comparado con esto, el sistema ruso-soviético es revolucionario. Exige la confiscación, sin compensación de la tierra, el ganado, vivo o muerto, y la creación de pequeñas unidades económicas, las que con el curso del tiempo demuestran no ser capaces de una existencia independiente. Algunos de los propósitos de la reforma agraria de este tipo son auténticos. Sin embargo, en última instancia esta clase de reforma no se pretende que lleve a una nueva clase de hombres libres cultivando su propia tierra, sino crear o mantener un proletariado aldeano dependiente de los dictados de un poder totalitario altamente centralizado.

En China pueden verse los primeros signos de este desarrollo. Como escribiera Stalin hace 20 años: "El camino hacia la colectivización de la tierra lleva a

## Un Grupo Particular Ayuda A las Familias Refugiadas

Baldwinville, Massachusetts. — En una hostería establecida en esta localidad por la Comisión de Radicación de Nueva Inglaterra, las familias en personas desplazadas encuentran un hogar provisorio y son ayudadas para adquirir los documentos de residencia permanente de los Estados Unidos.

Más de 50 familias procedentes de 14 naciones europeas han pasado hasta un mes como huéspedes de dicha hostería desde que la misma fué establecida en julio de 1950. En su mayor parte esas familias carecen de patria y han preferido convertirse en refugiados a volver a sus respectivas naciones detrás de la cortina de hierro.

La Comisión, que es una agrupación particular, está tratando ahora de obtener las visas necesarias para otras 350 familias, antes que expire la Ley de Personas Desplazadas, a fines de junio de este año. Toda vez que las familias con hijos son acogidas con especial cordialidad, ello significa que el nuevo grupo estará integrado por más de 1.000 personas.

La hostería consta de cinco edificios que antes eran un hospital para el mantenimiento de ese centro de refugiados y la Comisión proporciona alimentos y ropas, al mismo tiempo que administra la obra benéfica. Los refugiados tienen a su cargo las tareas domésticas en las instalaciones.

En la hostería ha sido creada una escuela en la cual los niños son sometidos a prueba para de-

su división. La solución para Asia no radica en tal cosa. La creación de fincas independientes que se explotan intensivamente con medios técnicos modernos, será la mejor garantía para el sano y robusto desarrollo de la comunidad campesina de Asia.

### TECNICO DENTAL

Diplomado en Buenos Aires. Con larga práctica en el exterior. Ofrece sus servicios en placas, puentes, coronas dentales y trabajos ortodóncicos. ZOILO FLORES 449, altos.

## Banco de Sangre

SALVE UNA VIDA DONANDO UN POCO DE SU SANGRE. Todos los días en el Hospital General y la Asistencia Pública de 3 adelante.

## Productos de Tocador Fitch

**\* CREMA PARA MANOS**  
BENEFICIA, LIMPIA Y SUAVIZA LAS MANOS DE PIEL MAL TRATADA.

**\* SHAMPOO QUITA-CASPA**  
PERFECTA PARA EL CUERO CABELLUDO. LIMPIA, QUITA LA CASPA Y CONFORTA LOS CABELLOS.

**\* BRILLANTINA**  
MANTIENE DOBL Y BIEN PERNADO EL CABELLO TODO EL DIA. SU PERFUME ES SUEVE Y EXQUISITO.

VENTAS POR MAYOR  
**Rafael Murillo y Cía**

CALLE SOCABAYA 381, TELEFONO 3230  
AL DETALLE EN TODAS LAS FARMACIAS Y TIENDAS DEL RAMO

## Comité de Productores de Wolfram

(MINERIA PEQUEÑA)

Se cita con carácter urgente a los productores de Wolfram, de La Paz, a la reunión que efectuará el día lunes 18 del presente a horas 17 (5 p.m.) para tratar asuntos de suma importancia. La reunión se llevará a cabo en el local de la Asociación de Mineros Pequeños, calle Ingavi (altos).

LOS DELEGADOS

Por fin llegó la famosa tinta para Escritorio y Plumas-Fuente

**Pre-flo**

EN 6 BRILLANTES COLORES

• AZUL-NEGRO  
• AZUL-REAL  
• NEGRO  
• ROJO-BRILLANTE  
• VIOLETA  
• VERDE

FRASCOS DE 2 OZ.



Para oficinas: frascos de 1/2 y 1 lt.

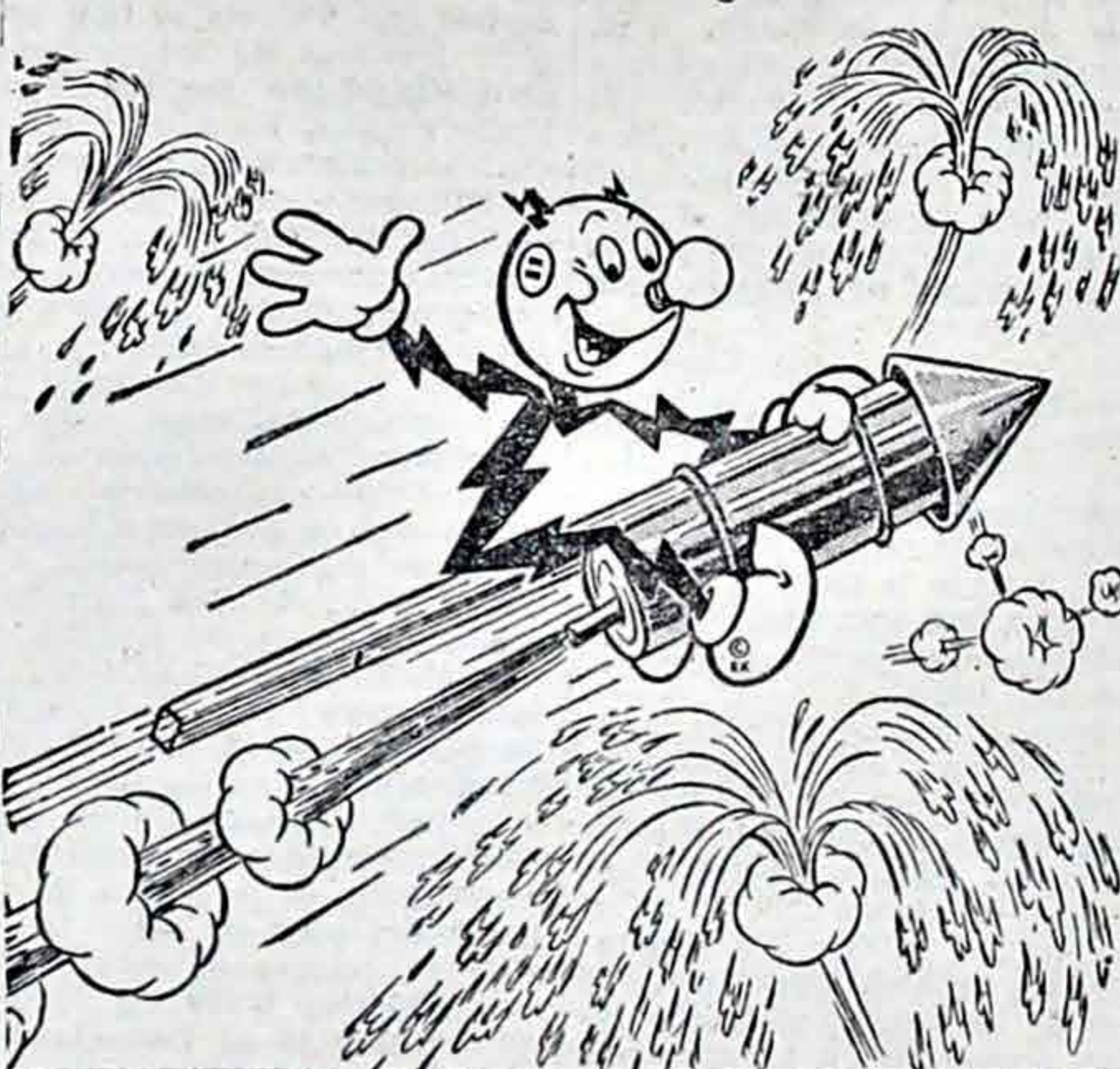
VENTAS POR MAYOR  
**RAFAEL MURILLO Y CIA.**

VETAS EN TODAS LAS LIBRERIAS Y TIENDAS DEL RAMO, POR MAYOR EN:

Socabaya 381.

Teléfono 3230

## Trabajo aceleradamente



ANTES se decía trabajo a toda máquina; después, trabajo como avión a chorro; ahora se dice trabajo como **CONSTANCIO KILOWATT**.

Bolivian Power Co. celebró un nuevo contrato con la H. Municipalidad para ampliar la cantidad de energía eléctrica para esta vasta metrópoli. La base del nuevo contrato implica el desarrollo del Plan Centenario que consiste en dar a La Paz 30,500 HP más de lo que se dispone en la actualidad. Ese plan "MAESTRO" está dividido en varias etapas para las cuales sean señalado diversos plazos. Pero YO no espero que se cumplan estos plazos; en realidad me estoy adelantando a los mismos.

A las varias primicias que han venido proporcionando a mis patrones en estos días debo agregar lo siguiente:

**EL TRANSFORMADOR PRINCIPAL DE SANTA ROSA (máquina N° 1) HA SALIDO DE NUEVA YORK EL 8 DE JUNIO, EN EL VAPOR SANTA CECILIA. DE LA LINEA GRACE Y LLEGARÁ A ARICA EL 23 DE JUNIO DE ESTE AÑO.**

He aquí algunas especificaciones del transformador:

COSTO: \$US. 31,500 (en fábrica).

KVA: 4,500  
VOLTIOS: 66,000  
ALTURA: 4,87 metros.  
LARGO: 4,57 metros.  
ANCHO: 3,05 metros.  
PESO: 46,000 libras.  
ACEITE: 3,500 galones.  
FABRICA: "Ferranti Electric of Canada", Montreal.

Los plazos de fabricación y embarque de esta maquinaria se hallan dentro de los términos de nuestros compromisos. Todo lo cual demuestra mi preocupación por superar los plazos de mi contrato.

TODO POR LA PAZ Y PARA LA PAZ

**Constancio Kilowatt**  
Su sirviente eléctrico

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED



# EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jiménez Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

## Oficina del plano Regulador

Hace varios meses que se ha mencionado la "Oficina del Plano Regulador", de la Paz, repetición de la Municipalidad destinada a conocer los problemas de urbanismo que se presentan y a dictar las reglas y proponer ordenanzas que rijan el desarrollo de la ciudad. El nombre de la entidad: "Oficina del Plano Regulador", sin explicaciones como las contenidas en la Ordenanza del día 15 de este mes, tenía un concepto esotérico, misterioso; pero, ahora sabe el público que se trata de una importante repartición municipal encargada de la "planificación" urbana de la ciudad; neologismo que prefirió emplearlo el Alcalde, desechando el verbo transitivo PLANEAR, que, según la Academia Española significa "trazar o formar el plan de una obra".

La Ordenanza en su parte enunciativa, señala las atribuciones y deberes de la Oficina que consisten en "realizar estudios completos de urbanismo y planificación nacional de la ciudad". Se advierte que a parte de la planificación "racional", existe otra que es "irracional", la que, indudablemente, mientras funcione la oficina reguladora, no podrá ser tomada en cuenta. La verdad es, como dice la autoridad municipal, que la ciudad se desarrolla en forma improvisada, sin considerar las condiciones sanitarias, de recreo, vivienda, transporte y factores económicos.

En la parte dispositiva, se indica los pormenores de la obra que debe llevar a cabo la importante repartición. Se entiende que esta Oficina ha de comenzar un plan nuevo, porque no se hace mención a los estudios que sobre urbanismo se dice que existen en la Municipalidad. Sea como fuere, el caso es que se tomó en serio el estudio técnico de la ciudad considerando sus problemas sociales, económicos y de sanidad. La Paz conserva hasta hoy su jerarquía de primera ciudad de la república, y su desarrollo debe responder a ese justo título que ostenta.

Es muy cierto que nuestra ciudad se ha desarrollado defectuosamente y que muchas equivocaciones y errores cometidos en su trazo no han de poder remediarlos ya, empero, queda mucho por hacer y en ello interviene la entidad que se acaba de crear tan oportunamente. El Director de Urbanismo, no hace muchos días, ha manifestado que el loteamiento de terrenos fue generalmente defectuoso, por descuido o complacencia de las autoridades encargadas de vigilar esas actividades comerciales: venta de terrenos. Quizá lo mismo se pueda decir de calles y avenidas que se han abierto y, así, de tantas otras obras urbanas.

Hemos pensado en que tal vez habría dualidad de funciones y consiguientes dificultades, entre lo que se llama la Junta Municipal y Urbanismo y esta entidad nueva la Oficina del Plano Regulador. Existiendo la Junta de Urbanismo y Planificación, las funciones de la Oficina Reguladora, se advierte, que son ejecutivas, esto es, que pondrá en práctica los planes de la Junta de Urbanismo; sin embargo, para esto ya existe otra Sección con esas funciones específicas, de modo que, al parecer, hay tres organismos encargados de la misma tarea. Se diría que hay algo confuso, y la confusión proviene del Artículo 20, de la Ordenanza que dispone que la Oficina del Plano Regulador queda encargada de la ejecución de los trabajos y desarrollo del PLANO REGULADOR, lo que se comprende en el sentido de que la Oficina es a la vez planeadora y ejecutora; dejando, por lo tanto, anulada a la Junta Municipal de Planificación y Urbanismo.

Estas ligeras observaciones las formulamos para rodear a la Oficina de la mayor capacidad de acción, porque vale la pena recordar que cuando en un mismo asunto hay muchas manos, se produce inercia, por las fuerzas que obran en sentido diferente; en el caso concreto, habría yuxtaposición de oficinas "planificadoras".

## Reintegro a Maestros Jubilados

Los maestros jubilados, en general, no gozan de situación económica siquiera aceptable. Sus haberes son magros y la vida es cara; se les hace imposible lograr que los dos extremos se toquen. La condición de jubilados no les priva y, más bien, les rodea de respeto, lo que debiera atraerles consideraciones; empero, no se les trata bien y se hallan en condiciones desventajosas comparadas con las de otros jubilados de la administración nacional.

En esta misma sección señalábamos el lamentable defecto de no entregar de inmediato a las respectivas cajas los descuentos que se hacen a los funcionarios; de este problema también se ocupa el Gerente de la Caja de Jubilaciones del Magisterio y, como nosotros insinuábamos, él afirma que tal lentitud causa serios contratiempos al movimiento de fondos de la institución. Entendemos que la causa es lentitud y papeleo, dos de los tremendos defectos de la administración pública.

Aún en el caso del pago de cuotas mortuorias, se lo realiza con un retraso irritante, cuando el descuento, por ley, se lo hace en las planillas de pago de haberes; pero, el caso es, que tal descuento no se lo efectúa con esa rapidez, y en ello reside el inconveniente de la demora de semanas y hasta de meses en cancelar tan apremiante obligación. No puede haber disculpa para tales retrasos; repetimos que se deben al excesivo afán de control que produce papeleo y que al final nada se controla, porque así y todo, se cometen malversaciones y desfalcos.

Volviendo al asunto del reajuste de los haberes de los profesores, es de equidad que se atiendan sus reclamaciones; hace meses que las formulan y al paso que se va, llegará el fin de año y no recibirán ese beneficio sino la desconsoladora promesa de que tal crédito se inscribirá en las obligaciones del Estado en el próximo presupuesto.

El Gerente de la Caja propone un remedio muy peligroso, con el que no se puede estar de acuerdo. Aconseja que de los fondos de edificaciones escolares se tome la suma de nueve millones de bolivianos y que con ella se pague reintegros; esta operación se asemeja a una malversación. No hace mucho que se ha descubierto que a parecido expediente acudió el anterior ministro de hacienda, logrando que desapareciera sesenta y cuatro millones de bolivianos de la misma cuenta de edificaciones escolares. No se puede admitir que se repita la falta.

Esos nueve millones puede obtenerlos el gobierno de algunos ahorros quizá del mismo servicio de relaciones exteriores o de policías o del saldo que aún debe quedar de los gastos extraordinarios para la conservación del orden público. Si la Junta se empeña, conseguirá los nueve millones que hacen falta sin echar mano de los fondos sagrados de edificaciones escolares.

## La Ley del Servicio Militar

Desde el año de 1908 se encuentra en vigencia la actual ley del servicio militar obligatorio, algunas de cuyas disposiciones, dado el ritmo de progreso alcanzado en más de cuarenta años y por haberse modificado casi sustancialmente algunas modalidades propias del Ejército, resultan un tanto anticuadas. Menos cionaremos someramente y tan sólo como ejemplo, dos o tres de esas disposiciones que ya no se encuentran de acuerdo con nuestra época.

En lo que se refiere al pago de los impuestos por exención, la suma fijada, que es de doscientos bolivianos para cada caso, resulta sumamente exigua. Esos doscientos pesos estaban bien en 1908, cuando la moneda boliviana tenía una equivalencia de 10 peniques o más, pero ahora no significa nada.

Por lo que se refiere a la conscripción militar, que debe efectuarse con un año de anticipación a la del ingreso a los cuarteles, ya no debería estar en uso. Esa disposición de la ley del servicio militar fué adoptada hace más de cuarenta años, cuando los contingentes que debían presentarse a los cuarteles eran relativamente reducidos en proporción a la población juvenil. Uno de los objetos que se tuvo, según expresó el proyectista de la ley, don José Santos Quintana—entonces Ministro de Guerra—, fué el de saber con anticipación el probable número de los jóvenes que debían ingresar a los cuarteles, para así fijar en el presupuesto del ramo la partida correspondiente.

Empero, desde hace algunos años atrás, es tan grande el excedente de jóvenes que se presentan a los cuarteles, que un apreciable porcentaje de ellos tienen que ser licenciados, sin que hubiesen prestado ni un día de servicio militar, por el procedimiento del sorteo. Es decir, ahora ya no se precisa conocer con anticipación el probable número de los conscriptos, pues se sabe de antemano que los efectivos del Ejército serán fijados ya no de acuerdo al número de elementos que se presenten a los cuarteles, sino a las necesidades de la institución armada y a las posibilidades económicas del Tesoro.

Varios más son los puntos que deben ser reformados en la ley del servicio militar, cuya puntualización sería muy extensa. De consiguiente, lo que convendría sería que se efectúe su revisión y que a base de la ley de 1908 se proyecte un decreto-ley que sería aprobado por la Junta Militar de Gobierno, a fin de simplificar los trámites de modificación.

## BECAS PARA PREVISION SOCIAL

En la Dirección Nacional de Menores se ha recibido un lote de formularios para becas de estudio sobre previsión y bienestar social, construcción de viviendas y otros servicios sociales, con los auspicios de la Comisión Social del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas. Los interesados deben dirigirse a la Dirección Nacional de Menores.

## CRONICAS

### El Himno Nacional

Se informa que a partir del día de hoy, radio Illimani iniciará y cerrará sus audiciones con la ejecución del Himno Nacional, como la música característica de esa emisora. El anuncio es desconcertante por varios motivos. En primer lugar, porque nunca se debe llevar al abuso en los emblemas nacionales. Cuanto mayor respeto se tenga al Himno Nacional, a la bandera boliviana y a nuestro escudo, más profundo, sincero y emotivo será el amor que tengamos a la Patria.

En cambio, si se manejan esos emblemas de la Patria, hasta hacer que por ejemplo el Himno Nacional lo escuchemos a cada instante, como cualquier otra cancelación y estridencias que momentáneamente se ponen de moda, los hombres, las mujeres y los niños—especialmente los niños—dejarán de sentir la augusta emoción con que se escuchan las marchas notas de ese Himno Centenario, que ha llenado de unión cívica a más de seis generaciones de ciudadanos.

### La estabilización monetaria

El gobierno pasado fué uno de los que ocasionó mayores daños económicos a la Nación, al haber conducido sin tino ni alerta algunos la política económica y financiera del país. Cuántas veces tuvo necesidad de dinero para derrocharlo entre los favoritos del régimen, no tuvo escrúpulo alguno en autorizar la circulación de nuevas emisiones de billetes, cuyo respaldo resultaba más pequeño cada vez.

Fué de esta suerte que la desvalorización monetaria iniciada en la guerra del Chaco, se agudizó a extremos casi inconcebibles durante los últimos cuatro años. El peso boliviano, que equivalía a 18 peniques en el año de 1932, hoy vale algo más de un penique. Lo que significa que nuestro signo monetario ha descendido de manera fantástica, en una tremenda caída vertical, sin que hubiera habido en todo ese tiempo gobierno alguno que hubiera podido frenar la inflación. Sin embargo, el país sigue confiando en que algún día la Providencia hará que llegue al Ministerio de Hacienda el hombre que pueda estabilizar la moneda.

### La Semana Crucista

Ha transcurrido casi un mes desde que se hubo celebrado en todo el país la Semana Crucista, iniciada tan auspiciosamente por la iniciativa del ex-Ministro de Educación, señor Vicente Mendoza López. Puede decirse que aún no se han apagado los ecos de las brillantes actuaciones que hubo en las Universidades, colegios y en los centros culturales que rindieron su homenaje a la señora figura de Andrés Santa Cruz, el gran prócer boliviano. Empero, aún no está cumplida la obra del Comité creado al efecto.

Desde luego, es necesario que el Concejo Municipal—que se ha mostrado desleído en este aspecto—, apruebe la ordenanza por la cual se denomine Plaza de la Confederación a la actual plaza de San Francisco. Hasta ahora, se dió aquella denominación sólo en carácter informal, pero no oficialmente. Es posible que el Comité Promemorial a Santa Cruz aún no hubiera pasado nota alguna al respecto a las autoridades municipales, a la espera de que parta del seno de ellas la iniciativa correspondiente. Pero esa iniciativa tarda en producirse, como si el Concejo Municipal no se hubiera dado cuenta de que en el mes de febrero del presente año el gobierno ha dictado un decreto para rendir merecido homenaje a la más destacada figura paceña.

### Defecto Radial

Son muchos y muy graves los defectos de dicción de numerosos locutores que trabajan las emisoras locales. Pero ninguno es tan notorio como el constante uso que hacen del vocablo "seguidamente". A cada momento dicen: seguidamente escucharemos o transmitiremos la pieza X o la música del conjunto Y. Pero, el "seguidamente" no lo autoriza la gramática castellana.

En vez de emplear ese vocablo debe decirse: en seguida, continuación, luego, ahora, etc. Así, no se hará tan mortificante ese estribillo antigramatical del "seguidamente", que tan mal suena a los oídos de quienes desean que las radios enseñen a hablar correctamente el idioma castellano.

### Los empleados del Congreso

Por fin hay la esperanza de solucionar la situación de cesantía de los empleados del Congreso Nacional. Por lo menos, el Ministro de Gobierno, general Antonio Seleme, les ha prometido que el gobierno se ocupará de buscarles colocación, sea en la Dirección Nacional de Prensa y Propaganda, recientemente organizada, o en otras dependencias de la administración pública.

Entretanto, como ya se dijo anteriormente en EL DIARIO, la mejor recomendación que por ahora debe tomarse en cuenta para dar trabajo a los postulantes a empleos, debe ser la de presentar un certificado de que trabajaron en el Congreso Nacional. Porque mérito es y muy grande haber tenido la paciencia de estar bajo las órdenes de quienes ejercían las funciones de representantes nacionales.

## EL DESAFIO DEL DERECHO SOVIETICO

—XV—  
Por Harold J. Berfman

Versión al castellano de Guillermo Rivero Elío.

### ESPECIAL PARA "EL DIARIO"

VALORES POSITIVOS DE LA VIDA RUSA.— El Oeste siempre ha mirado con espanto y repulsión los caracteres represivos del estado ruso y el atraso histórico de Rusia en el desarrollo jurídico. En el mejor de los casos ha habido la excusa de la necesidad histórica: Rusia es un estado tiránico porque está obligada a serlo; obligada por las repetidas invasiones a través de los siglos, desde el norte, sud, este y oeste; obligada por el problema de gobernar una inmensa multitud de pueblos primitivos diseminados sobre una sexta parte de la superficie terrestre. Pero el alegato de necesidad sólo hace el cuadro más sombrío.

Sin embargo, existe un anverso del cuadro; un plano que ha sido suministrado con oscuridad a los occidentales por la misma razón de su preocupación por el derecho y la legalidad. Existen por lo menos cuatro elementos que sirven para redimir la vida rusa, cada uno originado en una etapa diferente de la historia rusa y que han dado a Rusia una condición de grandeza. Todos estos cuatro elementos son extra-legales en su carácter, aún cuando han encontrado cierta expresión en el derecho sustantivo. Quizá en el pasado, tuvieron el efecto de impedir el establecimiento de un sistema jurídico altamente desarrollado. Pero ahora que la energía liberada por la Revolución Rusa está siendo canalizada hacia la creación del derecho—la construcción, por primera vez en la historia rusa, de un sistema jurídico ruso comparable al del occidente—estos cuatro elementos están encontrando expresión en principios jurídicos básicos. Se puede decir de ellos, que entrañan el componente específico oriental del nuevo derecho soviético.

El primer elemento tiene que hacer con la calidad de las relaciones humanas en sociedad. Se originó en el Kiey Ruso con el desarrollo de un sello especial del Cristianismo Ortodoxo Ruso, diferente tanto del Ortodoxo Griego de Bizancio (a pesar de haber sido oficialmente recibido de Bizancio), como del Católico Romano del Oeste. Difiera el Cristianismo Bizantino en que se interesaba poco por la teología en sí, no produjo filosofía, carecía del espíritu de invigilación científica. Difiera el Cristianismo Occidental en que no era institucional, no estaba dominado por el clero, no era político ni en su interés ni en su estructura. En cambio, la Iglesia Rusa insistió en la liturgia; el Cristianismo fué para los rusos una profunda experiencia estética que inflía su personalidad y la calidad de su vida y los unía junto a otros en esa experiencia común. El sentido de la comunidad de todos los hombres como constitutivos de una sola congregación, unidos por un rito común, una liturgia común y, finalmente, por un común sentido de hermandad fué la fuerza unificadora que salvó a Rusia de ser absorbida por los mongoles y que ha persistido a través de los siglos subsiguientes. En el siglo XIX se encontró un nombre a esa cualidad: se la llamó "sobornost", que puede ser traducida como conciliabilidad, un espíritu de reconciliación, de unión. Es un sentido de que la vida existe únicamente entre personas, que el individuo es un miembro de la comunidad de los creyentes, que "la verdad reside en la congregación". (35)

Los dos siglos y medio de dominación mongólica añadieron una segunda cualidad a la vida rusa. El tema predominante del Código del Genghis Khan ("Yasa") que comprendía un nuevo sistema de derecho que debía ser superpuesto al antiguo derecho de las tribus, era el principio del servicio común y

clipo del servicio general compulsivo. Cada uno en el Imperio Mongol tenía su ubicación específica en el servicio al cual estaba obligado. Aquellos que no estaban en el servicio debían cumplir un determinado número de días en obras públicas. No se permitía a nadie alejarse del grupo a que pertenecía. Se ejercía estricta disciplina, pero al mismo tiempo se mantenía la igualdad en el servicio.

Con el advenimiento de los zares moscovitas, el principio ortodoxo del "sobornost" y el principio mongólico del servicio general obligatorio, fueron incorporados al nuevo estado ruso. Los zares quebraron el poder de la nobleza hereditaria, los "boyares" y la reemplazaron por una nueva nobleza unida al zar por el servicio militar y el civil. Un noble recibía condicionalmente sus tierras a cambio de servicios al zar. Era un funcionario. Eventualmente, todas las clases estaban obligadas al zarismo y le debían su existencia. Sin embargo, la rudeza del principio, hebreidad de las mongolías se mitigó por el sentido de la comunidad interna, la aceptación voluntaria de la servidumbre común, que fué mantenida a través de la tradición cristiana. Ambos principios fueron transformados por un tercer elemento que surgió después. Con la toma de Constantinopla por los turcos en 1453, el principado moscovita se declaró sucesor de la herencia bizantina, una tercera y última Roma, que sucedía a la Roma del Oeste y a la de Bizancio. Para comprender la importancia de Moscú como la Tercera Roma, se debe recordar la creencia de que el Imperio Cristiano, en el Este, era sagrado, santo, una parte indispensable de los planes de Dios para la salvación de la raza humana. El imperio no era solamente un estado secular para la administración de asuntos políticos, tenía asimismo, una función espiritual, una función religiosa y estaba indisolublemente unido a la Iglesia. No existía separación entre la Iglesia y el Estado. (36) El Emperador, como la cabeza del Imperio, era también responsable de la vida religiosa del pueblo; era Protector de la Iglesia y proveía los principales cargos eclesiásticos. El Zar Ivan el Terrible sostenía que el zar no sólo debe gobernar políticamente la nación, sino también salvar las almas.

Pedro el Grande intentó una secularización del Estado Ruso y una modernización de la vida rusa a imagen del occidente. El resultado de la imitación occidental de la Europa Occidental por los emperadores rusos de los siglos XVIII y XIX fué crear un tensión entre Este y Oeste en la misma Rusia y especialmente una tensión entre la parcialmente occidentalizada nobleza y clase intelectual y las masas no occidentalizadas del campesinado. Esta tensión fué expresada bajo Pedro el Grande en una descarga de energía técnica, un "furor technicus", que permitió al estado ruso dar enormes pasos en la dirección del desarrollo económico controlado por el estado, el que permitiera como un cuarto elemento positivo de la vida rusa. La industrialización bajo los zares rusos anteriores a la revolución no estaba extendida en forma tal que comprendiera la economía como un todo, sino que era en gran escala, en el sentido de la magnitud de las fábricas pertenecientes al estado y de las dimensiones del comercio dirigido por el estado. Los ferrocarriles, la banca y ciertos aspectos de la producción misma estaban en su mayor parte concentrados en manos del estado, y con el desarrollo del capitalismo en el siglo XIX los negocios privados fueron desde el principio "grandes negocios".

Entonces, Rusia, históricamente débil en legisladores y juristas, ha sido desde el principio fuerte en héroes y santos. Ha sido fuerte en su sentido de comunidad, de servicio común y

## EL SUCESO DE LA SEMANA

### Mister Symington

El hombre de mayor actualidad en Bolivia durante la semana pasada ha sido mister Symington, personero de la Corporación de Reconstrucción y Fomento de los Estados Unidos, quien en el transcurso de pocos días se hizo de muy triste fama entre los productores de estaño. Qué bien estaría que las agencias del exterior, que en veces envían fotos por demás de personalillos que a nadie interesa conocer, mandara a la prensa boliviana el retrato de ese singular personaje. Así, tendríamos por lo menos la tentación de quemarlo en effigie cuando se agudice el problema económico creado por su terquedad.

El estaño, del que nos ocupamos por tercera vez en esta sección semanal, ha continuado en su vertical descenso, por obra y gracia, principalmente, de ese personaje de tan triste fama, Mister Symington, empujado como se halla en conseguir el abaratamiento de la producción de estaño de las Islas Malayas, está asediando con duros golpes de palo de ciego, feroces puñaladas a la economía boliviana. Con el pretexto poco cristiano y muy agolista de que se debe proteger la economía de los ciudadanos norteamericanos, está realizando una obra secante contra los ciudadanos bolivianos.

Olvida seguramente mister Symington que en el caso de continuar con su política de estrangulamiento de la industria de producción del estaño, ha de llegar un día—tal vez no muy remoto—, en que las industrias que utilizan esa materia prima metálica no han de hallar las fuentes de producción de otrora en las mismas condiciones tan favorables. Porque en el caso de que continúe el descenso en la cotización del estaño, forzosa y fatalmente tendrá que paralizar el trabajo en muchas minas, en las que más tarde ya será imposible reorganizar la producción.

Dura, muy dura es la prueba a que se halla sometida Bolivia por obra de mister Symington. Pero, del mismo panorama tan sombrío que se nos presenta, debemos sacar un rayito de luz, una flebil promesa de esperanza, que nos haga pensar en que, pese a los esfuerzos que se hagan para causar la bancarrota de la industria de producción de estaño, las necesidades de este metal influirán para que tarde o temprano aumente su demanda y con ella mejore su cotización. Entretanto, sólo cabe echar una maldición gitana a mister Symington, autor de la tramera puñalada asediada a la economía boliviana.

## El Niño, La Escuela y El Maestro

—Discurso pronunciado por el doctor Vicente Donoso Torres, con motivo de la posesión del nuevo Directorio de la Asociación Departamental de Maestros Jubilados que se realizó recientemente.

—Me cumple, en primer término, agradecer al magisterio retirado de las actividades docentes después de haber llenado la fama más noble que puede brindar el hombre a sus semejantes, por la designación que ha hecho de mí persona para ocupar la presidencia de la Asociación Departamental de Maestros Jubilados.

Al haberos fijado en mí para que os presida en vuestra organización institucional, seguramente lo habéis hecho, más que por mis merecimientos, muy escasos por cierto, por la solidaridad que os liga con el compañero de muchos de vosotros y maestro de algunos, que tuvo la suerte de contribuir al progreso de la educación boliviana, con su dedicación y esfuerzo, en cumplimiento del deber que le imponían los cargos que desempeñó.

Os agradezco, pues, vivamente, por la distinción con que me habéis honrado con tanta nobleza y rara unanimidad, que conmueven el alma llenándola de emoción y reconocimiento. De mi parte, os ofrezco desplegar en la jefatura de la Asociación, el entusiasmo, el sentido de responsabilidad y la fe que siempre he puesto en todas las funciones, tanto remuneradas como honoríficas, que he asumido en mi vida profesional.

### LOS PROBLEMAS DEL MAGISTERIO

Muchos son los problemas que aun quedan por resolver en favor del maestro jubilado, tales como el incremento y la estabilidad de la Caja, el cumplimiento por el Estado de sus obligaciones con la misma, el pago oportuno de las pensiones, la asistencia médica y hospitalaria eficiente, la construcción de viviendas, la efectividad de los montepíos previstos por ley, la erección del mausoleo de los maestros y otros que son de interés más general y cívico, como la cruzada de alfabetización que debemos encabezar los maestros jubilados en nuestra calidad de pioneros que somos en la obra civilizadora y cultural, iniciada intensivamente en el país desde la fundación de la Escuela Normal de Sucre.

De momento, me consagraré a las gestiones iniciadas con la señora Bethsabé de Valdivia, para el pago del reajuste de nuestros haberes prescrito por el Decreto Supremo de 29 de diciembre del año pasado, decreto por el que gozan de sus beneficios todos los jubilados de la administración, menos los de enseñanza, lo cual constituye una injusticia flagrante e inhumana con los viejos servidores de la nación que quemaron sus vidas, año tras año, día a día, hora tras hora, en la siembra espiritual, a veces dura, pero siempre alegre y reconfortante, por ser hecha en bien de las juventudes, fuerzas permanentes de renovación de la Patria.

### LA OBRA SUBLIME DEL MAESTRO

Está en la conciencia de los gobernantes del país la superioridad de la obra sacrificada que realizamos los maestros al forjar el alma de la nacionalidad, al plasmar y fijar los valores y los ideales de la sociedad en la niñez, al formar a todos los componentes del pueblo: a los padres y a las madres, a los obreros y a los industriales, a los sabios y a los artistas, a los ciudadanos y a los estadistas.

No hay Presidente de la República ni Ministro de Educación que no hubiera ensalzado las virtudes del maestro, y en su homenaje, hasta han instituido y celebran cada año el día del maestro. Pero, como bien dice el adagio tomado de la filosofía popular: "obras son amores y no buenas razones", los maestros necesitamos vivir; tenemos cuerpo y alma que precisan de alimento material y espiritual; tenemos madres, esposas e hijos que necesitan, para ello precisamos una remuneración pronta y equitativa, que nos recompense el sacrificio realizado y que sirva de estímulo al trabajo del maestro en acción.

Felizmente, para hoy nos gobierna, hemos encontrado en el actual Ministro de Educación, Tenel. Carlos Ocampo, el mejor propósito para ayudarnos a salvar la situación aflicta por la que atraviesa el magisterio en las listas pasivas. Confiamos en su espíritu militar, recto, caballero y cumplido, para hacer una realidad, a breve plazo, nuestro justificado clamor.

### LA UNIÓN DEL MAGISTERIO

Los demás problemas los iremos encarando progresivamente, siempre que contemos con la colaboración decidida y eficaz de los miembros de la Mesa Direc-

de destino común y fuerte en la energía dirigida desde el centro y en la iniciativa administrativa ubicada en lo más alto. Los rusos más conspicuos han despreciado el legalismo del Oeste; han mirado más a las relaciones espontáneas personales que al formalismo del derecho, con su énfasis—consumidor de tiempo—sobre el proceso debido y su racionalismo; y el pueblo ha considerado a su zar como a un "pequeño padre", más que como a un monarca, o, en el caso de Stalin, como un "Vozhd", "líder", más que como simple gobernante. La unidad del Imperio Ruso no era esencialmente política o legal, en el sentido occidental, sino moral y religiosa.

## ALARMANTE DECLINACION DEL PRECIO DEL ESTAÑO

Como consecuencia de la "acción positiva" anunciada por la Reconstrucción Finance Corporation a principios del mes en curso, el precio del estaño para la industria norteamericana fué objeto de cinco reducciones sucesivas en el curso de la primera quincena de junio.

La primera reducción, de 3 centavos de dólar, tuvo lugar el día 10 de junio; la segunda, de 7 centavos, el día 8; la tercera, de 8 centavos, el día 13; la cuarta, de cinco centavos, el día 14; y la quinta, de 7 centavos, el día 15.

Por efecto de estas sucesivas reducciones, el precio norteamericano del estaño quedó establecido en dólares 1,11 por libra tina. En círculos oficiales y bursátiles de los Estados Unidos, se estima que este precio no marca aún el punto más bajo en la declinación.

Según despachos cablográficos, las reducciones ordenadas por la agencia oficial norteamericana fueron reflejadas de inmediato en el mercado libre de Singapur.

Las cotizaciones anunciadas el día 15 pusieron los precios del estaño en Nueva York a razón de dos tercios de centavo por debajo del precio en Singapur, donde el precio es normalmente tres a cuatro centavos de dólar menos, con objeto de cubrir los costos de transporte del metal hasta los Estados Unidos.

En cuanto al mercado de Londres, el precio fué establecido en la tarde del día 15, principalmente a causa de la disminución exagerada que se produjo en el curso de la mañana. La Bolsa londinense cerró a 925 libras para entrega inmediata y 883 y 3/4 para entrega a tres meses.

Funcionarios de la R.F.C. declararon, a tiempo de anunciarse las últimas reducciones, que estas han tenido el esperado "efecto psicológico" en la reducción de precios en los mercados extranjeros. Como se sabe, estas reducciones están aparejadas con la política de no adquisición respecto del estaño malayo.

El Embajador de Bolivia en Washington, declaró que la reducción de los precios para el estaño es catastrófica para Bolivia. Se anuncia que el gobierno boliviano emprenderá una acción oficial al respecto ante la Casa Blanca.

## Asociación de Industrias Mineras de Bolivia

tiva y de todos los maestros de la República. Para este objetivo y otros que persigue el magisterio en general, urge realizar de una vez por todas el principio contenido en el lema de nuestro escudo: la UNIÓN DEL MAGISTERIO. Recordad que la desunión de los maestros, la formación de grupos y camarillas, por intranquilidades e intereses creados, ha ocasionado tantas veces la caída del Consejo Nacional de educación hasta su completo derribo, siendo así que era la garantía más segura de los derechos del magisterio y la base más firme de la autonomía educacional, conquistada en favor del niño y del adolescente, después de una lucha tenaz y sangrienta. Recordad que los mismos maestros que fueron a la Caja como dirigentes, fueron derribados por ataques apasionados de sus propios compañeros.

Si reflexionáis con la diestra puesta en el pecho, reconoceréis que la causa principal de los males que sufrimos se halla en nosotros mismos: en nuestras pequeñas disensiones, en nuestros egoísmos excesivos y, las más de las veces, en nuestros descontentos infundados. Y bien sabéis, como educadores, que nuestra misión no consiste en separar sino en unir a los hombres; que nuestro deber no está en ahondar los abismos sino en colmarlos; que nuestras manos no han sido hechas para destruir sino para crear y que nuestra felicidad viene del bien realizado con cariño, de la dificultad vencida sin rencor y de la cima alcanzada con perseverancia, con trabajo efectivo y con serenidad.

Si queremos lograr nuestros anhelos, necesitamos acercarnos, comprendernos y estrecharnos con la convicción clara de que formamos una verdadera clase social; necesitamos tomarnos de las manos con aquel sentido de la belleza antigua, que encadenaba en armoniosa ronda a las nobles delicias de Musajetes sobre las colinas de Theasalla; necesitamos deponer nuestros resentimientos y diferencias en aras de la obra patriótica que realizamos al encender la luz de la Verdad en los cerebros, la chispa creadora en las manos, el fuego sagrado del Amor en los corazones y la luz inextinguible de la Justicia en la sociedad única, las lumbres que borrarán las distinciones de castas y de razas, haciendo del blanco hermano del indio y del mestizo, dando a cada cual el puesto que merece por sus aptitudes y capacidades y forjando así la bolivianidad que tanto anhelamos para valer en el concierto de las naciones.

Aprovechando esta ocasión, aunque ya ha pasado el Día del Maestro, para rendir a todo el magisterio de la República, en nombre del magisterio jubilado de la Paz, un tributo amplio de afecto y de fraternidad en bien de ese tríplice glorioso: el niño, la escuela y el maestro, cuyo resultado final es la grandeza de la Patria y el perfeccionamiento de la Humanidad.



# La Baja del Precio del Estaño Coloca a la Minería Chica en una Situación Desesperada

Según informaciones recogidas por EL DIARIO en fuentes de completo crédito, los representantes de la Minería Chica, señores Pablo Bigman, Gardiñal, Isaac Guzmán y otros, se entrevistaron hoy con el Ministro de Economía para plantearle asuntos de gran importancia que han quedado pendientes desde hace mucho tiempo atrás.

## CONGRESO MINERO.

A raíz de la reunión en esta capital del Congreso de la Minería Chica, se acordaron asuntos de gran importancia que hasta la fecha no han sido todavía resueltos. Entre otros, podemos indicar los siguientes:

10.— Un decreto supremo sobre reglamentación completa del 12 por ciento de divisas acordado a la minería chica por sus exportaciones. El decreto supremo fijado dicha cantidad está en vigencia, pero falta una cuidadosa reglamentación que permita a los exportadores de la Minería Pequeña por intermedio del Banco Minero, saber la forma como se ha de distribuir y hacer uso de cantidades en moneda extranjera que vienen produciendo una acción acumulativa en el Banco.

20.— Dar a la Minería Chica una representación de tres personas en el Directorio del Banco Minero, cosa que hasta ahora no se ha cumplido.

30.— Reforma substancial en el funcionamiento del Banco Minero a fin de que pueda atender convenientemente a los ingresos de la Minería Pequeña en todos sus aspectos.

## NI VIVERES

### NI MATERIALES.

También trascendió que el Banco Minero, por dificultades que sería largo enumerar, se ha visto en los últimos tiempos casi en situación precaria, pues cuenta en sus almacenes con muy escasa cantidad de artículos de primera necesidad y tampoco tiene herramientas, explosivos, acero y cuanto precisan los mineros para un trabajo intensivo de sus minas.

## FORMA DE AVIAR

Otro asunto que se trata de reformar, dando una eficiencia práctica completa, es el relativo a la forma como se debe aviar a los mineros ya conocidos y experimentados que cuentan con trabajos bien organizados y a los nuevos que comienzan con esta clase de labores.

## OTROS ASPECTOS.

Fuera de los enunciados hay una multitud de asuntos relacionados con el buen funcionamiento de la Minería Chica, pero en directa intervención del Banco Minero, es decir que entre una y otra debe haber la más perfecta correlación y mutua asistencia.

Todos estos asuntos pondrán los mineros chicos en conocimientos del Ministro de Economía, Cnl. Carlos Montero, con objeto de arribar a conclusiones satisfactorias.

## PRECIO DEL ESTAÑO

Otro de los puntos fundamentales, por así decir el nudo

vital de la Minería Chica, es el precio del estaño. La caída vertical de la cotización de este mineral ha colocado a los industriales mineros al borde de la desesperación si es que no se logra una modificación fundamental en el precio del nuevo contrato a largo plazo. Todos los artículos de primera necesidad, nacionales y extranjeros, han subido a precios realmente fantásticos, con decir que entre los primeros la harina amarilla se cotiza el quintal por encima de Bs. 1.000, y si a ello se agrega los salarios que fueron cotizados sobre la base de la venta de la libra de estaño a 1.80 centavos, quiere decir que se tiene que encarar una situación por demás difícil.

## HOY DARAN RESPUESTA

De otra parte, trascendió que los señores Luis Fernando Guachalla y Hector Ormachea Za-

les, que han sido invitados por la H. Junta Militar de Gobierno para negociar el nuevo contrato del estaño y mejorar el precio de este producto, deberán dar su respuesta hoy, pues deben viajar a la brevedad posible a Washington para estudiar todos los aspectos de este grave problema.

## OTROS TECNICOS.

Finalmente se reveló que han sido propuestos como asesores o técnicos los ingenieros Jorge Sánchez Peña y Emilio Triguier C., para que acompañen a los señores Luis Fernando Guachalla y Hector Ormachea Za-

les, como delegados y asesores del Gobierno anterior en las comisiones de la Naciones Unidas en asuntos del wolfram y del estaño.

# Estudio Analítico Sobre La Población del Mundo

"Si la población del mundo continúa aumentando en la misma proporción que al presente, los habitantes del planeta se habrán duplicado en número al cabo de unos 100 años", dice un estudio analítico sobre la población del mundo publicado por las Naciones Unidas.

El estudio menciona que los habitantes de la América del Sur y del Norte en el año 1949 alcanzaron a 321 millones, o sea un equivalente del 13 por ciento de la población total del mundo.

Aunque no hay estadísticas completas sobre el Asia, y desde luego no se tiene información alguna sobre la China, se ha logrado establecer por lo menos que en el continente asiático—con la exclusión de Rusia—habita más de la mitad de la población del mundo. El mayor incremento de población en el Oriente se registra en la India y Pakistán. En estas regiones durante los últimos treinta años la población ha crecido en un total de 125 millones de habitantes.

En 1949 un censo de la población de Europa demostró un aumento de 20 millones sobre el total de población registrado en 1939 lo cual indica que durante los años de la guerra y la post guerra los nacimientos compensaron favorablemente en número las pérdidas sufridas a consecuencia del conflicto.

En un análisis comparativo del total de nacimientos y del total de fallecimientos el estudio publicado por las Naciones Unidas demuestra que durante el año 1949 los nacimientos ascendieron a unos 87 millones mientras que los fallecimientos no pasaron de 59 millones.

En lo que se refiere a la edad de las personas el estudio indica que en Europa, los Estados Unidos y el Canadá es donde existe el mayor número de habitantes con edades de 60 años para arriba. En estas regiones del globo las personas de 60 años y más constituyen cerca del 14 por ciento de la población.

En África, en el sur y en el centro de Asia y en la América

Latina es donde es menor en proporción el número de habitantes que pasan de los 60.

En un análisis global los niños de alrededor de 15 años constituyen el 36 por ciento de la población total del mundo y las personas entre los 15 y los 59 años representan el 57 por ciento de los habitantes del planeta.

## CALIFICACION DE EFICIENCIA DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS

El Departamento Técnico del Ministerio del Trabajo y Previsión Social ha preparado un cuadro para calificar el grado de eficiencia de los empleados de ese negociado, que contempla los siguientes aspectos:

- a) Asistencia. 1.— Puntualidad. 2.— Asistencia. 3.— Permanencia en la oficina. 4.— Ausencia por permisos u otras causas. b) Responsabilidad. 1.— Responsabilidad. 2.— Autoridad. 3.— Disciplina. 4.— Confianza. 5.— Laboriosidad. 6.— Reserva. 7.— Lealtad. 8.— Cuidado del material de trabajo. 9.— Conocimiento de la organización, reglamentos y leyes relacionadas con su trabajo. c) Capacidad. 1.— Cantidad de trabajo producido. 2.— Calidad del trabajo producido. 3.— Habilidad en el trabajo. 4.— Adaptabilidad en el trabajo. 5.— Trabajo específico. 6.— Espíritu de superación. 7.— Conocimiento de sus obligaciones. 8.— Juicio o discernimiento. 9.— Tacto en el trato de gentes. 10.— Cooperación con el personal. 11.— Iniciativa. 12.— Habilidad para cumplir con otros trabajos diferentes a los de su puesto.

De acuerdo con el proyecto, los puntajes máximos fijados son los siguientes: Asistencia, 25 puntos.— Responsabilidad, 40 puntos.— Capacidad, 35 puntos.— Total: 100 puntos.

## Concurso Universitario de Conjuntos Musicales

La Federación Universitaria Local, invita a todos los Universitarios, al concurso de conjuntos musicales a realizarse el día 23 de junio a las 20.30; en ocasión de la celebración de la tradicional fogata de San Juan, sobre las siguientes bases:

- 19.— Pueden participar todos los conjuntos formados por Universitarios, con la música de su preferencia.
- 20.— Se establecen los siguientes premios: Primer premio Bs. 500.— Segundo premio Bs. 300.— Tercer premio Bs. 200.—
- 30.— El Jurado calificador estará formado por las siguientes personas: Dr. Claudio Sanjines Medina, Rector de la Universidad. Dr. José Baldivieso, Director de la Escuela de Derecho. Srta. Stria. Gral. de la Unión Femenina Universitaria. Sr. Henry O. Barbey, Director del Depto. de Deportes. Sr. Strio, de Gobierno de la Federación Universitaria Local.
- 40.— Las inscripciones se reciben en la Secretaría de la Escuela de Ciencias Económicas y Financieras de las 12 a las 17.30 a 20, todos los días hasta las 20 hs. del día viernes 22 de junio.

# 1950, un Año Récord en la Producción de Vehículos

La producción mundial de coches de pasajeros, camiones y omnibuses alcanzó un nuevo récord en 1950, con un total de 10.488.226 vehículos. En el año 1949 se produjeron solamente 8.169.881 unidades. 782 vehículos en 1950. En ese to-

	Coches	Camiones	Omnibuses
Estados Unidos	6.665.628	1.322.247	4.907
Canadá	284.797	105.418	621
Francia	257.292	97.981	2.279
Alemania Occidental	219.405	82.876	3.812
Italia	101.310	23.557	2.980
Reino Unido	522.515	242.702	60
Unión Soviética	65.600	315.000	6.400
Los demás países	31.827	37.680	5.392
Total	8.148.374	2.293.461	26.391

00 incluidos con los camiones. La edición de ultramar de "The American Automobile" informa que unos 68.920.592 coches, camiones y omnibuses funcionaban en todo el mundo en 1950. En 1949 el número total de esos vehículos era 63.475.714. Alrededor del 70 por ciento de los vehículos que operaban en 1950 eran de fabricación norteamericana. En ellos estaban in-

## S.E. Recibirá al Cuerpo Diplomático

El Presidente de la República, Gral. Hugo Ballivián R., recibirá mañana martes al H. Cuerpo Diplomático. La ceremonia se llevará a cabo en el Salón de Honor del Palacio de Gobierno. El Presidente estará acompañado de todo su Gabinete. La ceremonia será muy sencilla. Los jefes de Misión presentarán sus respetos y sus saludos a S. E. y luego presentarán a todo el personal de su dependencia.

## VIAJARA A POTOSI UN FUNCIONARIO DEL MIN. DEL TRABAJO

Mañana viajará a Potosí el Jefe de Conciliación y Conflictos del Ministerio del Trabajo, señor José Manuel Ríos, que ha sido designado por el titular de la cartera, Tnl. Sergio Sánchez, para presidir la Comisión Investigadora Tripartita, determinada por resolución ministerial. Esta Comisión, como se sabe, tendrá por objeto intervenir en la solución de las divergencias suscitadas entre los trabajadores piquiñeros y kachachos y la Compañía Minera Unificada del Cerro de Potosí.

## "Germen" y La Crítica Literaria

El autor del libro de cuentos "Germen", Néstor Taboada Terán, ante un comentario publicado recientemente en el "Suplemento Literario" de un matutino local, nos ha pedido publicar lo siguiente:

Primero.— Que no le une al Dr. José Antonio Arze compromiso de ninguna naturaleza, y que, entonces, mal podía el Dr. Arze haber hecho el prólogo de su libro "por compromiso".

Segundo.— Que deplora que el cronista desconozca que la Sociología es estudio de las sociedades, y que la cultura, la religión, el arte, la literatura constituyen la superestructura de toda sociedad, y de ahí que no siempre es indispensable tener "inclinaciones literarias" para "conocer la literatura, como parece suponer el cronista.

Tercero.— Que con el nombre de "realismo proletario", se conoce la literatura de vanguardia, dinámica y revolucionaria; y es de extrañar que nada de esto sepa el cronista, ya que hasta los individuos poro versados en cuestiones literarias conocen esta corriente literaria. Los escritores Jorge Icaza, del Ecuador; Jorge Amado, del Brasil; Enrique Amorín, del Uruguay; Alfredo Varela, de Argentina; Nicomedes Guzmán, de Chile, son los más notables exponentes del realismo proletario.

Cuarto.— Que para escribir no es indispensable ser miembro de la Academia Española de la Lengua, ya que el lenguaje popular—como está establecido—no está en el Diccionario de la Academia, sino en el corazón del pueblo.

Quinto.— Que los cinco cuentos de "Germen" donde se muestran "algunos aspectos de la convivencia humana", es inexacto que el autor haya escogido "aque- llo para impresionar más" como cree el cronista, ya que sin necesidad de escoger temas para impresionar, los escritores de Bolivia tienen extraordinario material para mostrar la realidad de la naturaleza boliviana, lo que califica Alcides Arguedas de "sin igual en el mundo".

Sexto.— Que los famosos "detalles pornográficos" de que se habla con insistencia, no debe causar ninguna extrañeza, ya que en los cuentos de "Germen"—y más tratándose de un nuevo tipo de literatura responsable como es el realismo proletario—se pintan personajes "tal como se dan en la naturalidad de la vida".

Séptimo.— Que lamenta que el crítico cronista de "Notas y Comentarios Bibliográficos" del Suplemento Literario de "LA RAZON", no haya tenido el valor civil de firmar el comentario, así para que la gente sepa a qué atenerse y, más que todo, conozca quienes son los buenos y honrados redactores del Suplemento Literario, y cuáles los malos y perversos... (Fdo.) Néstor Taboada Terán.

# Se Produjo Ayer un Grave Accidente en la Planta Hidroeléctrica de Achachicala

A las 16.30 de ayer se produjo un accidente en la cañería de distribución de aguas de la central hidroeléctrica de Achachicala, a consecuencia del cual fué momentáneamente interrumpido el servicio de suministro de aguas potables a la población.

## INUNDADA LA CENTRAL

A consecuencia de la reventazón de la cañería, se produjo una inundación en la central hidroeléctrica, habiéndose llenado de agua una de las salas de máquinas. Felizmente, el aviso telefónico transmitido de inmediato al retén de los estanques situados en el Alto de Achachicala, evitó que la inundación hubiera tenido mayores proporciones, pues de inmediato fueron cerradas las

compuertas de los estanques.— Según nos informó anoche uno de los técnicos de la empresa Bolivian Power, no fueron de consideración los daños sufridos, siendo cuestión de un par de días reparar los desperfectos producidos en uno de los motores como consecuencia de la inundación.

## PARO LA CENTRAL DE ACHACHICALA

Entretanto, como hubo que cortar el agua en el Alto de Achachicala mientras se reparaba el desperfecto de la cañería, tuvo que parar el funcionamiento de la central hidroeléctrica de Achachicala.

En consecuencia, la energía eléctrica fué producida únicamente en las centrales de Zongo y

de Botijlaca.— COMISION MUNICIPAL. El día de hoy se constituirá en Achachicala una comisión municipal, que posiblemente estará presidida por el Alcalde Municipal, señor Eduardo Sáenz García, y de la que formarán parte los Directores de los Servicios Eléctricos y de Aguas Potables.

El objeto de esta comisión es la de comprobar los daños producidos por la reventazón de la cañería y las medidas adoptadas por la empresa Bolivian Power para reparar los desperfectos en el menor tiempo posible.

## RACIONAMIENTO DE ENERGIA

Por otra parte, e independientemente del accidente producido ayer, desde el día de hoy se iniciará el racionamiento de energía eléctrica en la ciudad, el mismo que durará hasta fines de agosto o comienzos de septiembre.

El horario de dicho racionamiento se encuentra en el aviso que publica la empresa Bolivian Power en una de las páginas de EL DIARIO. Este racionamiento será posiblemente el último que haya, pues el próximo año la empresa habrá concluido la instalación de nuevas centrales hidroeléctricas.

# Llegaron Industriales Gomereros del Noroeste

Procedentes de la ciudad de Ribera de los ríos, en esta ciudad los señores Federico Hécker y Carlos Mertens. El señor Hécker es socio principal de la casa Seiler y el Sr. Mertens representa los intereses, como Gerente General, de la firma Senneheim Hermanos Sucesores. Su vida está ligada a obras de esfuerzo y adelanto.

Como ya lo habíamos anunciado, los tres grandes productores de goma del noroeste, entre los que figura también a la casa Suárez, vienen a entrevistarse con el Presidente de la Junta Militar y ministros de Hacienda, Economía y Agricultura, a fin de exponer personalmente los importantes problemas de los negocios que están a su cargo y que concretamente se relacionan con la explotación de goma, la necesidad de mantener el contrato de trueque del artículo por llantas y cámaras y asimismo que en beneficio del público y la región se cumplan puntualmente sus estipulaciones por parte del supremo gobierno y del Banco Central de Bolivia en cuanto a la entrega de divisas por este motivo.

Las firmas indicadas tienen propiedades gomeras y almendreras que mantienen la vida económica del Beni y Pando, y la soberanía territorial de Bolivia en la vasta frontera con el Brasil. Además, dentro de ese conjunto cerrado y aislado del resto del país, mueven las actividades fluviales, con sus numerosos vapores ocupados en el tráfico constante de los ríos Beni, Madre de Dios, Ortón y Mamoré. Abren caminos entre sus barracas y los conservan en buen estado, con su propio peculio. Los establecimientos gomeros que poseen son centros de trabajo, progreso y

cultura con centenares de familias de obreros que labran los campos y los engrandecen. Durante la presente semana los señores Hécker y Mertens mantendrán entrevistas con miembros del gobierno de los que esperan encontrar eficaz colaboración constructiva con alto espíritu cívico nacional.

## Para Hoy se Espera el Reconocimiento Venezolano

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se ha recibido una notificación oficial de parte del Embajador extraordinario y plenipotenciario de Venezuela en Bolivia, Sr. Alberto Arbelo Torrealba, anunciando que tiene instrucciones de su Gobierno para entregar hoy en manos propias del Canciller Cnl. Tomás Antonio Suárez Castedo, una nota formal de su gobierno, de la Junta de Caracas, anunciando que Venezuela tendrá particular satisfacción de continuar manteniendo amistosas relaciones con Bolivia. Hoy a medio día el Dr. Alberto Torrealba entregará al Canciller la mencionada nota. Con este motivo el Ministerio de Relaciones Exteriores dará un comunicado para la prensa informando aquel hecho.

## PRECIO DE VENTA DE LOS ANTIBIOTICOS

En el Ministerio de Higiene y Salubridad se informó que han sido aprobados los precios de venta de la última partida de antibióticos que acaba de ser distribuida en las farmacias de esta ciudad del interior de la República.

Los precios aprobados son los siguientes: Penicilina G. sódica cristalina, de cien mil unidades, cada una: Bs. 22.40. Penicilina G. sódica cristalina de doscientas mil unidades, cada una: Bs. 33.20. Penicilina G. sódica cristalina, de quinientas mil unidades, cada una: Bs. 62.30. Distiguaine, Penicilina cristalizada G. Procaina, en suspensión acuosa de trescientas mil unidades Bs. 67.35. Distiguaine de novecientas mil unidades, Bs. 153.25. Ampicilina de trescientas mil unidades, Bs. 133. Ampicilina de trescientas mil unidades, caja de cinco ampollas, Bs. 639.40.

Con Venezuela casi toda la América ha reconocido a Bolivia faltando únicamente los gobiernos de Ecuador y Uruguay quienes posiblemente anuncien en el curso de esta semana que continuarán manteniendo cordiales relaciones con Bolivia.

# Elecciones Generales en la Federación Universitaria

En la Universidad se nota mayor agitación en la campaña electoral de los estudiantes, en atención a que se ha fijado el día 29 del presente mes como fecha para la realización de las elecciones universitarias.

Los diferentes sectores políticos vienen barajando varios nombres para la Secretaría de Gobierno de la Federación Universitaria Local. Así, tenemos conocimiento que el Frente de la Acción Católica Boliviana ha proclamado el nombre del estudiante de Finanzas y actual Secretario de Relaciones del Sindicato de Bancarios de La Paz, Sr. Edwin Rodríguez Aguirre, el Frente de Izquierda viene discutiendo los nombres de Oscar Ortiz y María Galindo; La Falange Socialista Boliviana ha resuelto llevar a la reelección a Walter Alpiuri Durán con el apoyo del sector socialista; el Partido Social Demócrata y las células de los partidos tradicionales postulan el nombre del señor Mario Méndez. El Frente Universitario Nacionalista aún no ha resuelto en forma definitiva el nombre de su candidato, pero de todas maneras nos aseguramos que los dirigentes nacionalistas, que el FUL se ha de presentar solo en elecciones.

Es de esperar que entre los numerosos candidatos a la Secretaría de Gobierno de la FUL impere la serenidad y el alto espíritu universitario, ajeno a todo sectarismo de cualquier color político. Numerosos estudiantes independientes nos han asegurado que pedirán a las organizaciones culturales de estudiantes, que sean las que den las normas de disciplina y cultura universitarias.

CONVOCATORIA.— Con este motivo, la FUL dió a conocer anoche la siguiente convocatoria.

La Federación Universitaria Local. Considerando: Que el período de funciones en la Secretaría de Gobierno de la FUL y en la representación de las Escuelas es de un año ininterrumpido.

En cuanto a lo relativo a la libertad de informaciones y el libre acceso de los reporteros a las fuentes oficiales de información quedan en completa independencia, puesto que están garantizados por acuerdos tomados últimamente en asambleas de las

Que es un deber al Secretario de Gobierno de la FUL, convocar a nuevas elecciones para la renovación completa del Comité Ejecutivo de la Federación Universitaria Local.

Resuelve: 1.— Convócase a elecciones generales para elegir al Secretario de Gobierno de la FUL y a los representantes por las Escuelas e Institutos el día viernes 29 de los corrientes.

2.— Las elecciones así convocadas, se verificarán conforme al Reglamento Electoral, que la Secretaría de Gobierno, faccionará para el efecto.

La Paz, 17 de junio de 1951. (Fdo.) Walter Alpiuri, Srío. de Gobierno de la FUL.

# Reunión de Periodistas Y Directores de Radio

El nuevo Director General de Propaganda, Sr. Carlos Montaña Daza, realizará esta tarde a las 3 y 30, en el local de la Dirección de Informaciones, bajos del Ministerio de Relaciones, una reunión a la cual han sido invitados los directores, jefes de redacción y principales redactores de los diarios locales, los directores de las radioemisoras locales, los corresponsales de la prensa del exterior y del interior de la República, con objeto de tratar asuntos relacionados con el mejor servicio de recolección y distribución de noticias oficiales.

Sabemos que el Sr. Montaña dejará clara constancia que el objetivo de la reunión es tan solo para mantener las más cordiales y efectivas relaciones entre la Dirección General de Propaganda y los diarios locales y trabajar de consuno para el buen nombre de Bolivia.

En cuanto a lo relativo a la libertad de informaciones y el libre acceso de los reporteros a las fuentes oficiales de información quedan en completa independencia, puesto que están garantizados por acuerdos tomados últimamente en asambleas de las

## Se arrojó de un Colectivo en marcha

A medio día de ayer sentó denuncia en la Comisaría Central de Tránsito el chofer Francisco Montecinos, con brevet N.º 506 y conductor del "colectivo" 30395 de la Línea 7 de que en momentos en que su vehículo subía por la Av. Quintanilla Zuloaga, a la altura de la Fábrica Nacional de Sedas, la pasajera Rita Bascopé se arrojó del vehículo a la calzada cuando éste se encontraba en plena marcha.

Rita Bascopé sufrió una herida contusa de 2 1/2 centímetros en la región occipital, contusiones en la región lumbar y antebrazo izquierdo y shock traumático, habiendo sido atendida en la Asistencia Pública de donde fué trasladada a su domicilio.

## Desaseo en varias Zonas Populosas

Seguramente por deficiencia en la organización del servicio de aseo de la ciudad, se permite la persistencia de considerables cantidades de basura en varias vías populares, tales como la calle Max Paredes y adyacentes. A la notoria ausencia de barridos municipales por esa zona, se agrega el hecho de que ella no beneficia tampoco con el servicio de carros basureros, sino de una manera que más parece incidental.

## PRESIDENTE DEL BANCO MINERO

En una sencilla ceremonia que se realizó en las oficinas del Banco Minero de Bolivia, a las 11 de la mañana de hoy será posesionado el nuevo Presidente de ese Banco, Ing. Pedro España.

Incluye un apéndice que explica los propósitos de cada disposición reglamentaria y la forma en que ellas deben ser ejecutadas con precisión y justeza y sin mayor gravamen económico para los empleados ni dificultades para los trabajadores.

Estas medidas, según opinión de los expertos, son las más adecuadas y que pueden considerarse como un ejemplo para su aplicación en otros países.

## El documento de referencia.

## OFERTAS ESPECIALES

Todos los meses tenemos Artículos en Venta Especial a precios mas bajos

### FERRETERIA GARCIA MENDIETA & Cia. S.A.

as. 958 Calle Jenaro Sanjines Esq. Msl. Sta. Cruz y Mercad



Conferencia del Doctor Constantino Carrion, pronunciada en el Colegio de Abogados, de Lima.

Es un imponderable honor para mí, muy difícil de agradecer, el que me proporcione el ilustre "Colegio de Abogados de Lima", de larga y luminosa trayectoria americana, al tolerarme en su docta mansión y escuchar mis palabras relativas a destacar la personalidad de algunos Presidentes de la Excm. Corte Suprema de Bolivia.

No es nada extraño, que en un pueblo democrático, se instauren los tres poderes del Estado y que uno de ellos sea el ramo encargado de interpretar las leyes y aplicarlas. Pero lo inusitado de esta in-

# LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE BOLIVIA

formación y lo poco analizado por hombres de derecho y estadistas, es que la necesidad de administrar justicia haya sido siempre reclamada por los agentes de la fuerza que, después de librar los últimos fuegos contra la arbitrariedad y la violencia, han implantado fervorosamente el santuario de la Ley, como norma de la paz y de orden entre las familias y la sociedad.

El gran Mariscal, Antonio José de Sucre, mil veces glorificado en mi Patria y en la América, y cuyo nombre ostenta orgullosa la capital de Bolivia, ha sido quien instituyó la Corte Suprema de Justicia.

Y el fundamento básico de es-

## Semblanza de algunos de sus presidentes

ta actitud, no es el vano afán de borrar o empujar lo que ha sido la Audiencia de Charcas, plena de prestigio y esplendor, sino de encauzar la flamante República andina, por los nobilísimos moldes de una soñada democracia, en la que la ley, que es la voluntad de la mayoría, de los habitantes, sea la regla de conducta de gobernantes y gobernados; que nadie goce de privilegios odiosos, porque todos son iguales; que los individuos sean responsables de sus actos, porque están sujetos a esa norma legal; y que se restablezca la armonía y la tranquilidad, que no pueden vivir sin el amparo del derecho.

El 16 de Julio de 1927 y en homenaje a la heroica ciudad de La Paz de Ayacucho, que hizo la señal de insurrección general en el año de 1809, fue instalado solemnemente el Supremo Tribunal de la Nación, en la ciudad de Sucre, capital de la República.

Son bellas, hondas y edificantes, las palabras que el Gran Mariscal de Ayacucho, pronunció en esta ocasión memorable. Es interesante reproducir algunos de sus conceptos. Dicen así:

"Señores Ministros y concluidos: La instalación del alto Tribunal judicial sea hoy las instituciones que forman de Bolivia un pueblo soberano e independiente... Bolivia, que tanto se ha distinguido por su amor a la libertad, ve con transportes de alegría asegurados los derechos civiles de sus ciudadanos, en este Tribunal respetable, que gozando de una absoluta independencia del Gobierno, tiene en sus manos todas las garantías contra el influjo del poderoso y los abusos de la autoridad... La Representación Nacional, me honro inmensamente cometiendo vuestra elección; y en ella, o he afirmado, como me prometió, la libertad civil de Bolivia, o he dictado el fallo de su desmoronamiento y ruina; pesan los compromisos que me ligas a vuestras obligaciones. La vida, la fortuna y el honor de los bolivianos quedan depositados en vosotros, que como apóstoles de la ley, que como sus magistrados, veréis que al recinto de este Templo, se acercan desde los Ministerios de Estado hasta el último de los ciudadanos, con la confianza de que la justicia tiene aquí sacerdotes incorruptibles y que la distribuyen corazones inspirados por la rectitud de Dios mismo".

Pocos representantes de la clase armada podrán traducir las funciones de la judicatura con tanto acierto y claridad como el Mariscal Sucre.

En efecto, antes de la instalación de la República, la justicia dependía en gran parte de las oscilaciones políticas y la voluntad del Rey. Poca justicia se administraba en favor de los naturales, como así se llamaba a los oriundos de su tierra, en aquellos fenecidos tiempos, aunque algunas reglas favorecían a las viudas, los menores, las iglesias, las comunidades y gentes desvalidas, que litigaban con personas

Estado y autor de algunas obras. Anotamos este nombre conspicuo, porque el hijo que fué el Dr. Pantaleón Dalence, me dará ocasión para realizar el máximo Tribunal boliviano, que ha sido el foco luminoso desde donde se irradiaron las más preciosas doctrinas de derecho público y privado en la América.

En 1858, llega a la primera magistratura de la Suprema Corte, Don Casimiro Olafeta, cuando presidía la República el Dr. José María Linares, de quien dijeron muchos escritores que Bolivia era pequeña zona política para que pudiera dirigirla tan grande estadista.

El Dr. Olafeta, ha sido un gran orador y un feroz parlamentario, cuya verba inquietante a la de Caspeltel, por biógrafos americanos; como político, obedeció a los arrebatos de su alma y arrastrado por los acontecimientos de la época en que vivió... llegó a veces hasta la exacerbación de la demagogia. Como Juez, fué incorruptible; el tribunal supremo guardará su memoria con veneración como de uno de los apóstoles de la justicia y de uno de sus más ilustres presidentes.

Desde la Presidencia de este gran jurista, se publicó la "Gaceta Judicial", que es una revista de los tribunales, que trasunta todos los autos, supremos, por oronológico, y cataloga la jurisprudencia nacional, como antecedente de sus actos.

Ya ha sido también el presidente Olafeta, quien ha introducido la costumbre de abrir el año judicial el 2 de Enero, con un discurso, en el cual se hace el resumen de las labores judiciales del año, se analiza los autos más complejos y los litigios bullados; se estudian las leyes promulgadas y su aplicación, y se orienta la jurisprudencia, hacia las nuevas costumbres y los modernos sistemas de derecho.

Ya estaba previsto el Dr. Olafeta y enfermo en ese año de 1859; sin embargo, se presenta en el Salón de actos de la Corte y pronuncia esta magnífica oración, cuyas proyecciones no hay necesidad de glosarlas.

"Con mucha dificultad y casi arrastrándome, he venido a presidir esta ceremonia, para cumplir con el deber que la ley impone al puesto que ocupo indebidamente, en medio de ilustres compañeros, que cualquiera con más méritos que yo, honraría este asiento con mayor provecho".

Y como el Dr. Olafeta, ha sido un gran polemista, diplomático, político y orador, el silencio, el aislamiento y la severidad que comportan las funciones judiciales han llegado a apaciar el volcán de sus pasiones, a transformar sus costumbres, sometiéndolo a una vida rigurosa de alejamiento y sacrificio que le han hecho exclamar:

"Sociedad injusta que aquí nos habéis colocado, ávida en vuestras exigencias y terrible en vuestros castigos, cual es el escudo que nos dáis para defendernos del ataque de virulentas pasiones que se agitan en vuestro seno, y cuales las garantías que nos ofrecéis

para fortalecer nuestra debilidad en unos tiempos en que la inmovilidad judicial es ilusoria, la independencia judicial palabra vana y las responsabilidades cruelmente ejecutadas? No más que la paciencia y el sacrificio?"

"Lo aceptamos, pero al menos agradececelo".

"Sociedad de temerarias demandas, nos mandáis huir de la comunicación de los hombres, aflojar los resortes de nuestras amistades y destruir nuestras más caras relaciones, condenándonos al estudio, a la meditación y al silencio. Habéis querido formar de nosotros seres sobre humanos, sin afecciones en el alma, sin latidos en el corazón y sin sangre en las venas, para que sin esperanza, ni temores hagamos justicia. Y cual la recompensa de tan cruento sacrificio? La paciencia nos responde otra vez. Lo aceptamos, pero al menos agradececelo".

"En las vicisitudes de la revolución, en la inestabilidad de las cosas humanas y en el movimiento convulsivo que agita al mundo, puede ser que nos honren también con iguales recompensas".

"Sea, si Dios lo ha mandado escribir en el gran libro de sus inescrutables decretos. Aceptamos también, patria de nuestro amor, este último sacrificio, por haberse servido hasta hoy dignamente porque seguiremos sirviéndonos en el porvenir".

Y termina la bella composición: "Y vosotros, señores ministros de la Corte Suprema, que a mi presencia habéis picado vuestras venas para con vuestra sangre firmar muchas sentencias desfavorables a vuestros amigos, compatriotas y compañeros; para proteger los derechos del extranjero, del desconocido y quizá del enemigo; continuad aunque la justicia por lo que ella vale, defendida como el principio fundamental de toda sociedad humana y, con el ejemplo, hacéis comprender a los magistrados de Bolivia, que la paciencia es la primera y la más grande virtud del magistrado y, entre nosotros, heroísmo y sublime virtud del patriótico, que es ley del sacrificio sin recompensa y de la abnegación sin esperanza, ni aliento".

Señores magistrados y juris-

consultos peruanos, quien que ya sido juez de cualquiera parte del mundo, que ha saboreado su dolorosa trayectoria, que ha soportado el hielo desmoronador del litigante, y muchas veces su menosprecio y su inactividad, podrá exclamar de la misma manera:

El foro y la Judicatura que dos funciones que se complementan, sobrellevan las mismas penalidades, las propias tribulaciones e infortunios. No hay cesidad de concurrir precisamente a un campo de batalla y de garrarse el cuerpo y morir por patria, para llamarse un héroe. Ya lo ha dicho Víctor Hugo, con cierto patetismo: "Las hazañas mayores del hombre son aquellas que se cumplen en las silenciosas bregas... Existen hombres oscuros que denodadamente se defienden, callados, contra los ataques de la miseria y la infamia. Existen nobles y misteriosos triunfos, que no ve ninguno, que no pregona ninguno, nombrada, que no ensalza la fama. Campos de batalla son aquellos que tienen sus héroes, el infortunio el abandono, el aislamiento y la pobreza".

Y yo añadiré de mi parte, campos de batalla son el heroísmo de demandar al rico, al fuerte, al omnipotente: el dolor de defender una causa justa pero incomprendida; el suplico de vivir con el arma de la ley en la mano, para arreglar entuertos, luchar contra el usurpador, arremeter contra el delincuente y acallar al difamador...

¡Hay, por ventura, una profesión tan militante como la nuestra, que se ofrenda en holocausto de la vida, del honor y de la propiedad ajena? ¿Que moneda podrá pagar esa enorme preocupación del drama del prójimo, que mina nuestra tranquilidad, que desgasta el cerebro y acorta la existencia?

¡Bienaventurados son los magistrados y jurisperitos, porque ellos verán el rostro de Dios!

Muchas reformas de orden legal ha propuesto Olafeta en el desenvolvimiento de ese alto tribunal, tanto en materia civil como penal. Su talento y su ilustración han sido admirados por propios y extraños, en esos tiempos de la infancia de nuestra vida republicana.

(Continuará)

## Monje Campero

MIÉRCOLES ESTREN O EN TECNOLOR

La más extraordinaria historia en el desierto... tres hombres desalmados, perseguidos por la justicia que se tornan en tres héroes supremos

JOHN WAYNE — PEDRO ARMENDARIZ y HARRY CAREY Jr.

En Tres Hijos del Diablo



Arriesgaron su vida por un puñado de oro pero prefirieron la muerte antes que abandonar a un niño confiado a sus cuidados

JOHN FORD, el famoso director y cinco veces laureado por la Academia por sus grandes realizaciones, seguramente que este año ha de completar la media docena de "Oscars" por esta magnífica producción.

UNA GRANDIOSA CINTA METRO GOLDWYN MAYER DISTRIBUIDA POR LA EMPRESA BOLIVIANA DE CINES

## Hoy noche única función popular - Platea Bs. 50



## Monje Campero

De la gran Compañía de Arte que dirige el famoso tenor CALVO DE ROJAS

## Ecos de España

con la primera figura de los escenarios de Europa

## Carmen Olías

Cambio de Programa a base de los números de mayor éxito durante la temporada.

Mañana - Ultima Función

¡Adios a La Paz!



## TEATRO MUNICIPAL

Hoy Lunes 18 de Junio Hoy

La primera Actriz Mexicana

## MAGDA HALLER

Y el primer actor Cubano

## OTTO SIRGO

Con su Gran Compañía de Comedias

En una Gran Noche

POPULAR

Platea

40

Galería

10

La exquisita Comedia Francesa

## FRENESI

De Charles de Peyret Chapuis

VIERNES 22 — BENEFICIO DE MAGDA HALLER Y OTTO SIRGO CON ANA DE VERNOS (LA ENEMIGA)

## JUEVES TESLA - MIRAFLORES

## YVONNE DE CARLO

## ESCLAVA

## PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS

## PARA HOY

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626.— TANDA ABISMOS, con Joan Fontaine. Luneta 24.— Noche doble: TANIA LA BELLA SALVAJE y MI ESPOSA BUSCA NOVIO, con Abel Salazar. Luneta 11.

CINE EBRO.— Teléfono 5225.— TANDA AVIVATO, con Pepe Iglesias (El Zorro). Luneta 19.— Noche doble: MI ESPOSA BUSCA NOVIO, con Abel Salazar y TANIA LA BELLA SALVAJE. Luneta 9.

CINE PARIS.— Teléfono 2380.— TANDA FIEBRE CRIMINAL, gran drama, y las películas bolivianas en tecnicolor: DONDE NACIO UN IMPERIO y TIERRAS OLVIDADAS. Luneta 27.— Noche doble:

COMO TU, NINGUNA y O-linda Bozán en HOY CUMPLE AÑOS MAMA. Luneta 11.—

CINE TESLA.— Teléfono 3803.— Matinée, tanda el drama: JUNTOS HASTA LA MUERTE, con Joe McCrea y Virginia Mayo. Matinée 26.— TANDA 36.— Noche doble: primera parte la comedia: LA VIVARRACHA, con Ginger Roger, segunda parte: el drama LA LOBA, con Bety Davis. Luneta 13.—

CINE MIRAFLORES.— TANDA Imperio Argentina y gran orquesta del maestro Lomuto en LA CIGARRA. Luneta 17. Hora 13.— Noche doble: LA ALTA DE LA VERDAD UN

film de grandes corridas taurinas con Ricardo Montalban y GUN HOOD, con Ral-phot Scott. Luneta 11.— Alta 9.—

CINE MURILLO.— TANDA: el histórico film ESCIPION EL AFRICANO. Luneta 21.— Alta 11.— Noche doble: YO MATE A ROSITA ALVIRIZ Y AMORES DE UN TORERO, un film de grandes corridas taurinas. Luneta 11.— Alta 8.—

MONJE CAMPERO.— Matinée y tanda Bob Hope en: EL GRAN TENORIO. Precios matinee 26.— y 20.— TANDA 36.— y 25.— Noche Única función popular de

la gran Compañía ECOS DE ESPAÑA. Platea general Bs. 50.— Alta 25.—

CINE LA PAZ.— Clark Gable y Alexis Smith en EL CABALLERO NOCTURNO. Precios matinee 26.— TANDA 36.— Noche doble popular Tyrone Power en SUEZ y Victor Mature en LA VOZ DEL HONOR.

CINE ROXY.— Matinée y tanda Richard Widmark en LA TABERNA DEL CAMINO. Precios en las dos funciones 20.— y 17.— Noche doble popular: CUANDO LLO RAN LOS VALIENTES y el film de aventuras PASO POR AQUI. Precios 11.— y 9.—

ROTATIVO COPACABANA.— Manolín y Shilinsky en NOSOTROS LOS RATEROS.— Sesiones continuadas desde las 14 horas. Platea general Bs. 20.—

CINE COLON.— Programa doble todo el día: Episodios 5 al 8 de EL AGENTE SECRETO No. 99 y EL POTRO CERRERO. Noche doble popular María Félix en MARE NOSTRUM y Tin Tan en MU SICO, POETA Y LOCO.— Precios matinee y tanda: 14.— y 11.— Noche 9.— y 6.—

CINE BOLIVAR.— Matinée: Un Gran film: EL CAPITAN DE CASTILLA, en Tecnolor con Tyrone Power. Lu-

neta 20.— Alta 17.— Vermouth: Una divertida comedia DEJADA EN PRENDA con Bob Hope, Lucille Ball. Luneta 22 alta 17.— Noche: Doble: EL ZORRO, con Red Skelton, además: EL DESLIZ DE LADY WINDERMERE, con June Haver. Luneta 11 alta 9.—

CINE AVENIDA.— Matinée, Vermouth: Un estupendo film dramático y emocionante: HURACAN DE LA VIDA, con Richard Widmark, Linda Darnell. Matinée: Luneta 15.— Alta 11.— Noche doble: CODICIA, con James Mason, además: LA HJIA DE OTRO, con Margaret O'Brien. Luneta 11.— Alta 9.— CINE MIGNON.— Noche:

VENGADORES DEL CRIMEN del 1 al 3 y EL RANCHERO AUDAZ. Luneta Bs. 8.50.— Galería Bs. 5.50.—

CINE SAN CALIXTO.— En funciones de matinee, tanda y noche a horas 2, 5.30 y 8.30 respectivamente: EL MARAVILLOSO ENMASCARADO, todos los episodios extraordinarios super-producción de aventuras, con Alas Lad. Precios para matinee: TANDA: Bs. 12.— y 10.— Precios para noche: Bs. 9 y 7.—

TEATRO MUNICIPAL. Cia. de Comedias: MAGDA HALLER — OTTO SIRGO. Noche Popular: Platea 40.— Anfiteatro 20.— Galería 10.—



**DIPLOMATICAS.**  
—La señora Issa Lora de Zilveld esposa del Encargado de Negocios de Holanda, ofrecerá un té-bridge a sus relaciones sociales el próximo miércoles.  
—La señorita Ruth Martínez, ofrecerá un té-bridge a sus amistades el día de mañana.  
—Ayer viajó a Montevideo el almirante don Virgilio Sampognaro.  
—Hoy viajó a Sucre el señor Calvente, Encargado de Negocios de la República Dominicana.

## CRONICA SOCIAL

**REUNIONES.**  
—Amigas de la señora María Luisa Sánchez Bustamante de Urioste le ofrecen hoy una despedida en el local de la Asociación Cristiana Femenina.  
—La señora Lucía Mújica de Crocker reúne esta tarde a un grupo de sus amigas en un té-bridge.

—Los esposos Ferrufino-Cárdenas ofrecerán un almuerzo en obsequio de los esposos señor Remberto Capriles y señora María Teresa Palacios.  
—La señora Isabel Zález de Gutiérrez agasajará a sus amigas con un té-bridge el próximo miércoles.  
—En honor de los esposos Capriles - Palacios, el señor Jorge Caivo y su esposa señora Bertha Zamora ofrecerán una comida el día jueves.

—El señor Gastón Zapata Zalles y su esposa señora Aida Quintanilla ofrecieron ayer un almuerzo a sus relaciones sociales en su residencia de Calacoto.

—En obsequio de los esposos Capriles-Palacios el señor Rodolfo Guerra y su esposa señora Rosa Maldonado darán un almuerzo el próximo jueves.  
—La señora Elisa Reyes Ortiz de Solovera reunió ayer a un grupo de sus amistades en un té-bridge.

—En la residencia del señor Alfonso Romero y su esposa señora Josefina Santesteban se llevó a cabo anoche una comida

en honor del señor Luis Reca-cochea Sáenz con motivo de su próximo matrimonio.

**MATRIMONIO.**  
—Ayer se realizó el matrimonio de la señorita Margit Muller con el señor Kenneth Zimmer-

man.  
—En la ciudad de Cochabamba se realizó ayer el matrimonio de la señorita Emma Salamanca Moratón con el señor Jaime Canellas López, pertenecientes a distinguidas familias de esa ciudad.

**NACIMIENTO.**  
—El hogar de los esposos Sr. Walter Hugo Lizón y señora Hortensia Taboada ha sido alegrado con el nacimiento de un niño. La madre y el recién nacido reciben atención médica en la Clínica Espinoza.

**CONFERENCIA.**  
—El Directorio del Instituto Normal Superior, Sr. Carlos Carrasco Avila, dictará esta tarde a las 18.30 una conferencia en la Biblioteca Municipal, sobre el tema "La estructura interna de la tierra, según la teoría de la endósfera sólida".

**MISAS.**  
—Hoy se oficiará una misa en la Basílica de Nuestra Señora de la Paz, recordando un aniversario más de la muerte del señor Carlos Velasco Cordero.

## El Día Histórico

### SEVERIDAD EN LOS ESTUDIOS.

—El 17 de junio de 1842, el Presidente de la República, general José Ballivián, expidió un Decreto Supremo relacionado con las normas que debían seguirse en las universidades del país para determinados estudios. Los principales párrafos de ese decreto dicen lo siguiente:

"La enseñanza de las ciencias morales comprenderá las siguientes, de las que se darán ocho exámenes, uno en cada cuatro meses: 1º. Del Decreto Civil Romano; 2º. Del Código boliviano; 3º. Del Penal; 4º. Del de Minería y del de Comercio por sus ordenanzas respectivas; 5º. Del Derecho Público; 6º. Del Internacional; 7º. Economía Política; 8º. De retórica y elocuencia del foro y la tribuna.

"Los Rectores en los Seminarios enseñarán desde las 7 a las 8 de cada noche la retórica y elocuencia sagrada a los alumnos teólogos, escriturarios y canonistas. Los vicerrectores, la Geografía a los filósofos, y los ministros, religión y liturgia a los gramáticos. Se darán dos exámenes de retórica, uno en cada seis meses; y tres de Geografía, uno en cada cuatro meses.

"Tampoco será admitido a practicar derecho en las academias forenses, ni a recibir los órdenes sagrados, sin presentar título de bachiller, cuando menos, en las facultades de su carrera respectiva; y no podrán obtenerlo, sin los certificados que acrediten haber ganado los cursos de estudios preparatorios, los de filosofía y los de ciencias morales necesarias para la profesión a que aspirara.

"Se declaran vigentes en todo lo que no se oponga al presente decreto el reglamento de Universidades de 4 de marzo de 1841, y el de academias forenses de 12 de julio de 1838, en los que no se tendrá por concluso el término de práctica, que deberá ser de dos años útiles, sin que cada académico haya disertado cuatro veces, cuando menos, en conformidad a lo prevenido en el artículo 28 del predicho reglamento de 12 de julio."

El decreto se halla refrendado por el Ministro del Interior, don Casimiro Cerral.

Con esas disposiciones, quería el Presidente Ballivián que los juristas obtuvieran su título profesional luego de haberse preparado intensamente y de haber adquirido la mayor cultura posible en los estudios que hicieran tanto en los seminarios como en las Universidades. Y de manera especial imponían que practicasen por lo menos dos años en los tribunales.

V. S. C.

Secretario de Gobierno, Sr. Jesús García;  
Secretario de Relaciones, Sr. Jorge Dorm;  
Secretario de Cultura, Sr. Oscar Morales;  
Secretario de P. y Propaganda, Sr. Hugo Ocampo;  
Secretaría de Hacienda, Srta. Rosa Colhao y  
Secretario de Deportes, Sr. Miguel Barrenechea.

## Concierto de la Orquesta Sinfónica "Franz Schubert"

—Con los auspicios del Club de los Leones hoy a las 18 y 30 se realizará en el Teatro Municipal el concierto de la orquesta sinfónica "Franz Schubert". El programa preparado para esta actuación es el siguiente:

**Orquesta de Cámara.**  
Director Antonio Ibáñez R.  
**Primeros Violines.**  
Sr. Miguel Dueri.  
Sr. Rafael Penaranda  
Sr. Remmy Mostajo  
Sr. Jaime Urquidí  
Sr. Humberto Arroyo  
Sr. Raúl Arancibia

**Segundos Violines.**  
Sr. Gonzalo Cañipa  
Sr. Julio Molina  
Sr. Pedro Yugar  
Sr. Eduardo Calero  
Sr. Antonio Kattán  
Sr. Arturo Cabrera

**Violas.**  
Sr. Néstor Olmos  
Sr. Rodolfo Gallardo  
Sr. Mario Diamond  
Sr. Arturo Valda

**Violoncellos.**  
Sr. Alberto Arteaga  
Sr. Fausto Montalvo  
Sr. Jaime Gallardo  
Sr. Hugo Arancibia

**Contrabajos.**  
Sr. Andrés Molina  
Sr. Luis Terán

**Flauta.**  
Sr. José Parra

**Clarinetes.**  
Sr. Antonio Amurrio  
Sr. Humberto Terán

**Saxo Alto.**  
Sr. Marcelo Barrenechea

**Trompeta.**  
Sr. Guillermo Villarroel

**Trompa.**  
Sr. Abraham Bustillos

**Timbales.**  
Sr. Fausto Blanco

**Piano.**  
Srta. Nora Rivera  
Srta. Blanca Navarre  
Sr. Gustavo Navarre

**Soprano.**  
Srta. Emilia Rocha  
**Programa.**  
—Palabras de presentación por el León Mario Estenssoro.  
**Primera Parte.**  
1. J. S. Bach. Sarabamba.  
2. W. A. Mozart. Obertura de la Opera "La Flauta Mágica".  
3. Franz Schubert. Rosamunde.

**Segunda Parte.**  
1. F. Schubert. Improvito No. 4 para Piano, Srta. Nora Rivera.  
2. A. Corelli. La Folla, Sr. Miguel Dueri. Srta. Blanca Navarre.

3. a). G. Puccini. Madama Butterfly. Act. 2º. Un vel. di. vedremo.  
b). G. Navarre. Canción, por la soprano Srta. Emilia Rocha.

4. Cl. Debussy. Claro de Luna. Sr. Enrique Lanza.

**Tercera Parte.**  
1. G. Navarre. Fantasía No. 2 en Re Menor para Piano y Orquesta. Solista: el Autor.

2. Néstor Olmos. Tonadine Chapaco. Orquesta.  
3. A. Ibáñez R. Ensayo. Canción por la Soprano Srta. Emilia Rocha. Orquesta.

4. A. Ibáñez R. Suite Boliviana. Altiplano. Orquesta.

**Conferencia del Sr. Carlos Carrasco**  
—La anunciada conferencia del señor Carlos Carrasco sobre el tema "La estructura interna de la tierra, según la teoría de la endósfera sólida", se realizará esta tarde a las 18.30 en el salón auditorium de la Biblioteca "Mariscal Andrés de Santa Cruz". La disertación del Director de Instituto Normal Superior, se realizará con los auspicios de la Alcaldía Municipal.

## BRIGIDA DELLA TORRE DE SOLIGNO

(Q. E. P. D.)

La familia de la extinta ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el XVI aniversario de su fallecimiento, mandará oficiar en la capilla del Colegio Santa Ana, el día de hoy, 18 del presente a horas 10. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

## MAÑANA CINE LA PAZ

Un film dedicado muy especialmente a todos los casados y a los que están en vías de hacerlo.

Me fugo con  
vuestro marido.  
—Adela.

Jeane Crain  
Linda Darnell  
Ann Sothern

**CARTA A TRES ESPOSAS**

¡TODAS HANLAN DE ELLA!

¡ES UN SECRETO!

KIRK DOUGLAS - PAUL DOUGLAS  
BARRARA LAWRENCE - JEFFREY LYNN  
Dirigida por  
JOSEPH L. MANKIEWICZ - SOL C. SIEGEL

## CULTO CATOLICO

—En el templo de Santo Domingo, los actos religiosos preparados por los padres salesianos y el parroco, R. P. Obislas se realizan conforme a una distribución religiosa especial, en homenaje al Año Santo de 1951, bajo la advocación de la Virgen venerada de Fátima. A horas 5.30 de la madrugada, Procesión de penitencia. Se efectuará con la concurrencia de millares de personas devotas, sin distinción de clases sociales. Recorrerá las calles adyacentes a la parroquia.

Este acto estará presidido por el R. P. Atanasio Urbina. A las 6.30, oficio divino de una solemne misa cantada y plática moral. A horas 15, rezo del Via Crucis. Por la noche a las 19.30, rezo del rosario y sermón. Estas actuaciones concluirán el día 24 del actual y deberá proseguir de acuerdo al rol fijado por las autoridades eclesásticas, los mismos actos, en la iglesia de la Virgen de la Merced.

**TEMPLO DEL SR. DEL GRAN PODER.**  
—En la iglesia de la calle Max Paredes No. 443 se oficiarán las misas de hoy, de horas 7 a 9. A horas 19.30, rezo del rosario.

**REZO DEL MES DEL CORAZON DE JESUS.**  
—En la iglesia de los padres jesuitas se reza el Mes dedicado a honrar al Sagrado Corazón de Jesús, de acuerdo al siguiente rol: Hs. 8.15, misas del apostolado de la Oración. A las 18.30 rezo del rosario, con exposición del Santísimo ejercicio del Mes y bendición con S.D.M.

**MISAS.**  
Catedral de Nuestra Señora de la Paz. De 7.30 a 10.30.  
En la Merced. De 9 a 11.  
San Francisco. De 6.30 a 9. En sábado último a horas 10, se ofició una solemne misa diaconada, en conmemoración del primer aniversario del sensible fallecimiento del R. P. Fray Julio Requena, de la comunidad franciscana.

En la Recoleta. De 6.30 a 9.  
San Juan de Dios. De 7 a 10.  
San Pedro. De 8.30.  
San Agustín. De 10 y 10.45.  
San Sebastián. De 9.  
San Juan de Dios. De 7 a 11.

Parroquia de los Padres Carmelitas de Sopocachi. De 8.  
Parroquia del Señor del Espíritu Santo. De 8.30.  
Templo del Carmen. De 7.15.  
Templo del Rosario. De 8 y 9.  
Templo de la Virgen de Remedios. De 8.30.  
Templo Parroquial de Obrajes. De 7 y 9.

## SUSPENSION DE UNA FUNCION DE CINE

—Debido a la falta de responsabilidad en el trabajo de algunos de sus empleados, la función nocturna del Teatro "Princesa" se suspendió anoche, motivando las justificadas protestas del numeroso público que había adquirido sus boletos para la proyección de la película "Abismos".

En la Gerencia del Teatro se informó que la inasistencia de los operadores de turno había ocasionado la suspensión, resultando imposible todos los esfuerzos de la Empresa por evitarla.

Como quiera que estos hechos se vienen produciendo con alguna frecuencia sería de desear que tanto las Empresas como el Ministerio del Trabajo apliquen sin contemporneizaciones las sanciones legales contra los empleados cuya irresponsabilidad priva al público de la única distracción nocturna con que cuenta la ciudad.

## Directiva del Primer Curso de Biológicas

—En días pasados, los alumnos del Primer Curso inferior del Instituto de Ciencias Biológicas, eligieron a los miembros de la Mesa directiva del curso, para el presente año. Fueron designados:

## Películas Ferrania

HA LLEGADO UNA NUEVA PARTIDA DE LAS FAMOSAS PELICULAS EUROPEAS

## FERRANIA

En todos los tamaños 127 - 120 - 116 - 135 - 620 - 122. Film packs 6/9.  
Máquinas Alemanas de cajón Bs. 1.200.- y 1.962.-  
Medidores de luz "Actino" Bs. 3.500.-  
Máquinas usadas: Rolleiflex, Rolleicord.

Se Atiende Pedidos al Interior

**FOTELO**  
Laboratorio fotográfico  
FOTOGRAFIA

CASILLA 1118  
La Paz - Bolivia

**Salón "YVONNE"**  
Semanas de Gran Propaganda:  
Las Mejores Permanentes  
Solo:  
**75.- Bs.**  
BALLIVIAN 114  
1 Piso, esquina Colón

Club

## AVISO MUNICIPAL No. 40-51

## Festejos Conmemorativos del 16 de Julio

Estando en preparación el programa de festejos con que la ciudad conmemorará el CXLI aniversario de la Revolución del 16 de Julio de 1809, la Alcaldía Municipal de La Paz invita a las entidades cívicas, religiosas, artísticas, culturales, deportivas, estudiantiles y obreras en general, hagan conocer a la Secretaría General de la Municipalidad los actos con que se adherirán a la mencionada celebración, a fin de que sean consignados en el Programa Oficial de Festejos, hasta el día 25 del presente mes, indefectiblemente.

La Paz, junio de 1951.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED.

El afamado calentador de baño de larga duración, fácil manejo y muy económico.

## RAYO FLOTANTE

De venta en la casa Well & Bloch. — Casa Flores y en la calle Junín 725, Teléfono 3310. — J. C. Burgos.  
— LLEGARON ENCHUFES —



# EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2563. Oficinas: Calle Loayza N.º 20.- Cajón Postal N.º 5.

## LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES DESDE 1.º DE MAYO DE 1951.

Suscripciones	3 meses.	½ año	1 año
Interior	Rs. 412.50	825.-	1.650.-
Exterior	437.55	875.10	1.750.-
Exterior	462.45	924.90	1.850.-

## Guía de Avisos

Agencias.  
Artículos de vestir.  
Animales domésticos aves etc.  
Automóviles, camiones, accesorios, bicicletas y garajes.  
Avisos diversos de interés general.  
Casas y departamentos.  
Casas y terrenos.  
Campos y haciendas.  
Cristalería, lozas y cubiertos.  
Empresas de comercio.  
Extravíos y personas buscadas.  
Hoteles y casas de pensión.  
Instalaciones y accesorios para negocios.  
Instrucción y Educación. Academias, Institutos - Profesores.  
Libros, revistas y estampillas.  
Máquinas de escribir y coser.  
Materiales sanitarios y eléctricos.  
Materiales de construcción.  
Motores, máquinas y afines.  
Negocios compra-venta.  
Negocios compra-venta.  
Oficinas y locales.  
Operaciones de crédito: permisos, préstamos e hipotecas.  
Pianos y demás instrumentos de música.

## CASAS Y TERRENOS

### Se vende

**BALLESTEROS y Cia.** Edificio Iglesias 2º piso. Vende hermoso lote de terreno en Villa Copacabana 1.105 m2. a Bs. 350.- colectivos a la puerta. 5614.

**COMERCIAL CABEZAS.** Oficina 10.- Plaza Murillo 413. Teléfono 2794.- Vende terrenos final Nicolás Acosta 240 metros, a 450.- En Calconí, sobre calle, dos lindos lotes de 150 metros a 50.000.- y 30.000.- mil bolivianos. Otro en Obrajés, calle 14 de Septiembre 350 metros, cercado con árboles frutales. En Las Delicias, final parada colectivo 10 metros 246, 248 y 312 a Bs. 320.- 5613

**COMERCIAL GOSALVEZ.** Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. Vende siguientes lotes de terreno: Próximo Fábrica Soligno 400 m2., Calle Catavi 1.000 m2., Lucas Jaime 1.800 m2., Avenida Quintanilla Zuazo 226 m2., Avenida Estados Unidos 800 m2. 6614

**COMERCIAL GOSALVEZ.** Plaza Murillo 413. Oficina 9. Vende siguientes casas: Obrajes 2 departamentos, moderna con 600 m2. de superficie, Miraflores, Ramón de Alaba un departamento, Calle Chichas de 4 departamentos, otra en Bs. 550.000.- 6614

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende chalet residencial 2 departamentos amplios, tres dormitorios, living, comedor, terraza, 2 jardines superficie total 540 m2. en Av. Ecuador, Sopocachi. Reconoce deuda bancaria largo plazo. 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende chalet residencial 1 departamento amplio, cómodo, 4 dormitorios, living, comedor, patio, todo confort. Av. 20 de Octubre, Sopocachi. Acepta parte pago lote de terreno en Obrajés o Calacoto. 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende casa nueva 1 departamento amplio, 4 dormitorios, 2 jardines, envernadero. Mejor región Sopocachi. Reconoce deuda bancaria. 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende regala casa nueva 2 departamentos y dependencias, jardín, patio, sótano. Entrega inmediata Bs. 1.600.000.- Mejor región Miraflores. Reconoce deuda bancaria. 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende casa nueva 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, office, jardín, garage. Av. EE. UU., Miraflores. Bs. 1.200.000.- Reconoce deuda bancaria. 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende bonita casa 2 departamentos completos, terraza, garage. Todo confort. Calle Juan Manuel Loza. Bs. 1.500.000.- 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende casita media construcción, 130 m2. Av. Quintanilla Zuazo. Bs. 190.000.- 5617

# El Aviso Oportuno

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende regala casa 2 departamentos completos, 2 garajes, 2 patios, jardín. Bs. 1.250.000.- Miraflores, calle Cuba. Reconoce deuda bancaria. 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende hermoso lote de terreno 419 m2. cercado tiene agua y luz. Av. Aspiazu, Sopocachi. Precio Ocasión. 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende lote de terreno gran porvenir 400 m2. Av. Saavdra, Miraflores. 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende hermoso lote de terreno 165 m2. más construcciones, tiene agua y luz, calle Santa Cruz. 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende regala lote terreno 500 m2. sobre Av. pavimentada, 2 frentes Calacoto. 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende lote de terreno 362 m2. Av. Manco Kapac, precio ocasión. 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende tres bonitos lotes de terreno de 1.000 m2. cada uno, sobre Av. pavimentada, Calacoto. 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende casa 3 departamentos amplios y dependencias, mejor región Miraflores. Bs. 2.200.000.- Reconoce deuda bancaria. 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende casa nueva 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, dependencias Bs. 750.000.- Miraflores. Calle Catavi. 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende hermoso lote de terreno de 298 m2. Av. Aspiazu, Sopocachi. 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Vende lote de terreno de 200 m2. Av. Aspiazu, Sopocachi. 5617

**COMERCIAL Loayza.** Plaza Murillo 413.- Vende casa con tres patios en calle Catacora por 1.200.000.- Aproveche esta ocasión. 5617

**COMERCIAL Loayza.** Plaza Murillo 413.- Vende linda casa dos departamentos amplios, jardines, toda comodidad, superficie 700 m2. 5617

**COMERCIAL Loayza.** Plaza Murillo 413.- Vende casa dos departamentos a tres cuadras de la Plaza, por 1.100.000.- moderna. 5617

**COMERCIAL Loayza.** Plaza Murillo 413.- Vende casas y terrenos distintas zonas trámite rápido. 5617

**COMERCIAL Loayza.** Plaza Murillo 413.- Vende casa a media cuadra del Mercado Rodríguez, por 920.000.- 5617

**COMERCIAL Gosalvez.** Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. Vende dos casas modernas, una en Miraflores por Bs. 1.750.000.-, otra a 3 cuadras de la Plaza Murillo de 3 departamentos por Bs. 2.200.000.- Lotes de terreno en diferentes zonas de la ciudad. 5617

**COMERCIAL Gosalvez.** Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de mil metros cuadrados en Tembladerani. Frente Estadium Bolívar. 5617

**OFERTAS J. MESA** Gran Urbanización "Las Delicias" No un lote de terreno en la más grande urbanización llevada a cabo en nuestra ciudad. Aproveche las facilidades de pago que le ofrecemos colectivos 4 y 10 de la misma urbanización a pocos minutos de la Plaza Murillo. Informes, planos en nuestra oficina: comercio 420. Oficina N.º 9. P512

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Tel. 5318.- Vende chalet en la Av. Busch, tiene hall, living, 2 dormitorios baño, comedor, cocina, repostero, lavandería, habitación para sirvientes, terraza pequeña, jardín, cerca del Mercado Seccional y Cines pasan 4 líneas de colectivos, reconoce deuda, precio 1.200.000. 5614

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Tel. 5318.- Vende casa en región Miraflores calle Rep. Dominicana de 2 departamentos, reconoce deuda. Por Bs. 1.800.000.- 5614

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Vende lote de terreno en Obrajés de 500 metros cercado. 5614

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Tel. 5318.- Vende 3 lotes de terreno en Calacoto, cercado en la primera Av. pavimentada cerca de los co-

tivos N.º 11, tiene de extensión: 720 m2. y 600 m2. todo cercado. 5614

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Vende un lote de terreno en Calacoto de 2.000 m2. todo cercado, en la principal Av. 5614

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Vende hermoso chalet en Av. Juan María Zalles, tiene un departamento completo y otras habitaciones, jardín, pasan colectivos, por Bs. 1.200.000.- 5614

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Vende casa de Bs. 260.000.- tiene 3 tiendas, patio y 3 habitaciones, en calle Tumusla final. 5614

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Vende casa en la Av. Buenos Aires por Bs. 700.000.- 5614

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Vende un chalet en Sopocachi, Av. Ecuador de 4 departamentos, precio Bs. 3.500.000.- 5614

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Tel. 5318.- Vende un chalet de 2 departamentos, reconoce deuda, precio Bs. 2.500.000.- 5614

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Vende lote en la Av. Fernando Guachalla 285 metros. 5614

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Vende un lote de 1.600 m2. cercado, próximo de colectivos. 5614

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Vende lote de terreno en Av. Busch, de 250 m2. 5614

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Vende casa en calle Topater Bs. 800.000.- 5614

**OFICINA HINOJOSA.** Vende un lote de terreno, de 540 metros, tiene construcción, cerca de la Avenida 16 de Julio, esta en esquina, da a dos frentes, planos aprobados, hay alcantarillado, agua, pasan colectivos, calle pavimentada. Mercado 315. Tel. 5318. 5615

**OFICINA HINOJOSA.** Vende una casa en la principal Avenida de La Paz. Avenida Santa Cruz, tiene 800 metros cuadrados, tiendas y 40 habitaciones. Mercado 315. Tel. 5318. 5615

**OFICINA HINOJOSA.** Vende un lote de terreno en la calle Tamayo, entre las calles Santa Cruz y Graneros, de 1.000 metros. Mercado 315. Tel. 5318. 5615

**OFICINA HINOJOSA.** Vende una casa cerca de la Estación de 3 pisos, por terminarla Apropriad para fábrica, Bs. 1.200.000.- reconoce deuda. Mercado 315. Tel. 5318. 5615

**OFICINA HINOJOSA.** Se alquila una casa en Miraflores. Avenida Iturralde, con un departamento completo, por Bs. 7.000.- Mercado 315. Tel. 5318. 5615

**POR motivo de viaje** se vende dos casas, una en la calle Los Andes (3er. callejón N.º 151), y otra en la final de la calle R. Bustamante, precios de ocasión. Referencias: Comercio 407. Of. 6. 3616

**SE VENDE** dos casas pequeñas una, nueva con tienda calle Villamil de Rada esquina I-sabel, otra en Villa Victoria próximo colectivos. Tratar E edificio Iglesias 3er. piso. Comercio Peñaloza. 1562

**SE vende** casa de 4 habitaciones. Ref: Calle Toledo 7. Comienzo de la calle San José N.º 8.- con techo de calamina. Ref: La misma casa. 15617

**VENDE** terreno cercado entre calle Carrasco y Avenida Brasil (Miraflores). Superficie 852 metros cuadrados a Bs. 1.800 el metro. Se incluye apreciable lote piedras cortadas y brutas. Cuenta con servicio de agua y una habitación para hortelano. Referencias: Junín 634. Teléfono 5938. 1069

**VENDO** de ocasión una casita de dos pisos sin intermedios en el callejón Obispo Indaburo N.º 471. Zona Buenos Aires. Ref: Ilampu N.º 641. de Hs. 8 a 9 y tardes de 12 a 4. 30613

### Se Compra

**COMPRO** al contado pequeño terreno cercado en Obrajés, Calacoto o La Florida. Ofertas con precio. Ref: Casilla 1006. 3615

**COMERCIAL Loayza.** Plaza Murillo 413.- Necesita comprar casas y terrenos distintos zonas, pago los mejores precios, trámite rápido. 5617

## CAMPOS Y HACIENDAS

### Se vende

**SE vende** o arrienda finca en Luribay con grandes viñedos. Dirigirse por carta a esta imprenta. A. C. 3618

**VENDO** o en canje propiedad agrícola en Chulumani, casa hacienda, frutales, cocales, especial para invierno, sobre camino carretero Irupana Bs. 400.00.- Casas en Manuel Loza, camino a Yungas, 900.000.- y 1.300.000.- Lotes terrenos Av. Busch y Orkoja-huira. Procurador Salazar Rivera. Genaro Sanjinés 369. 5616

## MUEBLES COMPRA-VENTA

### Se vende

**GRAN oportunidad.** Se vende juego de comedor y juego de fibra mexicana para hall, precio muy rebajado. Ref: Comercio 70 3er. piso frente Mercado de Flores. 5613

**POR motivo** inventario semestral, realizo a precios verdaderamente oportunidad, máquinas de escribir nuevas y con muy poco uso, hermoso y perfecto tren eléctrico un regalo, vitrina grande para tienda comercio y muchas otras cosas interesantes, aproveche esta única oportunidad, solo por tres días. Ref: Colón N.º 294. LA TIENDA DEL DIA. 5613

### Se Compra

**COMERCIAL Loayza.** Plaza Murillo 413.- Compra toda clase de muebles, catres cómodos y cualquier mueble usado, pago los mejores precios. 5617

## CASAS Y DEPARTAMENTOS

### Se Alquila

**ALQUILO** habitación independiente en Miraflores.- República Dominicana 21.- esquina Díaz Romero.- 8610

**EN alquiler** departamento pequeño a estrenar independiente. Villa Pabón. Procurador Salazar Rivero. Genaro Sanjinés 369. 5616

**COMERCIAL Loayza.** Plaza Murillo 413.- Teléfono 3012. Ofrece departamento contra anticrético, consta dos dormitorios, living, comedor, baño, cocina, completamente nuevo por 150.000.- 5617

**PIEZAS CON o SIN MUEBLE y pensión**

### Se Ofrece

**ALQUILO** habitación amueblada, para señora o caballero solo. Zoilo Flores 382 (altos). 2616

**COMERCIAL Loayza.** Plaza Murillo 413.- Ofrece dos habitaciones, cocina, servicio, independiente en contrato anticrético, por 60.000.- 5617

**OPERACIONES DE CREDITO; permutas, préstamos e hipotecas**

**COMERCIAL CABEZAS.** Oficina 10.- Plaza Murillo 413. Teléfono 2794.- Presta dinero en primera hipoteca. 250.- 120.- y 40.- mil bolivianos, interés 3% mensual. 5613

**COMERCIAL MACHICAO.** 3243.- Permuta hermosa finca Altiplano con casa esta ciudad. 5617

**COMERCIAL Loayza.** Plaza Murillo 413.- Ofrece en contrato anticrético 2 habitaciones en Plaza Alonso de Mendoza por 50.000.- 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Ofrece dinero sobre máquinas, joyas, cualquier cantidad. Absoluta reserva. 5617

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368.- Teléfono 3243.- Ofrece dinero sobre primera hipoteca Bs. 50.000.-, 100.000.- y 200.000.- 5617

**COMERCIAL Loayza.** Plaza Murillo 413.- Ofrece dinero préstamo hipotecas 3% interés, trámite dos horas. Seriedad. garantía. 5617

**COMERCIAL Loayza.** Plaza Murillo 413.- Ofrece contrato anticrético 3 habitaciones, servicio, cocina, por 80.000.- 5617

**COMERCIAL Loayza.** Plaza Murillo 413.- Necesita departamentos en contrato anticrético cualquier zona. Doy 100.000.-, 150.000.-, 200.000.-, 300.000.- Trámite rápido. 5617

**COMERCIAL Loayza.** Plaza Murillo 413.- Necesita dinero préstamo, buenas hipotecas. Garantía, reserva. 5617

**PREZCO** tres habitaciones en contrato anticrético por Bs. 50.000.- tratar Plaza Belzu 162. Altos. 8610

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Ofrece departamento en contrato anticrético cerca de los colectivos, tiene 4 habitaciones, baño, cocina, por Bs. 150.000.- 5614

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Ofrece en contrato anticrético una casa de 9 habitaciones en Av. Iturralde, Miraflores, cerca de colectivos y Mercado Seccional, por Bs. 200.000.- 5614

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Ofrece en préstamo primera hipoteca Bs. 500.000.-, 400.000.-, 300.000.-, 200.000.-, 150.000.-, 100.000.-, 80.000.-, 60.000.-, 50.000.-, 30.000.-, 20.000.- 10.000.- trámite de horas. 5614

**OFICINA HINOJOSA** Mercado 315.- Ofrece casa junta en contrato anticrético, en región de San Pedro, para familia reducida sin niños, por Bs. 300.000.- 5614

**PRESTO** Bs. 50.000.- Colón 474. 10614

## MOTORES, MAQUINAS Y afines

### Se vende

**CINE** proyectora nueva de 16 mm. sonora. Vendo motivo viaje. Referencias: señor Fernández, Casa Zalles Socabaya N.º 147. Teléfono N.º 3807. 10613

**COMPRO** máquinas de escribir pago buen precio, señor Loayza. Plaza Murillo 413.- Teléfono 3012. 5617

**COMPRO** máquina de coser pedal o mano, pago buen precio, señor Loayza. Plaza Murillo 413.- Teléfono 3012. 5617

**OCASION** vendo agujereadora mecánica de precisión, fabricada Suiza: Marca ARBOGA- MASKINER. Verlo a cualquier hora en Catavi N.º 9. Miraflores. 6616

## OFICIOS DIVERSOS

### Se Busca

**NECESITO** compostureros. Zalpatería calle Bueno N.º 233. 3617

**SE necesita** mozo y cocinera, Intil presentarse sin recomendaciones. Ref: Av. Arce 1261. 4614

## HOTELES Y CASAS DE

### pensión

### Se vende

**POR MOTIVO** de viaje en venta una pensión amplia bastante acreditada con 30 pensionistas, tiene servicio higiénico, mayores datos en la misma calle Graneros N.º 167. 1568

**VENDO** muebles, aparatos de radios, máquinas fotográficas. Ref: Jiménez 521.- 7610

## PROFESIONALES VARIOS

### Se Ofrece

**SE ARREGLAN** camisas a medida. Méjico 145, altos. 1267

**EN venta** árboles de eucaliptos y puertas usadas. Ref: Chuquisaca N.º 118.- altos. 8612

## AVISOS DIVERSOS DE INTERES GENERAL

**OFICINA HINOJOSA.** Ofrece sus servicios un asensorista o sereno, garantizado, con certificados. Mercado 315. Tel. 5318. 5615

## AUTOMOVILES CAMIONES

### Se vende

**EN venta** 2 colectivos de la línea 1. Datos: Ingavi N.º 793 30613

**GRAN ocasión** vendo automóvil Ford 4 cilindros, 4 puertas, en perfecto estado, motor en excelente funcionamiento ver y tratar en Catavi N.º 9. Miraflores. 6616

**SE vende** automóvil Ford y una caja de cambios de Buick y corona y piñón auto Ford 40 por 9. Panamá, Garage Sanjinés N.º 8. Miraflores. 5617

**VENDO** carrocería (Plataforma) de estacas para camioneta de 1 1/2 toneladas. Ref: Plaza Belzu 63. Pieza 2. Altos 4614

## NEGOCIOS COMPRA-VENTA

**VENDO** almacén. Ref: Yungas 36, altos. 3617

## DOCTORA

## Edelmira Vargas de Guamán

### MEDICO - CIRUJANO

Especialista en Ginecología. Enfermedades propias de la mujer. Obstetricia. Embarazos Partos y sus complicaciones. Pediatría. Niños. Alimentación del lactante.

CONSULTORIO Y DOMICILIO: CALLE CANADA STRONGEST N.º 248. CONSULTAS: DE 2 A 6 p.m.

# BOLETIN COMERCIAL

VALORES	Compradores	Vendedores
Letras Hipotecarias del Banco Nacional ..	100.—	
Letras del Crédito Hipotecario del 7% ..	75.—	
Letras del Crédito Hipotecario del 8% ..	85.—	95.—
Letras del Crédito Hipotecario del 6% ..	75.—	85.—
Letras del Banco Hipotecario Nacional de Cochabamba del 7 y 8% ..	100.—	
Acciones del Crédito Hipotecario ..	100.—	115.—
Acciones del Banco Nacional de Bolivia ..	300.—	
Acciones del Banco Mercantil ..	250.—	
Acciones de la Cerveceria Boliviana Ncl. ..		280.—
Acciones de la Fábrica Nacional de Cueros "El Inca" ..	185.—	
Acciones de la Fábrica Nacional de Calzado ..	180.—	
Acciones de la Fábrica Nacional de Cemento ..	250.—	
Acciones de la Cia. Molinera Boliviana ..	110.—	
Acciones de la Cia. Minera Amayapampa ..	8.—	
Acciones de la Cia. Explosiadora de Turba ..	1.000.—	
Acciones "Incatur", Sociedad Anónima ..	1.500.—	
Acciones de la Compañia Boliviana de Tabacos ..		220.—
Acciones Almacenes Generales Bolivianas ..		105.—
Bonos Patrióticos de 1930. Interés 6% ..	30.—	
Bonos del Estado de 1914. Interés 8% ..	30.—	
Bonos del Estado de 1924. Interés 8% ..	30.—	
Bonos de Compensación Militar. Interés 8% ..	30.—	
Bonos de la Deuda Interna. Interés 3% ..	30.—	
Acciones Textiles "Estatex" S. A. ....		1.200.—
Acciones Frigoríficos Cooperativo Los Andes ..		1.100.—



# El Club de Tiro "Germán Busch" Convoca A un Concurso Para el 24 del Presente

El Club de Tiro y Esgrima, "Germán Busch", convoca a un concurso de tiro al blanco, para el día 24 del presente, en el Polígono "Busch", San Jorge.

**Premios:** Los que otorgue el Club convocante.

**2. Segunda Categoría, para tiradores que actúen en esta categoría (individual).**

**Lugar:** Polígono "Busch", San Jorge.

**Fecha:** 24 de Junio de 1951.

**Armas:** Fusil de ejército en uso en los polígonos.

**Blanco:** Circular de cinco zonas.

**Distancia:** 200 metros.

**Posiciones:** 1a. de pie, 2a. de rodillas y 3a. de tendido sin apoyo.

**Disparos:** Quince cartuchos de serie oficial —5 por posición— y tres de ensayo voluntarios.

**Marcado:** Tiro por tiro.

**Tiempo:** 20 minutos por tirador, incluso los tiros de ensayo.

**Calificación:** Por la suma total de puntos de las series oficiales.

**Inscripción:** Bs. 20.— por tirador.

**Premios:** Los que otorgue el Club convocante.

**3. Tercera Categoría, individual para tiradores no ganadores y tiradores libres.**

**En iguales condiciones que la**

segunda categoría.

**4. Las inscripciones se recibirán hasta hs. 17.00 del día 23 de junio en la Secretaría del Club, Polígono "Busch".**

**5. Todo tirador que no estuviera presente a la llamada del Director de Tiro para el momento de la prueba, actuará al final de los tiradores inscritos.**

**6. Para los entrenamientos, el Club facilitará armas y municiones los días domingos de hs. 9 a 12, y los días jueves de 8 a 11.**

**7. Las demás condiciones se sujetarán al No. 13 de las Prescripciones Generales del Ministerio de Defensa Nacional para 1951.**

**JURADO.**

**Presidente:** Un Delegado del Comando de la Región Militar No. 1.

**Vocal:** Un Delegado de la Asociación Departamental de Tiro.

**Secretario:** Un Delegado del Club convocante.

**Comisiones:** Las que estime conveniente el Club convocante para el mejor desarrollo del concurso.

**ELIMINATORIAS DE LA COPA "DAVIS"**

**Colonia, Alemania 16 (UP).** Alemania logró ventaja de 2 a 1 sobre Bélgica en los partidos de eliminación de la cuarta vuelta de la Zona Europea del Torneo de Tiro por la Copa Davis al vencer a Gottfried Von Oramm y Rolf Goepfert a Philippe Washer y Hackle Brichant por 3-6, 6-3, 6-2 y 6-3.

**Nordwijk, Holanda 16 (UP).** Los holandeses Hans Van Swol e Ivo Rinkel vencieron a los filipinos Felicitiano Ampon y César Carmona por 5-7, 6-3, 7-5 y 6-4 en dobles de la cuarta vuelta del torneo de la Zona Europea por la Copa Davis de tenis.

**Sea, Inglaterra 16 (UP).** Suecia barrió en los seis partidos de eliminación con Inglaterra de la cuarta vuelta del torneo de la Zona Europea por la Copa Davis, al vencer Lennart Bergelin a Tony Hotram por 3-6, 5-7, 6-3, 6-4 y 6-2 y Sven Davidson a Geoff Paish por 2-6, 7-5, 6-1 y 6-4.

**Transmisiones sobre Juegos Bolivarianos**

El Comité Organizador de los III Juegos Deportivos Bolivarianos ha hecho saber al Ministerio de Educación que el viernes próximo, de 7.30 a 8 de la noche, hora de Caracas, se iniciará todos los viernes una serie de transmisiones radiales para hacer conocer los resultados.

Estas transmisiones se harán por la "Radiodifusora Nacional" de Venezuela en una frecuencia de 6.170 Kcs. Banda de 49 metros, Onda Corta y 630 Kcs. Onda Larga.

Todos los interesados en la organización y realización de los III Juegos Deportivos Bolivarianos pueden sintonizar las transmisiones oficiales que se harán en los días y horas antes mencionados.

## Habrà Intensa Actitud en La Asoc. de Tennis de Mesa

Luego de la temporada de inactividad a la que, por circunstancias de fuerza mayor, se debió someter la Asociación Local de Tennis de Mesa, la afición podrá presenciar en breves días más interesantes competencias que de seguro servirán para despertar nuevamente el entusiasmo que existiera durante anteriormente por este deporte.

En primer término se anuncia la realización de un torneo denominado "Ciudad de La Paz" que tendrá lugar durante las fiestas Juiles y en la que competirán los mejores elementos de la localidad, ya que en esta ocasión se clasificará como campeón de La Paz, al ganador de la competencia. Al mismo tiempo se realizará el "Torneo Inauguración" en las

categorías primera y reserva, tomando parte en él seis clubes que tienen estas categorías.

También se jugarán los torneos de primera de Ascenso, segunda y tercera, individual, en los que podrán tomar parte todos los jugadores afiliados a la Asociación, debiendo disputarse en las competencias, valiosos premios.

El máximo interés de las actividades del presente año lo brindará sin duda el Campeonato para Damas, que ya en anterior oportunidad concitó la atención de los aficionados. El entusiasmo que se ha despertado en el sexo femenino por las prácticas del tenis de Mesa es grande, por lo que se presume que la competencia tendrá singular éxito. Se aprovechará de la realización de este torneo para formar con los mejores elementos, el equipo femenino de nuestra asociación que nos representará en el Próximo Campeonato Sudamericano de Tennis de Mesa.

Las convocatorias para los diferentes campeonatos serán dadas a conocer oportunamente.

## Atención Médica en Conaportes

ATENCIÓN EN EL GABINETE MEDICO, desde el 6 de marzo al 11 de junio de 1951.

**FORMA GRATUITA**

La atención gratuita brinda da por el Gabinete Médico en dicho periodo, ha beneficiado a:

Deportistas . . . . . 1.321

Estudiantes . . . . . 1.124

Total: . . . . . 2.445

**FORMA PAGADA**

Los servicios médicos del Comité Nacional de Deportes, en el periodo indicado han atendido 13 CASOS, mediante pago de los interesados, de conformidad con las disposiciones en vigencia, habiendo percibido en tal concepto la suma de Bs. 1.320.—

## ACLARACIONES A LAS REGLAS DE JUEGO

**JUGADOR DESCALIFICADO POR 4 FOULS PERSONALES.**

Se aclara que al anunciarse que un jugador ha cometido su cuarto "foul" personal, queda descalificado y debe abandonar de inmediato el campo de juego, correspondiéndole a su substituto ejecutar el o los tiros libres que pudieran habersele acordado. En caso de que su equipo ya no dispusiera de más substitutos, ejecutará el o los tiros libres el jugador que indique el Capitán. (Ver parágrafos 17, sección 6; parágrafo 34, sección 7, inciso "C").

**QUE SON CASOS DE EMERGENCIA EN LOS EXCEPCIONALES PEDIDOS DE TIEMPO.**

## PRUEBA PEDESTRE DE 25 KILOMETROS

El H. Concejo Municipal con el propósito de contribuir a los festejos de la Efemérides Paceña, ha resuelto, entre otras cosas, convocar a una Carrera Peditre sobre la distancia de 25 kms. la misma que será largada de Viacha y concluirá en el Alto de La Paz.

Para esta prueba se han destinado valiosos premios individuales para todos los participantes.

Las principales condiciones son: ser autóctono altiplánico y someterse al examen médico respectivo.

Esta prueba se llevará a cabo el 17 de Julio.

Por otra parte también se acordó llevar a efecto una gran carrera de cochecitos a pedal, la que se efectuará en circuito alrededor del Prado.

También para esta competencia infantil se disputarán valiosos premios para los niños participantes.

Esta prueba se llevará a cabo el 16 de Julio a Hs. 9.

El 16 de Julio en la noche, se llevará a cabo la ya tradicional carrera de antorchas por equipos que también auspiciará el H. Concejo Municipal.

Oportunamente se darán a conocer las bases para esta prueba.

## Manchón, pronóstico de "El Diario", se Impuso En el Clásico Resistencia por un Pezcuezo

Animada resultó la reunión hipica de ayer en Calacoto. Lástima que el betting no fué el que debió ser, en virtud de la anulación de la tercera carrera y la consiguiente devolución de apuestas. Se jugaron en total Bs. 82.250.—, correspondiendo a apuestas mutuas Bs. 45.770.— y a duplas Bs. 36.480.—

Se aplicó una sola multa: Bs. 700.— al preparador de Boleadora, por no presentar a su pupilo sin causa justificada.

**CARRERA ANULADA.**

Se anuló la tercera carrera en razón de que al darse la partida se retiró Madrileña y La Niña bota a su jockey, cumpliendo el recorrido solamente Chicomoro.

**EL CLÁSICO.**

Muy buena partida, interesante desarrollo de la prueba y emocionante llegada fueron características de la prueba central de la reunión, "Clásico Resistencia" sobre mil setecientos metros. De todos los competidores, sólo Karita quedó fuera de carrera. El final se resolvió por estrecha

sentencia: ganada por un pezcuezo y el tercero a una cabeza. Manchón defendió bien nuestro voto ganando en refida lucha.

**PRIMERA CARRERA.**

Distancia 1.000 metros. Retirado Boleadora. 19. el 2 Junquillo. Jockey R. Rojas. Preparador A. Trujillo. 29. y 3 Santolona. 39. el 1 Runaway. Ganada por varios cuerpos, el tercero a varios cuerpos. Sin tiempo oficial. Dividendos: Bs. 10. Duple 2-3, Bs. 56.

**SEGUNDA CARRERA.**

Distancia 1.000 metros. Corrieron todos. 19. el 3 Aymara. Jockey R. Rojas. Preparador A. Rivera. 29. el 1 Partidaza. 39. el 5 Piñufla. 49. el 4 Peine. Ganada por medio cuerpo, el tercero a dos cuerpos. Tiempo 1'9". Dividendos: Bs. 14, 12 y 12.

Duple 3-1, Bs. 72.

**TERCERA CARRERA.**

Anulada por el Comisariato.

**CUARTA CARRERA.**

Distancia 1.700 metros. Corrieron todos. 19. el 2 Manchón. Jockey E. 29. Chaparro. Preparador R. Rojas. 29. el 6 Rítmica. 39. el 4 Miss Nore. 49. el 3 Don Pipiolo. Ganada por un pezcuezo, tercero a una cabeza. Tiempo 1'53"4/5. Dividendos: Bs. 20, 12 y 14. Duple 2-6, Bs. 115.

**QUINTA CARRERA.**

Distancia 1.000 metros. Corrieron todos. 19. el 4 Caperucita. Jockey J. Vargas. Preparador N. Peralta. 29. el 1 Apache. 39. el 3 Alcachofa. 49. el 2 Lady. Ganada por dos cuerpos, el tercero a una cabeza. Tiempo 1'7". Dividendos: Bs. 31, 13 y 45. Duple 4-1, Bs. 745.

## SEDE SOCIAL DEL DEP. MUNICIPAL

La Alcaldía Municipal ha convocado a propuestas, con término hasta el día 30 del presente mes, a horas 11.30, para la construcción de la Sede Social del Club Deportivo Municipal, habiéndose facionado los planos y pliegos de especificaciones y condiciones, entre la Dirección de Arquitectura y el Comisariato de Deportes de la Municipalidad.

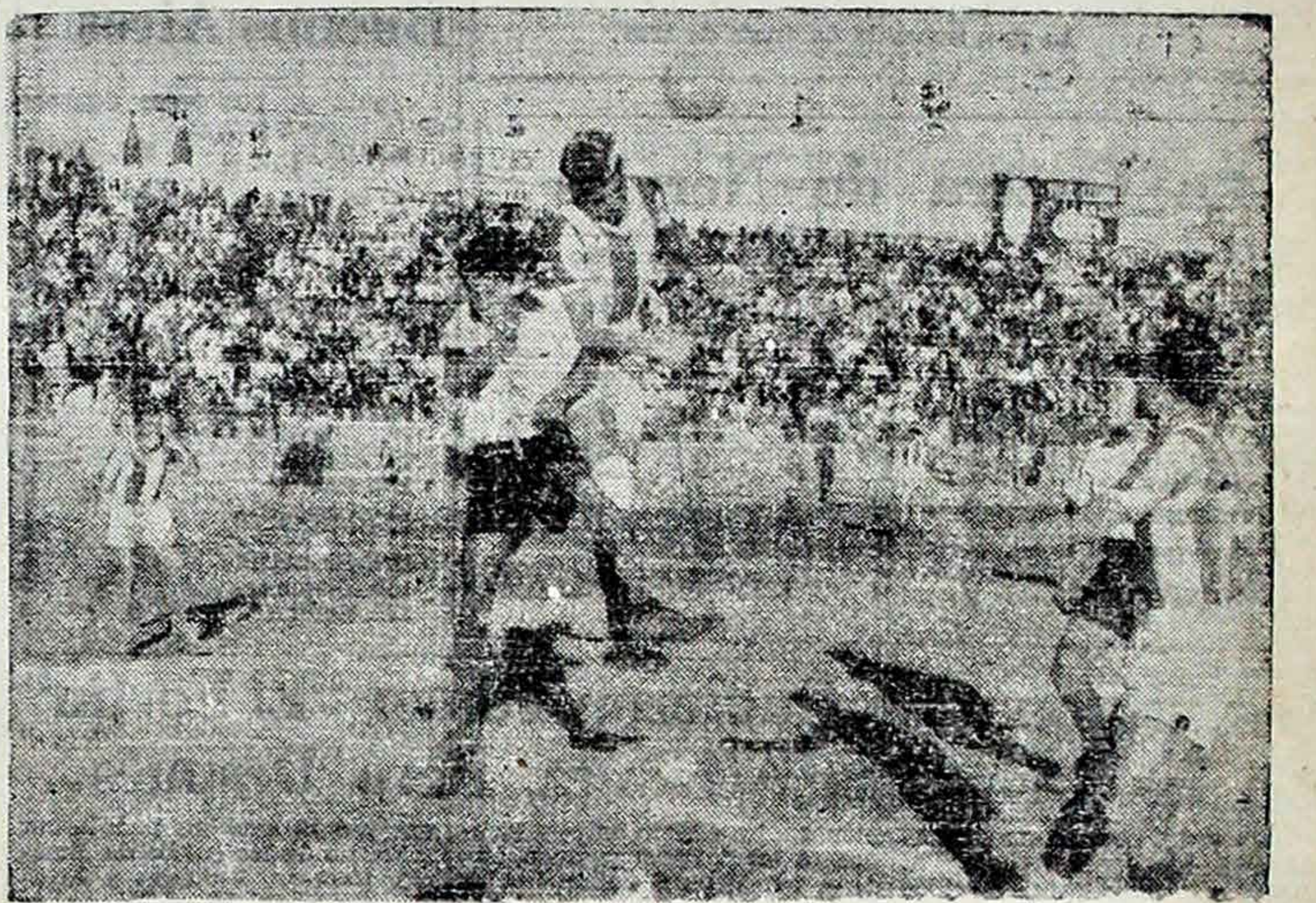
Se estima que con la construcción del mencionado edificio, se trata de fomentar la confraternidad de los funcionarios municipales, por lo cual se ha señalado un plazo breve para la conclusión del mencionado edificio.

## ESTAMPILLAS DEDICADAS AL DEPORTE

Las estampillas dedicadas al deporte, que se autorizó mediante Decreto Supremo de 3 de mayo pasado, se pondrán a la venta a partir del día de hoy, por intermedio de la Sección Expendio de las Administraciones de Correos de la República y la Sección Filatelia de la Dirección General de Correos.

## Flamengó Ganó en Portugal

Lisboa 17 (UP).— El equipo de fútbol del Club Flamengó del Brasil venció por tres a cero al Belenenses, tanto en la defensa como en el ataque. El partido que se celebró ante sesenta mil espectadores comenzó con viento en contra de los brasileños. En los primeros tres minutos el portero brasileño García hizo tres formidables paradas y después que el ataque se dividió entre ambos con juntos, Indio recibió un excelente pase de Esquerdinha, anotando el primer gol a los 34 minutos. El primer tiempo terminó con el score favorable a Flamengó por uno a cero.



Eduardo Gonzáles, dispuesto a recitar la labor cumplida en el Torneo anterior, recha-za con golpe de cabeza, a pesar de que Guzmán dificulta su acción.

## Interesante Cuadrangular de Basket Se Cumplió en la Ciudad de Pagador

Oruro, 17 (EL DIARIO).— Rotundo éxito alcanzó el cuadrangular de basket-ball organizado por el Colegio Saracho de esta ciudad.

El equipo local venció por 21 a 20 a Santa Ana. Defensores Regimiento Camacho de Oruro perdió contra Fraternidad Saracho de La Paz en tiempo suplementario, por diferencia de dos puntos, adjudicándose el cinco paeño el vice- campeonato. Saracho de Cochabamba perdió ante los ex-alumnos del Colegio Saracho el conjunto ganador estuvo formado por Desiderio Chávez, Moisés Chávez, Hernán Canedo, José Verduguez, Julio Alandía, Luis Sotomayor y Felipe Valenzuela. El score fué de 21 a 19. Con este resultado, los ex-alumnos del Co-

legio Saracho de Oruro se clasificaron campeones invictos del torneo cuadrangular interdepartamental, segundo se clasificó La Paz, sufriendo sólo un contraste, 30. Cochabamba con dos derrotas. Reg. Camacho no alcanzó ninguna victoria.

**INVITABAN A LA U. M. S. A.**

Oruro 17 (EL DIARIO).— Con motivo de festejarse el aniversario de la fundación de la Facultad Nacional de Ingenieros de Oruro, se preparan varias actividades deportivas, tramitándose la venida del primer elenco de baloncesto de la Universidad de La Paz. Posiblemente integren este equipo figuras descolantes del baloncesto paceño como Alberdi, Del Pozo, Mercado y otros. La

facultad de Ingeniería local prepara su elenco para cotejar con el equipo visitante en los encuentros a realizarse en los primeros días de Julio.

**TENNIS PARA JUNIORS**

Oruro, 17 (EL DIARIO).— Se ha convocado al Campeonato Libre para Juniors, de tennis, por la disputa de la Copa "Hernán Ferreyra" sobre las bases establecidas en la convocatoria.

**AEROMODELISMO**

Oruro, 17 (EL DIARIO). Los Juniors del Club de Aeromodelismo "Alas" han convocado a un concurso para todos los jóvenes que tengan interés en este deporte. Esta competencia se efectuará el 22 de Julio, en homenaje a la efemérides paceña.

## Brillantes Contornos Alcanzó el Concurso Hípico Nacional, en el Estadio de Oruro

Oruro 17 (EL DIARIO).— El Concurso Nacional de Hípismo realizado ayer en el Estadio Departamental. La tercera prueba fué muy disputada por excelentes jinetes en buenos caballos. El equipo de la Escuela de Armas se adjudicó los primeros puestos. Segundo el representativo de Estado Mayor General, que logró un primer puesto, Regimiento Ingavi tiene dos segundos y tres terceros. Cherú fué el caballo que mayor dividendo dió: 500 Bolivianos por boleto.

El estadio Departamental se vio colmado de público, en la primera fase del concurso auspiciado por el Regimiento Ingavi, 4o de Caballería.

**Primera Prueba: "Ciudad de Pagador".**

Estuvo animada con la presencia de 31 participantes, de los cuales abandonaron seis. Esta prueba consistió en un recorrido de habilidad y conducción sobre una pista con 14 obstáculos en 16 saltos de una altura máxima de 1.30 y mínima de 1.20. Se clasificó 1o. Tte. Hugo García, en Melgarejo, con un tiempo de 1 minuto 10 segundo 3/10. Perteneció al equip de Estado Mayor General. 2o. Tte. Juan Ayroza de Reg. Ingavi, en Gran Señor, en 1 m. 17 s.; 3o. Subte. Hugo Céspedes, en Sajama, Reg. Ingavi, 1 m. 18 s.

**Segunda prueba: "Comandante en Jefe".**

Participaron 24 jinetes, abandonando nueve de ellos, dos eliminados. Recorrido de habilidad y conducción sobre pista de 12 obstáculos con 12 saltos, agrupados en cuatro de tres obstáculos cada uno. Altura máxima 1.20 metros mínima 1.10 metros. 1o. Cnl. Roberto Ramallo, Esc. de Armas, en Muncay 53 segundos 2/10; 2o. Subte. Rubén Peña, Esc. de Armas en "Cuatro", 58" 2/10; 3o. Mayor Luis Goren de Reg. Ingavi en Tarzán, 1 m. 7 s.

**Tercera prueba: "Comandante Reg. Ingavi."**

Participaron 19 jinetes, abandonando ocho. Recorrido de habilidad y potencia, sobre pista de 10 obstáculos en diez saltos altura máxima 1.50 metros y mínima 1.20. 1o. Mayor Carlos Yanguas de Escuela de

Armas, en Cheruachero, con una sola falta. El segundo y tercer puesto lo empataron con tres faltas, el Subte. Hugo Céspedes en Rosita y Sajama y el Subte. Adolfo Zuñiga en Pacón, y el Tte. Hugo García en Melgarejo. De acuerdo al Reglamento en caso de empate con faltas, los jinetes deben saltar los tres últimos obstáculos, imponiéndose el Subte. Hugo Céspedes de Reg. Ingavi. En segundo lugar Sajama y tercero Rosita. Esta fué la competencia que mayormente emocionó a la

concurrancia.

Con motivo de honrar con su presencia el Gran Concurso Nacional de Hípismo, llegaron ayer a las 9 de la mañana por vía aérea el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la nación Gral. Ovidio Quiroga, el Jefe del Estado Mayor, Gral. Armando Sáenz y otros destacados jefes, quienes permanecerán el domingo para luego retornar a la sede de sus funciones, el lunes por la mañana.

## Se Inició Ayer la Regata La Habana-San Sebastián

La Habana 17 (UP).— Ante una concurrancia calculada en más de diez mil personas se inició al medio día la regata de esta capital a San Sebastián, España en la que participan cuatro yates en representación de Cuba, Argentina y Estados Unidos. Desde el yate presidencial, el Primer Mandatario cubano Carlos Pío Socarrás disparó un cañonazo de partida para los yates "Cubana" tripulado por su propietario el Senador Diego Vicente Tejera y nueve personas más; "El Gaucho" pilotado por Ernesto Uribe y cinco tripulantes más que representan a la Argentina; "Malabar Trece" tripulado por Kennon Jewett y ocho acompañantes y "Sunbeam" dirigido por James Taylor con seis tripulantes, ambos con bandera norteamericana.

Más de cien embarcaciones surtas en la rada de La Habana saludaron con toques de sirena la partida de los yates, en tanto que el público congregado en los muelles despedía con gritos de aliento a sus tripulantes. Una hora antes había partido la fragata cubana "Máximo Gómez" que acompañará a los yates durante la travesía, asimismo unas cincuenta naves pequeñas acompañaron a los competidores hacia el punto de salida, frente a la calle Galliano. Dos cazasubmarinos cuba-

nos, llevando a bordo periodistas y fotógrafos salieron del Puerto para situarse en un punto desde donde podían ver mejor la partida.

Se calcula que regata durará alrededor de treinta días, siempre que los yates no se encuentren con mal tiempo. El favorito para ganar esta competencia es "Malabar Trece".

Por vía aérea a La Habana desde Buenos Aires el novelista argentino Alberto Iglesias, que forma parte de la tripulación de El Gaucho. Este mantendrá comunicación radiotelefónica por intermedio de una estación de aficionado C.O. 21, Y., de propiedad de Manolo González, quien ha convenido los horarios con los tripulantes argentinos.

**Kovach derrotó a Segura Cano**

Claveland 17 (UP).— Frank Kovach logró victoria inesperada sobre Pancho Segura en el Torneo Profesional, venciendo al ecuatoriano por 6-2, 3-6, 6-3, 1-6 y 9-7. El triunfo constituyó la represalia de Kovach que perdió con el ecuatoriano en los Campeonatos Nacionales realizados aquí el año pasado y nuevamente el lunes último en Quebec, disputándose el Campeonato Internacional canadiense.

### ARTÍCULO DE BALL

17 (UP).— Carde-ron con la serie de con Phillips, vecien-arde por cinco a

### Artidos

entina

de la dólma

guará el miércoles

quillmes vs. Hura-

antes de la -Elata

ta Juniors, River

Banfield; Racing vs.

nto, Newell's Old

Platense; Lanús vs.

Esquina, Atlanta

unios y San Loren-

os vs. Vélez Sar-

ocarril Oeste, tiene

de.

### venció a

ia en tennis

17 (UP).— Italia ven

Polonia en los primeros

dividuales de su compe-

en las eliminaciones de

artos finales en Zona Eu-

or la disputa de la Copa

Cuccilli venció a Pla-

2-6, 6-0 y 6-1 y Ro-

el Bello a Radzio por

3, 7-5 y 6-2.

### CO DENTAL

en Buenos Al-

larga prácti- en

ofrece sus ser-

placas, puentes,

dentales y tra-

jos ortodondicos.

ZOIL FLORES 445, altos.



# Síntesis de la jornada: Ingavi 2 puntos, Atlético 1, Always Ready 1 y "Ferro" 0



Ingavi sorprendió ayer a la cátedra y al rival, derrotando a "Ferro" después de ir perdiendo en el primer tiempo.

## EL DIARIO DEPORTES

La Paz, Lunes 18 de Junio de 1951.

### La Guerra de Nervios

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
Bolívar	1	1	0	0	5	3	2
Litoral	1	1	0	0	1	0	2
Ingavi	1	1	0	0	3	2	2
Atl. La Paz	1	0	1	0	2	2	1
A. Ready	1	0	1	0	2	2	1
Maestranza	1	0	0	1	0	1	0
Ferrovioario	1	0	0	1	2	3	0
Strongest	1	0	0	1	3	5	0

### Posiciones en Buenos Aires

-Tabla de posiciones después de la novena fecha:

EQUIPOS	PJ.	PTS.
1º. Banfield	9	12
1º. Lanús	9	12
3º. San Lorenzo	9	11
4º. River Plate	8	10
4º. Boca Juniors	8	10
4º. Estudiantes	8	10
7º. F. C. Oeste	9	9
7º. Huracán	9	9
7º. Independiente	8	9
7º. Vélez Sarsfield	8	9
7º. Atlanta	9	8
12º. Racing	8	8
13º. Chacarita	9	7
14º. Newell's	9	6
15º. Gimnasia	8	5
15º. Platense	8	5
17º. Quilmes	8	4

### Los Millonarios Pudieron Tomar "El Fortín" En las Primeras Acciones, Pero Después..

-Seis mil personas aproximadamente concurren ayer al estadio de Miraflores, atraídos por el programa correspondiente a la segunda fecha del campeonato profesional de fútbol argentino. Recaudaron 162.340 Bs.

**ALWAYS READY 2**  
Controló las acciones el referente Tomás Antrújo, actuando de mediocentro, Arturo Ortubé y N. Ardenas.

**ATLETICO LA PAZ 2**  
Adrián Gutiérrez, actuando de delantero, y Fernando Corzo, de defensa, fueron los protagonistas.

**GOLES:** En primer tiempo, Jiménez a los 4.12 minutos y Mendoz a los 7. En el segundo, Ortiz a los 11.12 y Cabrera a los 18.

En los primeros 45 minutos de la brega preliminar, Always Ready impresionó como una fuerza netamente superior. El conjunto de la banda roja pudo resolver entonces el problema, pero no supo o no pudo concretar en goles el claro dominio de campo. Esto sin desmerecer la labor de Adrián Gutiérrez y Peredo, pero la verdad es que Always Ready merecía tener ventaja a la conclusión del primer tiempo.

En la segunda etapa reaccionó El Fortín y con gran espíritu de lucha llevó también victorias a la portería de Soná, que se vio precisado a extremar recursos.

Es cierto que Pinnola, aún no repuesto de una lesión en el tobillo izquierdo, no rindió de acuerdo a sus antecedentes, ra-

zón por la cual no pudo sacar provecho de los envíos de Jiménez, Cabrera, Espinoza y Alvarez, así como del apoyo de la línea media. Pero aún así habría que convenir, al hacer el balance general de este encuentro, que Always estuvo más cerca de la victoria. Dominó claramente en el primer tiempo, y en la segunda etapa el juego fue más o menos parejo.

En Atlético La Paz, no corresponde hacer distinciones, pues en realidad, todos merecen igual proporción en el elogio por su espíritu batallador, que casi siempre se traduce en la conquista de puntos, para su haber. El debutante Mendoza, insinúa algunas condiciones, pero debe dejar el juego brusco.

El referente señor Antrújo, bastante bien, con la sola objeción de no haber descontado cuatro o cinco minutos, perdidos en la segunda etapa, por lesiones de jugadores.

### River y Boca Avanzan con Paso Seguro A la Caza de los Punteros del Torneo

**Por Benrrardo RABINOVITZ**  
Buenos Aires, 17 (U.P.). — Con los encuentros disputados hoy, se completó la cuarta parte del campeonato profesional de fútbol y su balance deja en evidencia un fuerte equilibrio, a tal punto que los primeros puestos de la tabla de posiciones están ocupados por Banfield y Lanús, dos equipos de los llamados chicos, que han crecido a expensas de las declinaciones de los cinco grandes. Cuatro de éstos últimos se escalonan detrás de aquellos dos, intercalándose entre ellos Estudiantes y la Plata considerando siempre como un equipo de jerarquía.

En las posiciones más bajas de la tabla también se manifiesta una situación de igualdad existente entre la gran mayoría de los diecisiete competidores del certamen. Ocupan los últimos lugares, Quilmes, Gimnasia y Esgrima de la Plata y Platense, equipos que en los campeonatos de 1949 y 50 se pasaron largas semanas alternando posiciones de privilegio.

**BOCA Y SAN LORENZO**  
En la novena fecha cumplida hoy, Boca Juniors y River Plate, que ganaron sus respectivos compromisos sacaron buen partido del estado de nivelación del fútbol argentino.

Boca Juniors, que contaba con una ventaja de jugar en su terreno, venció por 1 a 0 a San Lorenzo de Almagro, siendo favorecido por la baja del jugador adversario Uñate que se lesionó cuando estaba a punto de caer la vala de Boca.

El magro score que no estuvo de acuerdo con el dominio intenso y constante de los ganadores,

constituye un premio para la magnífica defensa de San Lorenzo que debió realizar una labor abrumadora.

**BANFIELD 1 RACING 1**  
El tiro penal convertido por Banfield, en las postrimerías de la primera etapa, dejó la consagración de que se produciría una nueva derrota de Racing, campeón de los dos últimos años, que hasta entonces adolecía de fallas en todas sus líneas, especialmente la de halves. Pero a la postre, Racing estimulado por el revés, reaccionó fuertemente y consiguió el empate.

**RIVER PLATE 4**  
River Plate que venció por 4 a 3 a Chacarita Juniors, en la cancha de éste, fué indudablemente mejor que su rival. Pero Chacarita que suele vender caras sus derrotas, exigió al ganador mediante su juego intenso logrando empatar en tres goles después de ir perdiendo por 2 a 0 y 3 a 1. Ello indica que el triunfo de River Plate además de brillante, fué fruto de gran esfuerzo.

**HURACAN 3 ESTUDIANTES 1**  
Huracán, adversario por excelencia de los mejores equipos, derrotó concluyentemente a Estudiantes de la Plata por 3 a 1. La victoria se debió primordialmente al jugador Luis Bravo que convirtió tres tantos de su equipo y fué facilitada por la irregular actuación del guardavalla de Estudiantes, lesionado a raíz de una jugada que determinó el segundo gol de Huracán. Estudiantes, demasiado preocupado por su defensa, actuó desentonando su ataque.

**LANUS 3 PLATENSE 1**  
Lanús que ha llegado al primer puesto de la tabla de posiciones con cuatro triunfos, cuatro empates y una sola derrota, venció a Platense por 3 a 1 adquiriendo relieve su victoria por el hecho de haberla obtenido en cancha adversaria. Todos los tantos del encuentro se lograron en el segundo período; Lanús consiguió los tres goles consecutivamente antes que Platense, frente al ímpetu del adversario, lograra abrir el score.

**INDEPENDIENTE 2 NEWELL'S 0**  
Reaccionó Independiente y se mantuvo estático Newell's Old Boys que fué vencido por aquel



En el primer tiempo El Fortín sufrió el asedio del cuadro millonario. En la escena que reproducimos salta Adrián Gutiérrez para rechazar con golpe de puño, cuando atropellaban Cabrera y Pinnola.

### Noticioso Sintético

### Ingavi, con la Casaquilla de Banfield, le Demostró al Expreso que el Match Dura 90'

-Con la participación de los dos conjuntos del fondo de ayer, actuaron ya los ocho equipos que militan en el campeonato profesional de 1951.

**INGAVI 3**  
Referente: Carlos Paredes. Linnesmen: Roberto Centellas y Juvenal Quiroga.

**FERROVIARIO 2**  
Referente: José García; Gonzáles y Rivero; Maida, Wadsworth y Velasco; Pabón, Palazuelos, López, Esmoris y Suárez. Yáñez sustituyó a Velasco en el segundo tiempo.

**GOLES:** Aparicio a los 6 del primer tiempo. López a los 4 del segundo con golpe de cabeza, Suárez a los 17, cabezada, López a los 43 y Gonzáles a los 44, al recibir corner.

**EL PARTIDO**  
La prematura ventaja de Ferroviario como consecuencia del certero shot de Aparicio a los 6 minutos, dió la impresión de que "El Expreso" se haría de la victoria sin mayores dificultades, y aunque en el primer tiempo el marcador no volvió a moverse, la gente de Pura Pura siguió durante la primera mitad del juego mostrando mayores virtudes que su antagonista.

Pero vino el descanso y tras el intervalo, el Expreso, tras un intervalo de 3 a 2 favorable

tiempo. López sacó partido de un entrevé, empatando a los 4 minutos con oportuna cabeza, y más o menos en la misma forma Suárez anotó el segundo para los suyos, a los 17 minutos.

Si el primer tiempo resultó opaco, sobre todo por el bajo rendimiento de Ingavi, y el amplio dominio de Ferro, hay que reconocer que en la segunda mitad del partido las cosas mejoraron, sobre todo por la vigorosa reacción de Ingavi, que en 17 minutos se puso en ventaja. Luego cinco minutos favorables a "El Expreso", durante los cuales, "Cateto" Carrasco perdió un gol por hacer "figuritas". Ingavi, de fórmula más simple, pero más efectiva, buscó otra vez con afán el arco de Arraya.

A los 37 minutos, un tiro libre de Aparicio dió la impresión de que el tanto se había convertido, pero nosotros, bien ubicados, apreciamos que el balón dio en la arista inferior del traveseño, rebotando verticalmente hacia el suelo sin que en ningún momento traspasara la línea. Atropellaron los vanguardistas de Ferro, pero el arquero García de buenas condiciones, se echó sobre el esférico salvando la situación.

Cuando se jugaban los últimos minutos, los dos arcos pasaron por momentos peligrosos, previniéndose nuevas alteraciones en el tanteador. Y así fué en efecto, López a los 43 minutos y Gonzáles a los 44, concretaban el final de 3 a 2 favorable

Quizá lo más justo hubiese sido un empate, pero la firme reacción de Ingavi en la segunda etapa, le significó la conquista de dos puntos, no obstante el mejor despliegue de "Ferro" en el primer tiempo.

Feroces tuvo varias fallas, aunque es justo establecer que sancionó bien el carring cometido por el arquero García, así como también el corner castigado a Ingavi a los 13 minutos del segundo tiempo y que originó algunas protestas.

El próximo domingo, se cumplirá la tercera fecha con dos grandes partidos: Always Ready y el campeón Bolívar, frente a "nuevo" Litoral.

### Sesiona esta tarde la Fed. de Basket

Se convoca a los miembros del Consejo Superior de la Federación Boliviana de Basketball (Delegados de Asociaciones) a la reunión ordinaria que se efectuará a las 18.30 horas de hoy lunes, en la Secretaría de la entidad, Estadio La Paz, para tratar los siguientes puntos:

I.— Curso de las gestiones relacionadas con la visita del Seleccionado Femenino de los Estados Unidos.

II.— Aprobación en detalle y revisión de la Convocatoria al II Congreso Extraordinario Nacional de Basketball.

III.— Resolución de otros asuntos pendientes.



En la segunda etapa, el buen arquero Soná sale oportunamente de su arco, para cortar un centro frente al impetuoso Mendoza.

### Próxima fecha: Millonarios Vs. Atigrado

Litoral